	အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ	စာမျက်နှာ ၁ မှ ၄၁
---	--	-------------------

<p>အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ</p> <p>အစားအစာ၊ တိရစ္ဆာန်အစားအစာ၊ အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစားအစာအဖြစ် အသုံးပြုသော ဝိုင်နှင့် တဆေး အပါအဝင် ပြုပြင်ထားသော စိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များနှင့် Reg. UE 2018/848 ၏ Annex I တွင် ဖော်ပြထားသော အခြားထုတ်ကုန်များ အတွက် သက်ဆိုင်ပါသည်။ ရေထွက်ပစ္စည်းမွေးမြူရေးထုတ်ကုန်များ အပါအဝင် ပြုပြင်ထားသော စိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။</p>
<p>ဥရောပစည်းမျဉ်းများ အကျဉ်းချုပ်များ</p> <ul style="list-style-type: none">- EU 2818/848 (ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ် 2023-02-21)- EU ၂၀၂၁/၁၁၆၅ (ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ် ၂၀၂၃-၀၂-၀၇)
<p>Reg. EU 2021/1698 ၏ အပိုဒ် 1.2.e တွင် ပေးထားသော လိုအပ်ချက်များအရ BIOAGRICERT သည် အထက်ဖော်ပြပါ ပေါင်းစည်းထားသော စာချုပ်အပေါ် အခြေခံ၍ Regulation (EU) 2018/848 တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ထိန်းချုပ်မှုအစီအမံများ၏ ဤအကျဉ်းချုပ်နှင့် ၎င်းနှင့်အညီ လက်ခံကျင့်သုံးသော လွှဲအပ်ထားသောနှင့် အကောင်အထည်ဖော်သည့် အက်ဥပဒေများကို ပေးအပ်နေပါသည်။</p> <p>https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html</p> <p>ဤအကျဉ်းချုပ်ကို BIOAGRICERT မှ အသိအမှတ်ပြုရန် တောင်းဆိုသည့် တတိယနိုင်ငံများရှိ စာချုပ်ချုပ်ဆိုထားသော အစပ်အစည်းများ နားလည်နိုင်သော ဘာသာစကားများဖြင့် တရားဝင်မဟုတ်သော ဘာသာပြန်ဆိုချက်နှင့် ပေါင်းစပ်ထားပါသည်။</p> <p>ဤစာရွက်စာတမ်း၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အငြင်းပွားမှုများရှိပါက ဥရောပသမဂ္ဂ၏ တရားဝင်ဘာသာစကားတစ်ခုခုဖြင့် ရရှိနိုင်သော အထက်ဖော်ပြပါ စည်းမျဉ်းများ၏ တရားဝင်စာချုပ်ကိုသာ ကျင့်သုံးရမည်။</p> <p>https://eur-lex.europa.eu/homepage.html</p>

ဤတရားသည် စာရွက်စာတမ်းကို ပုံသတ်စီမံခန့်ခွဲပြီးသည့် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ပြုပြင်ဆင်ခြင်ရာတွင် သက်ရောက်မှုမရှိပါ။ သမဂ္ဂ၏အစဉ်အဆက်များသည် ၎င်း၏အကျိုးအမြတ်အရင်းအမြစ်များအတွက် မည်သည့်တာဝန်မျှမယူပါ။ ၎င်းတို့၏ နှိပ်ချိန်များအပေါ်အစဉ် သက်ဆိုင်ရာပညာရေး၏ စစ်မှန်သောစာရင်းများသည် ဥရောပသမဂ္ဂ၏တရားဝင်ဂျာနယ်တွင် ထုတ်ဝေထားပါပြီ။ EURLex တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ ထိုတရားဝင်စာသားများကို ဤစာရွက်စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းထားသောလုပ်ငန်းများအတွက် တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ စည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၁၈/၈၄၈

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ ၃၀ ရက်နေ့

အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် အညွှန်းတပ်ခင်းနှင့် ကဆင်စီစည်းမှု ၊ (EC) အမှတ် ၈၃၄/၂၀၀၇ ကို ရှုပ်သိမ်းခင်းဆိုင်ရာ

(၂၀၂၃-၀၂-၂၁ ပေါင်းစည်းထားသောစာရင်းမှ အကျု်းချုပ်)

အခန်း ၁ - ဘာသာရပ်၊ နယ်ပယ်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ

ပုဒ်မ ၁

ဘာသာရပ်

ဤစည်းမျှ ' သည် အဆင်နဲစိတ်လုပ်ပုံနုစို၊ မူများကို ချမှတ်ပို့အဆင်နဲစိတ်လုပ်ပုံ၊ ဆက်စပ်အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်နှင့် အညွှန်းတပ်ငြင်းနှင့် ကခြာငြိများတွင် အဆင်နဲစိတ်လုပ်ပုံကို ရည်ညွှန်းသည့် ညွှန်းပုံခြားအသုံးပြုနှင့် ပတ်သက်သည့် စည်းမျှ 'များအပေါ် စည်းမျှ ' (EU) 2017/625 တွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျှ 'များအပေါ် အပိုဆောင်းသိန်းချပ်ချုပ်ဆိုရာ စည်းမျှ 'များကို ချမှတ်ထားသည်။

ပုဒ်မ ၂

အတိုင်းအတာ

၁။ ဤစည်းမျဉ်း သည် TFEU စဉ် နောက်ဆက်တွဲ ၁ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရေထွက်ပစ္စည်းများဖြန့်ဖြူးမှု ပြုစုရေးမြှင့်ရေး အပါအဝင် စိုက်ပျိုးရေးမှ ရေထွက်ရှိသော အောက်ပါထုတ်ကုန်များနှင့် ထိုထုတ်ကုန်များမှ မူလထွက်ရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်ပြီး ထိုထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ဖိနှိပ်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တွင် ထားရှိခြင်း၊ ပြင်ဆင်စုစု တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် တင်ပို့ခြင်း ပြုလုပ်ပါက သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်သည်။

(က) မျိုးစုများနှင့် အခြားအပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ အပါအဝင် သက်ရှိ သို့မဟုတ် မပြုပြင်ရသေးသော စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ။

(ခ) အစားအစာအဖူစိုအသုံးပြုရန် ပုပြင်ထားသော စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ။

(ဂ) အစာကျွေးခြင်း။

ဤစည်းမျဉ်း သည် ဤစည်းမျဉ်း ၏ နောက်ဆက်တွဲ I တွင်ဖော်ပြထားသော စိုက်ပျိုးရေးနှင့် နီးကပ်စွာဆက်စပ်နေသော အခြေထုတ်ကုန်အချို့အတွက်လည်း အကျုံးဝင်ပါပြီ။ ၎င်းတို့ကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ တံဆိပ်တပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ စုစည်းကွက်တွင်ထားရှိခြင်း၊ ပြည်ထောင်စုမှ တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် တင်ပို့ခြင်းပြုလုပ်သည့်အခါ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည့်နေရာများတွင် ဖြစ်သည်။

၂။ ဤစည်းမျဉ်းသည် စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ဆောင်ချက်များတွင် ထုတ်လုပ်မှု၊ ပြင်ဆင်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှု၏ မည်သည့်အဆင့်တွင်မဆို ပါဝင်သော မည်သည့်အော်ပရေတာနှင့်မဆို သက်ဆိုင်သည်။

၃။ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1169/2011 ၏ အပိုဒ် 2(2) အချက် (d) တွင် သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အစုလိုက်အပြုံလိုက် စားသောက်ကုန်ပစ္စည်း ဆောင်ရွက်သော အစုလိုက်အပြုံလိုက် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းများသည် ဤစာပိုဒ်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းမူအပ် ကျစည်းမျဉ်းနှင့် မသက်ဆိုင်ပါ။

အခန်း III - ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ

ပုဒ်မ ၉

အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ

၁။ အစီအစဉ်များသည် ဤပုဒ်မတွင် ချမှတ်ထားသော အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရမည်။

၂။ ပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုခုကို အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် ဤစည်းမျဉ်း၏ လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ စီမံခန့်ခွဲရမည်။

၃။ ပုဒ်မ ၂၄ နှင့် ၂၅ နှင့် နောက်ဆက်တွဲ II တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် အသုံးပြုမှုများအတွက်၊ ထိုပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကိုသာ အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သို့သော် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ၎င်းတို့ကို အသုံးပြုခြင်းကို ပဋိပတ္တိဆောင်ရွက်ပေးသော သက်ဆိုင်ရာပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ နှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ပဋိပတ္တိဆောင်ရွက်ပေးသော အခြေခံသည် အမျိုးသားပဋိပတ္တိချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားပါသည်။

စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1107/2009 ၏ အပိုဒ် 2(3) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အောက်ပါထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကို ထိုစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသည့် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည်။

(က) အပင်ကာကွယ်ရေးထုတ်ကုန်များ၏ အစိတ်အပိုင်းများအဖြစ် ဘေးကင်းစသောပစ္စည်းများ၊ ပေါင်းစပ်ပစ္စည်းများနှင့် တွဲဖက်ဖော်စပ်ပစ္စည်းများ။

(ခ) အပင်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် ရောစပ်ရမည့် adjuvants များ။

ဤစည်းမျဉ်းတွင် အကျုံးဝင်သည်များအပ အခြေခံရည်ရွယ်ချက်များအတွက် ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာများကို အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် အသုံးပြုခြင်းကို ခွင့်ပြုခြင်း၊ သို့သော် ၎င်းတို့အသုံးပြုမှုသည် အခန်း II တွင် ချမှတ်ထားသော မူများကို ကိုက်ညီရမည်။

၄။ အိုင်ယွန်းဓာတ်ရောင်ခြည်ကို အဓိကအားဖြင့်အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာကို ကုသရာတွင်လည်းကောင်း၊ အဓိကအားဖြင့်အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာတွင် အသုံးပြုသော ကုန်ကမ်းများကို ကုသရာတွင်လည်းကောင်း အသုံးမပြုရ။

၅။ တိရစ္ဆာန်ကလေး နှင်းအသုံးပြုခြင်းနှင့် လူလုပ်လိုလံလို့ကံတိရစ္ဆာန်များ မွေးမြူခြင်းကို တားမြစ်သည်။

၆။ ထုတ်လုပ်မှု၊ ပြုပြင်ဆင်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှု၏ အဆင့်တိုင်းတွင် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ကျိတ်ကွပ်မှုနှင့် ကျိတ်ကွပ်မှုမှ အစီအမံများကို ပြုပြင်ရမည်။

၇။ စာပိုဒ် ၂ ပါရှိသော်လည်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုကို အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ရှင်းလင်းစွာနှင့် ထိရောက်စွာ ခွဲထားသော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအဖြစ် ပိုင်းခြားနိုင်သည်။ သို့သော် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက်-

(က) မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များနှင့် ပတ်သက်၍ မတူညီသော မျိုးစိတ်များ ပါဝင်ပတ်သက်သည်။

(ခ) အပင်များနှင့် ပတ်သက်၍ အလွယ်တကူ ခွဲခြားနိုင်သော မတူညီသော မျိုးကွဲများ ပါဝင်ပါသည်။

ရေညှိနှင့် ရေနေသတ္တဝါမွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များနှင့် ပတ်သက်၍ ထုတ်လုပ်မှုနေရာများ သို့မဟုတ် ယူနစ်များအကြား ရှင်းလင်းသော ပြင်ဆင်မှုတို့ရောက်သော ခွဲခြားမှုပါက တူညီသောမျိုးစိတ်များ ပါဝင်နိုင်သည်။

၈။ စာပိုဒ် ၇ (ခ) အချက်မှ ချွင်းချက်အနေဖြင့် အနည်းဆုံး သုံးနှစ်ကျော်စွဲကိန်းရှိသော လိုအပ်သော နှစ်ရည်သီးနှံများတွင် အလွယ်တကူ ခွဲခြား၍မရသော မတူညီသော မျိုးကွဲများ ပါဝင်နိုင်သည်။ သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုသည် ပြောင်းလဲမှုအစီအစဉ် ၏ ရှုထောင့်အတွင်း ရှိပြီးသက်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် စရိတ်၏ နောက်ဆုံးအပိုင်းကို အဓိကအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုသို့ ပြောင်းလဲခြင်းကို အခြေခံဆုံးစတင်ပြီးအများဆုံး ငါးနှစ်အတွင်း ပြုစုရမည်။

ထိုကဲ့သို့သောကိစ္စများတွင်-

(က) လယ်သမားသည် သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီ၏ စိုက်သိမ်းမှုစတင်သည့်အချိန်ကို အနည်းဆုံး ၄၈ နာရီကျော်စွဲကိန်း သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ အကြောင်းကြားရမည်။

(ခ) စိုက်သိမ်းမှုပြုစုသည့်နှင့် လယ်သမားသည် သက်ဆိုင်ရာယူနစ်များမှ စိုက်သိမ်းမှုရရှိသော တိကျသောပမာဏများနှင့် ထုတ်ကုန်များကို ခွဲထုတ်ရန် ဆောင်ရွက်ချက်များကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ အသိပေးရမည်။

(ဂ) ထိရောက်ပါပြီလင်းသော ခွဲခြားမှုကို သရောစရန် ပြောင်းလဲခြင်းအစီအစဉ်နှင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် အစီအမံများကို နှစ်စဉ် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရမည့်အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရမည့်အဖွဲ့မှ ပြောင်းလဲခြင်းအစီအစဉ် စတင်ပါပြန်သော အတည်ပြုရမည်။

၉။ စာပိုဒ် ၇ ၏ (က) နှင့် (ခ) အချက်များတွင် ဖော်ပြထားသော မတူညီသော မျိုးစိတ်များနှင့် မျိုးကွဲများဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များသည် သုတေသနနှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာများ၊ အပင်ပျိုးခင်းများ၊ မျိုးစေ့ပွားစသော ကိရိယာများနှင့် မွေးမြူခြင်းလုပ်ငန်းများတွင် အကျိုးမဝင်စေရ။

၁၀။ စာပိုဒ် ၇၊ ၈ နှင့် ၉ တွင် ရည်ညွှန်းထားသောကိစ္စများတွင် လယ်ယာလုပ်ငန်းတစ်ခု၏ ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်အားလုံးကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအောက်တွင် စီမံခန့်ခွဲခြားမရှိပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအောက်တွင်-

(က) အော်ဂဲနစ်နှင့် ပြောင်းလဲသော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များအတွက် အသုံးပြုသော ထုတ်ကုန်များနှင့် သီးခြားထားရှိရမည်။

(ခ) အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များကို တစ်ခုနှင့်တစ်ခု သီးခြားထားရှိရမည်။

(ဂ) ထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များနှင့် ထုတ်ကုန်များကို ထိရောက်စွာ ခွဲထုတ်ထားကြောင်း ပြသရန် လိုလောက်သော မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားပါ။

ပုဒ်မ ၁၁

GMO များအသုံးပြုမှုကို တားမြစ်ခြင်း

၁။ GMO များ၊ GMO များမှထုတ်လုပ်သောထုတ်ကုန်များနှင့် GMO များမှထုတ်လုပ်သောထုတ်ကုန်များကို အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာတွင် သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အစားအစာ၊ တိရစ္ဆာန်အစာ၊ ပြုပြင်ရာတွင်အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ၊ အပင်ကာကွယ်ရမ်းပစ္စည်းများ၊ ဓာတ်မခြေခြွေ၊ မြေဆီလွှာပြုပြင်ပေးသည့်ပစ္စည်းများ၊ အပင်မျိုးပွားပစ္စည်းများ၊ အကူအညီများ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်များအဖို့ အသုံးမပြုရ။

၂။ စာပိုဒ် ၁ တွင် ဖော်ပြထားသော တားမြစ်ချက်၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ GMO များနှင့် အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာအတွက် GMO များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပတ်သက်၍၊ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းနှင့် ကဆင်စီ၏ ညွှန်ကြားချက် 2001/18/EC၊ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1829/2003 သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း (EC) အရ ကပ်ထားသော သို့မဟုတ် ပုံပိုင်းထားသော ထုတ်ကုန်၏ အညွှန်းများကို အားကိုးနိုင်သည်။

ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကဆင်စီ၏ အမှတ် ၁၈၃၀/၂၀၀၃ သို့မဟုတ် ၎င်းနှင့်အညီ ပုံပိုင်းထားသော ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်း။

၃။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းသည် ထိုဥပဒေများနှင့် မကိုက်ညီကြောင်း ဖော်ပြသည့် အခြေအချက်အလက်များ မရရှိပါက၊ ဝယ်ယူထားသော အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာ ထုတ်လုပ်ရာတွင် GMO များနှင့် GMO များမှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုခြင်းမရှိဟု ယူဆနိုင်သည်။ ထိုထုတ်ကုန်များတွင် အညွှန်းကပ်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ပုံပိုင်းထားခြင်း မရှိပါက သို့မဟုတ် ပုံပိုင်းထားသော စာရွက်စာတမ်း မပါရှိပါက၊ သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းသည် ထိုဥပဒေများနှင့် မကိုက်ညီကြောင်း ဖော်ပြသည့် အခြေအချက်အလက်များ မရရှိပါက။

၄။ စာပိုဒ် ၁ တွင် ဖော်ပြထားသော တားမြစ်ချက်၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ စာပိုဒ် ၂ နှင့် ၃ တွင် မပါဝင်သော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပတ်သက်၍၊ ပြုပြင်မှုအစည်းအရုံးထံမှ ဝယ်ယူထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုသည့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းနှင့် ရောင်းချသူအား ထိုထုတ်ကုန်များသည် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ခြင်း မဟုတ်ကြောင်း အတည်ပြုရန် လိုအပ်ရမည်။

ပုဒ်မ ၁၆

ပြုပြင်ထားသော အစားအစာများအတွက် ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ

၁။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV တွင် ဖော်ပြထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ဤအပိုဒ်၏ စာပိုဒ် ၃ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မည်သည့်အကောင်အထည်ဖော်မှုဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေများကိုမဆို လိုက်နာရမည်။

ပုဒ်မ ၁၇

အောင်နိုင်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ		စာမျက်နှာ ၅ မှ ၄၁
ပုဂ္ဂိုလ်ထုအား အစာအတွက် ထုတ်လုပ်မှု စည်းမျဉ်းများ		
၁။ ပုဂ္ဂိုလ်ထုအား အစာထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း V တွင် ဖော်ပြထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ဤအပိုင်း၏ စာပိုဒ် ၃ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မည်သည့်အကောင်အထည်ဖော်မှုဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေများကိုမဆို လိုက်နာရမည်။		
ပုဒ်မ ၁၈		
ပိုင်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
၁။ ဝိုင်ကဏ္ဍ ၏ ထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်သော လုပ်ငန်းရှင်များသည် အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း VI တွင် ဖော်ပြထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရမည်။		
ပုဒ်မ ၁၉		
အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာအဖွဲ့ အသုံးပြုသော တဆေးအတွက် ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
၁။ အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာအဖွဲ့ အသုံးပြုရန်အတွက် တဆေးထုတ်လုပ်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူများသည် အထူးသဖြင့် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း VII တွင် ဖော်ပြထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရမည်။		
ပုဒ်မ ၂၀		
စုဆောင်းခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်ခြင်း		
၁။ အောင်နိုင်ထုတ်ကုန်များနှင့် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်များကို နောက်ဆက်တွဲ III တွင် ဖော်ပြထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ စုဆောင်း၊ ထုပ်ပိုး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ပြီးသို့လှောင်ကခြင်း၊ အောင်နိုင်ထုတ်ကုန်များနှင့် အသွင်ပြောင်းထုတ်ကုန်များကို အောင်နိုင်ထုတ်ကုန်များနှင့် ရောနှောထုတ်လုပ်သည့် ထုတ်ကုန်များကို စုဆောင်း၊ ထုပ်ပိုး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ပြီးသို့မီးဆည်းထားကခြင်း၊ အောင်နိုင်ထုတ်လုပ်ငန်းရှင်များက သေချာစေရမည်။		
ပုဒ်မ ၂၇		
လိုက်နာမှုရှိဟု သံသယရှိပါက တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များ		
အော်ပရေတာတစ်ဦးသည် ၎င်းထုတ်လုပ်ခဲ့သော၊ ပြုဆင်ခဲ့သော၊ တင်သွင်းခဲ့သော သို့မဟုတ် အခြားအော်ပရေတာတစ်ဦးထံမှ ရရှိခဲ့သော ထုတ်ကုန်တစ်ခုသည် ဤစည်းမျဉ်းနှင့် မကိုက်ညီဟု သံသယရှိပါက၊ ထိုအော်ပရေတာသည် အပိုဒ် 28(2) နှင့်အညီ-		
(က) သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ပြီးခွဲခြားသတ်မှတ်ပါ။		
(ခ) သံသယကို အတောက်အထားပြင်နိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။		
(ဂ) သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်ကို အောင်နိုင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်အဖွဲ့ ရှေးကွက်တွင် မရောင်းချရ။ သံသယကို ဖယ်ရှားနိုင်ခြင်းမရှိပါက အောင်နိုင်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးမပြုရ။ (ဃ) သံသယကို အတောက်အထားနိုင်လုံပါက သို့မဟုတ် ဖယ်ရှား၍မရပါက သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ ချက်ချင်းအကဲဖြတ်သင့်လျော်သည့်အခါ ရရှိနိုင်သော အစိတ်အပိုင်းများကို ပေးအပ်ရမည်။		
(င) သံသယမရှိမှ လိုက်နာမှုမရှိခြင်း၏ အကဲဖြတ်ရေးများကို အတည်ပြုခြင်းနှင့် ဖော်ထုတ်ခြင်းတွင် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့နှင့် အပြည့်အဝ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါတွင် သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။		

ပုဒ်မ ၂၈

ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပစ္စည်းများ ရှိနေခြင်းကို ရှောင်ရှားရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ

၁။ အပိုဒ် ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်နှင့်အညီ အဓိကအားဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာများအဖြစ် ညစ်ညမ်းမှုကို ရှောင်ရှားရန်အတွက်၊ အစီအမံများသည် ထုတ်လုပ်မှု၊ ပြင်ဆင်မှုနှင့် မြှုပ်နှံမှု၏ အဆင့်တိုင်းတွင် အောက်ပါကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်-

(က) အရေးကြီးသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအဆင့်များကို စနစ်တကျ ဖော်ထုတ်ခြင်းအပါအဝင် အဓိကအားဖြင့် ထုတ်ကုန်များကို ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများအဖြစ် ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်များကို ဖော်ထုတ်ရန် အချိုးကျပါးသင့်လျော်သော အစီအမံများကို ချမှတ်ပါကြည့်ရန်သိမ်းဆည်းရမည်။

(ခ) အဓိကအားဖြင့် ထုတ်ကုန်များကို ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများအဖြစ် ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်များကို ရှောင်ရှားရန်အတွက် အချိုးကျပါးသင့်လျော်သော အစီအမံများကို ချမှတ်ပါကြည့်ရန်သိမ်းဆည်းရမည်။

(ဂ) ထိုသို့သော အစီအမံများကို ပုံမှန် ပြန်လည်သုံးသပ်ပါကြည့်ခြင်း၊ နှင့်

(ဃ) အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲသောထုတ်ကုန်များနှင့် အဓိကအားဖြင့် မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို ခွဲခြားထားကြောင်း သေချာစေသည့် ဤစည်းမျဉ်း ၏ အခြေသက်ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို လိုက်နာရမည်။

၂။ အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်အဖြစ် အသုံးပြုရန် သို့မဟုတ် ဈေးကွက်တွင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော ထုတ်ကုန်တွင် အဓိကအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် အပိုဒ် ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်နှင့်အညီ ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ပစ္စည်းတစ်ခု ရှိနေခြင်းကြောင့် အဓိကအားဖြင့် ထုတ်ကုန်သည် ဤစည်းမျဉ်း နှင့် မကိုက်ညီဟု အစီအမံတစ်ခုခု သို့သော်မရှိပါက အစီအမံတော်သည်-

(က) သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ပါကြည့်ခြင်းမှတစ်ပါး။

(ခ) သံသယကို အထောက်အထားပြုနိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။

(ဂ) သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်ကို အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်အဖြစ် ဈေးကွက်တွင် မရောင်းချရ၊ သံသယကို ဖယ်ရှားနိုင်ခြင်းမရှိပါက အဓိကအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးမပြုရ။

(ဃ) သံသယကို အထောက်အထားနိုင်လုံပါက သို့မဟုတ် စစ်ဆေး၍မရပါက သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့တို့ ချက်ချင်းအကဲဖြတ်သင့်လျော်သည့်အခါ ရရှိနိုင်သော အချက်အလက်များကို ပေးပါ။

(င) ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများ ရှိနေခြင်း၏ အကဲဖြတ်ရင်းနှီးမှုများကို ဖော်ထုတ်အတည်ပြုရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းနှင့် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် အပြည့်အဝ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

ပုဒ်မ ၂၉

ခွင့်ပုဒ်မရှိသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများ ရှိနေပါက ဆောင်ရွက်ရမည့် အစီအမံများ

၁။ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့သည် အပိုဒ် ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်နှင့်အညီ အဓိကအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်မပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုများ ရှိနေခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထားနိုင်လုံသော အချက်အလက်များကို ရရှိသည့်အခါ သို့မဟုတ် အပိုဒ် ၂၈(၂) ၏ (၄) အချက်နှင့်အညီ အစီအမံတစ်ခုခု အကဲဖြတ်ပါကြည့်အခါ သို့မဟုတ် အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်တွင် ထိုကဲ့သို့သော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုများကို တွေ့ရှိသည့်အခါ-

(က) ပုဒ်မ ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်နှင့် ပုဒ်မ ၂၈(၁) နှင့်အညီ အရင်းအမြစ်နှင့် အကဲဖြတ်ရင်းနှီးမှု ဆုံးမကြံရန်အတွက် Regulation (EU) 2017/625 နှင့်အညီ တရားဝင်စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို ချက်ချင်းပြုလုပ်ရမည်။ ထိုသို့သော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို ကျိုးကြောင်းဆီလျော်သောကာလအတွင်း အမြန်ဆုံးပြုခြင်းအားဖြင့် လုပ်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်ကုန်၏ ကျိန်ဆနှင့် အမှန်၏ ရုပ်သွေးကို ထည့်သွင်း စစ်ဆေးရမည်။

(ခ) (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုလမ်းညွှန် မူဝါဒချင်း သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်များကို အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် ဈေးကွက်တွင် ထားရှိခြင်းနှင့် အဓိကအားဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုခြင်း နှစ်မျိုးလုံးကို ယာယီတားမြစ်ရမည်။

၂။ သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်ကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့က သက်ဆိုင်ရာအစီအစဉ်အတိုင်း အောက်ပါတို့ကို ပြုပြင်ဆင်ခြင်ခြင်း သက်သေပြထားသည့်အတိုင်း အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်အဖွဲ့၏ စူးစူးရှရှာဖွေမှုများကို သို့မဟုတ် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ အသုံးပြုခြင်း

(က) အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများအတွက် အပိုဒ် ၅(၃) ၏ ပထမအပိုဒ်ခွဲအရ ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာများကို အသုံးပြုထားသည်။

(ခ) ပုဒ်မ 28(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ကျိတ်ဆက်မှုများ မပြုလုပ်ထားပါက သို့မဟုတ်

(ဂ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများထံမှ ယခင်တောင်းဆိုမှုများကို တုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် အစီအမံများ မပြုလုပ်ထားပါ။

၃။ သက်ဆိုင်ရာ အစီအစဉ်အတိုင်း စာပိုဒ် ၁ ၏ (က) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုလုပ်ငန်းများအပေါ် မှတ်ချက်ပေးရန် အခွင့်အလမ်းပေးရမည်။ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့သည် ၎င်းဆောင်ရွက်ခဲ့သော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။

လိုအပ်သည့်အခါတွင် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ အနာဂတ်ညစ်ညမ်းမှုကို ရှောင်ရှားရန်အတွက် လိုအပ်သလို ပြုပြင်မှုအစီအမံများကို လုပ်ဆောင်ရမည်။

အခန်း IV - တံဆိပ်ကပ်ခြင်း

ပုဒ်မ ၃၀

အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ ရည်ညွှန်းသော အသုံးအနှုန်းများ

၁။ ဤစည်းမျဉ်း၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ ထုတ်ကုန်တစ်ခုသည် အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများကို ရည်ညွှန်းသည့် အသုံးအနှုန်းများပါရှိသော ထုတ်ကုန်တစ်ခုဖြစ်ပြီးအညွှန်းကပ်ခြင်း၊ ကြွင်းငြိမ်စုစည်းခြင်း သို့မဟုတ် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးစာရွက်စာတမ်းများတွင် ထုတ်ကုန်၊ ၎င်း၏ပါဝင်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် ၎င်း၏ထုတ်လုပ်မှုအတွက်အသုံးပြုသော အစာပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူအား ထုတ်ကုန်၊ ပါဝင်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အစာပစ္စည်းများကို ဤစည်းမျဉ်း အောက်တွင် ထုတ်လုပ်ထားခြင်း အကျိုးပြုသည့် အသုံးအနှုန်းများဖြင့် ဖော်ပြထားသည်။ အထူးသဖြင့်၊ နောက်ဆက်တွဲ IV တွင်ဖော်ပြထားသော နှင့် ၎င်းတို့၏ဆင်းသက်လာသော အသုံးအနှုန်းများနှင့် သေဆုံးသောအသုံးအနှုန်းများ၊ ဥပမာ 'bio' နှင့် 'eco' ကဲ့သို့သော အသုံးအနှုန်းများကို သီးခြား သို့မဟုတ် ပါဝင်စပ်၍ ပြည့်စုံစုံလင်စွာစစ်ဆေးခြင်း တွင် အသုံးပြုနိုင်ပြီးဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသော အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်းနှင့် ကြွင်းငြိမ်ခြင်းအတွက် ထိန်းသိမ်းမှုတို့တွင် ဖော်ပြထားသော မည်သည့်ဘာသာစကားမျိုးမဆို အသုံးပြုနိုင်သည်။

၂။ အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များအတွက်၊ ဤအပိုဒ်၏ စာပိုဒ် 1 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့် မကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်၏ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ ကြွင်းငြိမ်စုစည်းခြင်း သို့မဟုတ် ကုန်သွယ်ရေးစာရွက်စာတမ်းများအတွက် ပြည့်စုံစုံလင်စွာအတွင်း မည်သည့်နေရာတွင်မျှ၊ နောက်ဆက်တွဲ IV တွင် ဖော်ပြထားသော မည်သည့်ဘာသာစကားမျိုးမဆို အသုံးမပြုရ။

ထို့အပြင်၊ ထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် ၎င်း၏ပါဝင်ပစ္စည်းများသည် ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသည်ဟု အကျိုးပြုခြင်းဖြင့် စားသုံးသူ သို့မဟုတ် အသုံးပြုသူကို လှည့်စားနိုင်ပါက ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအမည်များ သို့မဟုတ် အလေးအကျင့်များတွင် အသုံးပြုသော အသုံးအနှုန်းများအပါအဝင် မည်သည့်အသုံးအနှုန်းကိုမျှ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းငြိမ်ခြင်းတွင် အသုံးမပြုရ။

၃။ ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်ခဲ့သော ထုတ်ကုန်များကို အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲထုတ်ကုန်များအဖြစ် တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းငြိမ်ခြင်း မပြုလုပ်ရ။

သို့သော်၊ အပိုဒ် 10(4) နှင့် ကိုက်ညီသော ပြောင်းလဲခြင်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်ခဲ့သော အပင်မျိုးများပစ္စည်းများ၊ အပင်မှဆင်းသက်လာသော အစားအစာထုတ်ကုန်များနှင့် အပင်မှဆင်းသက်လာသော အစာထုတ်ကုန်များကို စာပိုဒ် 1 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ 'ပြောင်းလဲခြင်း' သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ စည်းကမ်းချက်တစ်ခုကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် တံဆိပ်ကပ်ခြင်းကြွင်းငြိမ်ခြင်းသည်။

၄။ စာပိုဒ် ၁ နှင့် ၃ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို ပြည့်စုံစုံလင်စွာပေးအပ်ရ ထုတ်ကုန်တွင် GMOs ပါဝင်ခြင်း၊ GMOs ပါဝင်ခြင်း သို့မဟုတ် GMOs မှ ထုတ်လုပ်ခြင်း တံဆိပ်ကပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကြွင်းငြိမ်ခြင်းတွင် ဖော်ပြရန် လိုအပ်သည့် ထုတ်ကုန်အတွက် အသုံးမပြုရ။

၅။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာအတွက်၊ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။

(က) ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်တွင်နှင့် ပြည့်စုံစုံလင်စွာပေးအပ်ရ ထိုစာရင်းသည် မဖြစ်နိုင်သလိုအပ်သည့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်၊ အောက်ပါတို့ဖြင့် ဖော်ပြရမည်-

(i) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုဒ် IV တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုဒ် 16(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

(ii) ထုတ်ကုန်၏ စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ အနည်းဆုံး အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၅% သည် အဓိကအားဖြင့်ဖြစ်သည်။ နှင့်

<p>(iii) အရသာများနှင့်ပတ်သက်၍၊ ၎င်းတို့ကို ပုဒ်မ 1၆(2)၊ (3) နှင့် (4) နှင့်အညီ အညွှန်းတပ်ထားသော သဘာဝအရသာပစ္စည်းများနှင့် သဘာဝအရသာပဋိဆင်မှုများအတွက်သာ အသုံးပြုသည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၃၃၄/၂၀၀၈ နှင့် သက်ဆိုင်ရာ အရသာတွင်ပါဝင်သော အရသာပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် အရသာပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ သယ်ဆောင်သူအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။</p> <p>(ခ) ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်သာ၊ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း-</p> <p>(i) ထုတ်ကုန်၏ စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ အလေးချိန်အားဖြင့် ၉၅% အောက်သည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်ပါ။ ထိုပါဝင်ပစ္စည်းများသည် ဤစည်းမျဉ်းတွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီပါက၊ နှင့်</p> <p>(ii) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 1.5၊ 2.1(a)၊ 2.1(b) နှင့် 2.2.1 တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်မဖြစ်ပါ။ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 2.2.1 တွင် ဖော်ပြထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများကို ကန့်သတ်အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုဒ် 1၆(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။</p> <p>(ဂ) ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်နှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင်၊ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည်-</p> <p>(i) အဓိကပါဝင်ပစ္စည်းသည် အမဲလိုက်ခံပြီး သို့မဟုတ် ငါးဖမ်းခံပြီးမှရရှိသော ထုတ်ကုန်မဖြစ်သည်။</p> <p>(ii) စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းသည် ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်တွင် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်ပါ။ အဓိကပါဝင်ပစ္စည်းနှင့် ကွဲပြားသော အခြေပါဝင်ပစ္စည်းတစ်ခုနှင့် ရှင်းလင်းစွာ ဆက်စပ်နေသည်။</p> <p>(iii) အခြေစိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။</p> <p>(iv) ပြုပြင်ထားသော အစားအစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 1.5၊ 2.1(a)၊ 2.1(b) နှင့် 2.2.1 တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်မဖြစ်ပါ။ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း IV ၏ အချက် 2.2.1 တွင် ဖော်ပြထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများကို ကန့်သတ်အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုဒ် 1၆(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။</p> <p>ပထမအပိုဒ်ခွဲ၏ (က)၊ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် မည်သည့်ပါဝင်ပစ္စည်းများသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်ကို ဖော်ပြရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ ရည်ညွှန်းချက်များသည် အော်ဂဲနစ်ပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် ဆက်စပ်၍သာ ပေါ်လာနိုင်သည်။</p> <p>ပထမအပိုဒ်ခွဲ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းပမာဏနှင့် အမျိုးကျသော အော်ဂဲနစ်ပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းရာခိုင်နှုန်းကို ဖော်ပြရမည်။</p> <p>ဤစာပိုဒ်၏ ပထမစာပိုဒ်ခွဲ၏ (က)၊ (ခ) နှင့် (ဂ) အချက်များတွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အသုံးပြုသည့်အခါ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသုံးအနှုန်းများနှင့် ဤစာပိုဒ်၏ တတိယစာပိုဒ်ခွဲတွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရာခိုင်နှုန်း၏ ဖော်ပြချက်သည် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အခြေညွှန်ပုံခြက်များနှင့် တူညီသောအရောင်း၊ တူညီသောအရွယ်အစားနှင့် စာလုံးပုံစံ မဖြစ် ပေါ်လွင်ရမည်။</p> <p>၆။ ပြုပြင်ထားသော အစာအတွက်၊ စာပိုဒ် ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော စည်းကမ်းချက်များကို ရောင်းချမှုဖော်ပြချက်နှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် အသုံးပြုနိုင်သည်-</p> <p>(က) ပြုပြင်ထားသော အစာသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း II၊ III နှင့် V တွင် ဖော်ပြထားသော ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် အပိုဒ် 17(3) နှင့်အညီ ချမှတ်ထားသော သီးခြားစည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။</p> <p>(ခ) ပြုပြင်ထားသော အစာတွင် ပါဝင်သော စိုက်ပျိုးရေးမှ ရရှိသော ပါဝင်ပစ္စည်းများအားလုံးသည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။</p> <p>(ဂ) ထုတ်ကုန်၏ ခြောက်သွေ့သော အရာ အနည်းဆုံး ၉၅% သည် အော်ဂဲနစ်မဖြစ်သည်။</p>	<p>ပုဒ်မ ၃၂</p> <p>မဖြစ်နိုင်သည့်ပုံခြက်များ</p> <p>၁။ ထုတ်ကုန်များတွင် အပိုဒ် 30(3) နှင့်အညီ ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များအဖြစ် အညွှန်းတပ်ထားသော ထုတ်ကုန်များ အပါအဝင် အပိုဒ် 30(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များပါရှိသည့်နေရာတွင်-</p> <p>(က) နောက်ဆုံးထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခဲ့သော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော သက်ဆိုင်ရာ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ ကုန်ပုံစံကို အညွှန်းတွင်ပါရှိရမည်။ ထို့အပြင်</p> <p>(ခ) ကြိုတင်ထုပ်ပိုးထားသော အစားအစာများတွင်၊ အပိုဒ် 30(3) နှင့် အပိုဒ် 30(5) ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) အချက်များတွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ကိစ္စများမှအပ အပိုဒ် 33 တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကိုလည်း ထုပ်ပိုးမှုတွင် ပေါ်လွင်စေရမည်။</p>
---	--

<p>၂။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို အသုံးပြုသည့်အခါ ထုတ်ကုန်မှစည်းထားသော စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများကို စိုက်ပျိုးခဲ့သည့်နေရာကို ညွှန်ပုံခြက်သည် လိုဂိုနှင့် တူညီသော မငြိမ့်ကွင်းတွင် ပေါ်လာရမည်ဖြစ်ပြီးသင့်လျော်သလို အောက်ပါပုံစံများထဲမှ တစ်ခုခုရှိရမည်-</p> <p>(က) စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများကို ပြည့်ထောင်စုတွင် စိုက်ပျိုးထားသည့် 'EU စိုက်ပျိုးရေး'။</p> <p>(ခ) 'အီယူမဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေး'၊ စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများကို တတိယနိုင်ငံများတွင် စိုက်ပျိုးခဲ့သည်။</p> <p>(ဂ) 'EU/non-EU စိုက်ပျိုးရေး'၊ စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများ၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို ပြည့်ထောင်စုတွင် စိုက်ပျိုးစဉ်တွင် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော စိုက်ပျိုးရေးကို တတိယနိုင်ငံတွင် စိုက်ပျိုးသည်။</p> <p>ပထမအပိုင်းခွဲ၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက် 'စိုက်ပျိုးရေး' ဟူသောစကားလုံးကို သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် 'ရေနေသောတတိယမြေမျက်နှာ' ဖြစ် အစားထိုးနိုင်ပါသည်။ 'EU' နှင့် 'non-EU' ဟူသောစကားလုံးများကို နိုင်ငံတစ်ခု၏အမည် သို့မဟုတ် နိုင်ငံတစ်ခုနှင့် အသေတစ်ခု၏အမည်ဖြင့် အစားထိုး သို့မဟုတ် မပြည့်စုံနိုင်ပါသည်။ ထုတ်ကုန်ပါဝင်သည့် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေအားလုံးကို ထိခိုက်နိုင်သည့် သက်ဆိုင်ပါက ထိုအသေတွင် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ထားသည်။</p> <p>ပထမနှင့် တတိယအပိုင်းခွဲများတွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ထုတ်ကုန်မှစည်းထားသည့် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများကို စိုက်ပျိုးခဲ့သည့်နေရာကို ဖော်ပြရန်အတွက် ပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ အလေးချိန်အားဖြင့် အနည်းငယ်သောပမာဏကို လျစ်လျူရှုနိုင်သည်။ သို့သော် လျစ်လျူရှုထားသော ပါဝင်ပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းပမာဏသည် စိုက်ပျိုးရေးကုန်ကမ္ဘာမြေများ၏ စုစုပေါင်းအလေးချိန်အားဖြင့် ၅% ထက် မပိုစေရ။</p> <p>'EU' သို့မဟုတ် 'non-EU' ဟူသော စကားလုံးများသည် ထုတ်ကုန်၏အမည်ထက် ပိုမိုထင်ရှားသော အရောင်၊ အရွယ်အစားနှင့် စာလုံးပုံစံဖြင့် မပေါ်စေရ။</p> <p>၃။ ဤပုဒ်မ၏ စာပိုဒ် ၁ နှင့် ၂ နှင့် ပုဒ်မ 33(3) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ညွှန်ပုံခြက်များကို အလွယ်တကူ မငြိမ့်သောအောင် ထင်ရှားသောနေရာတွင် မှတ်သားထားရမည်ဖြစ်ပြီးရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြနိုင်ပါသည်။</p>	
<p>ပုဒ်မ ၃၃</p> <p>ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂို</p> <p>၁။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းကပ်ခြင်း၊ တင်ပြခြင်းနှင့် ကမ္ဘာမြေအတွင်း အသုံးပြုနိုင်သည်။</p> <p>ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို လိုဂိုတည်ရှိမှုနှင့် ကမ္ဘာမြေအောက်ဆုံးသက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်နှင့် ပညာရေးဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်လည်း အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သို့သော် ထိုသို့အသုံးပြုမှုသည် သတ်မှတ်ထားသော ထုတ်ကုန်များ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုပတ်သက်၍ စားသုံးသူအား လွှဲပြောင်းရန် မသင့်လျော်ပါ။ ထို့အပြင် လိုဂိုကို Annex V တွင် ဖော်ပြထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ထားရမည်။ ထိုသို့သောကိစ္စတွင် အပိုဒ် 32(2) နှင့် Annex V ၏ အချက် 1.7 ၏ လိုအပ်ချက်များသည် အကျိုးမဝင်ပါ။</p> <p>ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို အပိုဒ် 30(5) ၏ (ခ) နှင့် (ဂ) တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ပြုပြင်ထားသောအစားအစာနှင့် အပိုဒ် 30(3) တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ပြောင်းလဲမှုပြုလုပ်သောထုတ်ကုန်များအတွက် အသုံးမပြုရပါ။</p> <p>၂။ စာပိုဒ် ၁ ၏ ဒုတိယစာပိုဒ်ခွဲနှင့်အညီ အသုံးပြုသည့်နေရာမှအပ၊ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုသည် Regulation (EU) 2017/625 ၏ အပိုဒ် ၈၆ နှင့် ၉၁ နှင့်အညီ တရားဝင်အတည်ပြုချက်ဖြစ်သည်။</p> <p>၃။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုကို တတိယနိုင်ငံများမှ တင်သွင်းသော ထုတ်ကုန်များအတွက် အသုံးပြုခြင်းသည် ရွေးချယ်နိုင်သည်။ ထိုလိုဂိုသည် ထိုကဲ့သို့သော ထုတ်ကုန်များ၏ အညွှန်းတွင် ပါရှိပါက၊ အပိုဒ် 32(2) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ညွှန်ပုံခြက်ကို အညွှန်းတွင်လည်း ပါရှိရမည်။</p> <p>၄။ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုလိုဂိုသည် နောက်ဆက်တွဲ ၅ တွင် ဖော်ပြထားသော မတ်ဒယ်ကို လိုက်နာရမည်ဖြစ်ပြီးထိုနောက်ဆက်တွဲတွင် ဖော်ပြထားသော စည်းမျဉ်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။</p> <p>၅။ ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ၏ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ တင်ပြခြင်းနှင့် ကမ္ဘာမြေအတွင်း နိုင်ငံတော်လိုဂိုများနှင့် ပုဂ္ဂလိကလိုဂိုများကို အသုံးပြုနိုင်သည်။</p>	
<p>ပုဒ်မ ၃၅</p>	

(ခ) တရားဝင်ထိန်းချုပ်မှုများအတွက် လိုအပ်သော ကခြင်ချက်များနှင့် အခါးဆက်သွယ်မှုများအားလုံးကို ပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သက်ဆိုင်ရာ လက်တွေ့ကျသော အစီအမံများ ချမှတ်ပါ။

(ဃ) လိုအပ်သလို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးအပ်ဒိတ်လုပ်ရန် ကြည့်ရှုချက်ပုံစံဖြင့် ပေးပါ-

(i) အဓိကနိဂုံး သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်လုပ်မှုနှုန်းနှင့် ဤစည်းမျဉ်းနှင့်အညီ လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ဆောင်ချက်များ၏ အပညွှတ်အစုံဖော်ပြချက်။

(ii) ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် သက်ဆိုင်ရာ လက်တွေ့ကျသော အစီအမံများ။

(iii) ကတိကဝတ်တစ်ခု-

— ထုတ်ကုန်များကို ဝယ်ယူသူများထံ စာဖြေရင်းသာ၍ မလိုအပ်ဘဲ နှောင့်နှေးမှုမရှိဘဲ အသိပေးရန်နှင့် လိုက်နာမှုမရှိဟု သံသယရှိကခြင်း သက်သေပြနိုင်ပါက၊ လိုက်နာမှုမရှိဟု သံသယကို ဖယ်ရှား၍မကခြင်း သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်များ၏ တည်တံ့ခိုင်မာမှုကို ထိခိုက်စေသည့် လိုက်နာမှုမရှိခြင်းကို တည်ဆောက်ထားကခြင်း သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် ဖလှယ်ရန်၊

— ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်း ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် အဓိကနိဂုံးလုပ်ငန်းမှ နုတ်ထွက်ခြင်းကိစ္စတွင် နောက်ဆုံးထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်းမှ အနည်းဆုံး ငါနှစ်ကပြုထိန်းချုပ်မှုမိုင်ကို သိမ်းဆည်းထားခြင်းကို လက်ခံရန်၊

— အဓိကနိဂုံးလုပ်ငန်းမှ နုတ်ထွက်ပါက အပိုဒ် 34(4) နှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသော အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းသို့ ချက်ချင်းအကခြင်းကပြုရန်နှင့်

— လက်အောက်ခံကုန်ထုရှိက်တာများသည် မတူညီသော ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်တွင် ရှိနေပါက ထိုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများအကပြု သတင်းအချက်အလက်ဖလှယ်မှုကို လက်ခံရန်။

ပုဒ်မ ၄၅

အဓိကနိဂုံးနှင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းခြင်း

၁။ အောက်ပါအခြေအနေသုံးချက်နှင့် ကိုက်ညီပါက ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို ပြည်ထောင်စုအတွင်း အဓိကနိဂုံးထုတ်ကုန် သို့မဟုတ် အပြောင်းအလဲထုတ်ကုန်အဖြစ် ဈေးကွက်တင်ရန်အတွက် တတိယနိုင်ငံမှ တင်သွင်းနိုင်သည်-

(က) ထုတ်ကုန်သည် အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ထုတ်ကုန်တစ်ခုဖြစ်သည်;

(ခ) အောက်ပါတို့အနက် တစ်ခုခု အကျုံးဝင်သည်-

(i) ထုတ်ကုန်သည် ဤစည်းမျဉ်း၏ အခန်း III၊ III နှင့် IV တို့နှင့် ကိုက်ညီပါပြီ သက်ဆိုင်ရာ တတိယနိုင်ငံရှိ ဖိုကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ အပါအဝင် ပုဒ်မ ၃၆ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အော်ပရေတာများနှင့် အော်ပရေတာအုပ်စုများအားလုံးသည် ပုဒ်မ ၄၆ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များ၏ ထိန်းချုပ်မှုကို ခံရပါပြီ ထိုအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများသည် ထိုကဲ့သို့သော အော်ပရေတာများ၊ အော်ပရေတာများနှင့် ဖိုကုန်လုပ်ငန်းရှင်အုပ်စုများအားလုံးအား ဤစည်းမျဉ်းနှင့် ကိုက်ညီကခြင်း အတည်ပြုသည့် လက်မှတ်ကို ပေးအပ်ထားပြီးဖြစ်သည်။

(ii) ထုတ်ကုန်သည် ပုဒ်မ ၄၇ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော တတိယနိုင်ငံမှ လာသည့်ကိစ္စများတွင်၊ ထိုထုတ်ကုန်သည် သက်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးသဘာဝတူညီချက်တွင် ချမှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့် ကိုက်ညီသည်၊ သို့မဟုတ်

(iii) ထုတ်ကုန်သည် ပုဒ်မ ၄၈ နှင့်အညီ အသိအမှတ်ပြုထားသော တတိယနိုင်ငံမှ လာသည့်ကိစ္စများတွင်၊ ထိုထုတ်ကုန်သည် ထိုတတိယနိုင်ငံ၏ ညီမျှသော ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ထိန်းချုပ်မှုစည်းမျဉ်း နှင့် ကိုက်ညီပါပြီသက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ၊ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိုတတိယနိုင်ငံ၏ ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများမှ ထုတ်ပေးသော ဤလိုက်နာမှုကို အတည်ပြုသည့် စစ်ဆေးရေးလက်မှတ်ဖြင့် တင်သွင်းသည်။ နှင့်

(ဂ) တတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ပရေတာများသည် သက်ဆိုင်ရာ အဓိကနိဂုံး သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်၏ ခြေရာခံနိုင်မှုကို သေချာစေရန်အတွက် တင်သွင်းသူများနှင့် ပြည်ထောင်စုရှိ အမျိုးသားအာဏာပိုင်များနှင့် ထိုတတိယနိုင်ငံများရှိ အော်ပရေတာများအား ၎င်းတို့၏ ပေးသွင်းသူများနှင့် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေမည့် အချက်အလက်များ အချိန်မရွေး ပေးအပ်နိုင်သည်။ ထိုအချက်အလက်များကို တင်သွင်းသူများ၏ ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့များထံလည်း ရရှိနိုင်စေရမည်။

နောက်ဆက်တွဲ ၁

အပိုဒ် 2(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အခြေအနေအထားများ

— အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ အသုံးပြုသော တဆေးများ။

— မာတေး၊ ပြောင်းဖူး၊ ဓပုစုံရွက်၊ ထန်းလျက်နှလုံးသား၊ ဟောပင်ညှိနှင့် အခြားဆင်တူသော အပင်၏ စားသုံးနိုင်သော အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ၎င်းတို့မှ ထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်များ။

— အစားအစာနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာအတွက် ပင်လယ်ဆားနှင့် အခြားဆားများ။

— ချည်နှောင်ရန် သင့်လျော်သော ပိုးချည်မျှင်

— သဘာဝသွားဖုံးများနှင့် အစေးများ။

— ပျားဖယောင်း။

— အဆီအနှစ်များ။

— သဘာဝဓာတ်မြှုပ်နှံထားသော၊ စုပ်ငြိမ်းမှု၊ မည်သည့်စည်းနှောင်ပစ္စည်းမှ မပါဝင်သည့် ဓာတ်အဆီများ။

— ကတ်တူ သို့မဟုတ် မြိမထားသော ဝါဂွမ်း။

— ကတ်တူ သို့မဟုတ် မြိမထားသော သိုးမွေး။

— အစိမ်းရင့်ရောင် သားရေများနှင့် မပြုပြင်ရသေးသော အရေခွံများ။

• အပင်အခြေခံ ရိုးရာဆေးဖက်ဝင်အပင်များဖြင့် ပြုပြင်ထားသော ဆေးဝါးများ။

<p>နောက်ဆက်တွဲ II</p> <p>အခန်း III တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ</p> <p>အပိုင်း IV: ပြုပြင်ထားသော အစားအစာ ထုတ်လုပ်မှု စည်းမျဉ်းများ</p> <p>ပုဒ်မ ၉၊ ၁၁ နှင့် ၁၆ တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အထူးထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအပေါ်၊ ဤအပိုင်းတွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများသည် ပြုပြင်ထားသော အစားအစာများ၏ အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းလည်း သက်ဆိုင်ရမည်။</p>
<p>၁။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အထူးထွေ လိုအပ်ချက်များ</p>
<p>၁.၁။ အစားအစာမကြွေကပ်စုစည်းများ၊ ပြုပြင်ရာတွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် အစားအစာပြုပြင်ရာတွင် အသုံးပြုသော အခြေပစ္စည်းများနှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများ၊ ဥပမာအားဖြင့် ဆေးလိပ်သောက်ခွက်သို့ အသုံးပြုသော ပြုပြင်လုပ်ငန်းစီ၏ အခြေခံများနှင့် ကိုက်ညီရမည် (1)။</p>
<p>၁.၂။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူများသည် အရေးကြီးသော ပြုပြင်မှုအဆင့်များကို စနစ်တကျ ဖော်ထုတ်ခြင်းအပေါ် အခြေခံ၍ သင့်လျော်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ချမှတ်ပြီးအပ်ဒီတ်လုပ်ရမည်။</p>
<p>၁.၃။ အချက် ၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အသုံးပြုခြင်းသည် ထုတ်လုပ်ပြီးသော စီမံထားသော ထုတ်ကုန်များသည် ဤစည်းမျဉ်းနှင့် အချိန်တိုင်း ကိုက်ညီကြောင်း သေချာစေရမည်။</p>
<p>၁.၄။ အပ်ပရတေများသည် အချက် ၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ ပုဒ်မ ၂၈ ကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အထူးသဖြင့်-</p> <p>(က) ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ပြီးထိုအစီအမံများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားပါ။</p> <p>(ခ) သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေးအစီအမံများကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ ၎င်းတို့၏ ထိရောက်မှုကို စောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းခြင်း။</p> <p>(ဂ) အဓိကအားဖြင့် ထုတ်ကုန်များကို အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ညွှန်ပုံချက်ပါရှိသော ရှေးကွက်တွင် မရောင်းချကြောင်း အာမခံခြင်း။</p>
<p>၁.၅။ ပြုပြင်ထားသော အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များ ပြင်ဆင်ခြင်းကို အချိန် သို့မဟုတ် နေရာအလိုက် သီးခြားထားရှိရမည်။ အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို မည်သည့်ပရင်းစပ်မှုမရှိဘဲ သက်ဆိုင်ရာ ပြင်ဆင်ရေးယူနစ်တွင် ပြင်ဆင် သို့မဟုတ် သိမ်းဆည်းပါက၊ အပ်ပရတေသည်-</p> <p>(က) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အခါတွင် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့ထံ အကြောင်းကြားရမည်။</p> <p>(ခ) အခြေထုတ်ကုန်အမျိုးအစား (အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲဆဲ သို့မဟုတ် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော) တွင် လုပ်ဆောင်သော အလားတူလုပ်ငန်းများနှင့် သီးခြားစီ နေရာ သို့မဟုတ် အချိန်တွင် ထုတ်လုပ်မှုပုံစံသို့အထိ လုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲခြင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။</p> <p>(ဂ) လည်ပတ်မှုမပြုလုပ်မီနှင့် လည်ပတ်ပြီးနောက်တွင် အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို နေရာ သို့မဟုတ် အချိန်အလိုက် သီးခြားစီ သိုလှောင်ရမည်။</p> <p>(ဃ) လုပ်ဆောင်ပြီးသော လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးနှင့် ပမာဏများ၏ အပ်ဒီတ်လုပ်ထားသော မှတ်ပုံတင်စာရင်းကို ရရှိနိုင်စေရန် ထားရှိပါ။</p> <p>(င) အသုတ်များကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်နှင့် အဓိကအားဖြင့် ပြောင်းလဲသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များအကြား ရောနှောမှုများ သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုများကို ရှောင်ရှားရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။</p> <p>(စ) ထုတ်လုပ်မှုစုစည်းကိရိယာများကို သင့်လျော်စွာ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ပြီးနောက် အဓိကအားဖြင့် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲသော ထုတ်ကုန်များတွင် လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။</p>
<p>၁.၆။ အဓိကအားဖြင့်အစားအစာကို ပြုပြင်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်ခြင်းတွင် ဆုံးရှုံးသွားသော ဂုဏ်သတ္တိများကို ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းပေးသည့်၊ အဓိကအားဖြင့်အစားအစာကို ပြုပြင်ရာတွင် ပရိုလျော့မှု၏ ရလဒ်များကို ပြုပြင်ပေးသည့် သို့မဟုတ် အဓိကအားဖြင့်အစားအစာအဖြစ် ရှေးကွက်တင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော ထုတ်ကုန်များ၏ စစ်မှန်သော သဘာဝသဘာဝကို အခြေခံသည့်မူဝါဒများနှင့် မှားယွင်းစေနိုင်သည့် ထုတ်ကုန်များ၊ အရာဝတ္ထုထုများနှင့် နည်းပညာများကို အသုံးမပြုရပါ။</p>
<p>၁.၇။ အဓိကအားဖြင့်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိကအားဖြင့်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ အသုံးပြုခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် စာရက်စာတမ်းအထောက်အထားများကို အဓိကအားဖြင့်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများသည် ပုဒ်မ ၂၅ နှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်များ ရရှိထားပြီးသို့မဟုတ် အသုံးပြုထားပြီးဖြစ်ပါက သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၂။ ပြုပြင်ထားသော အစားအစာ ထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသေးစိတ်လိုအပ်ချက်များ</p>

<p>၂.၁။ အောက်ပါအခွင့်အရေးများသည် ပုဂ္ဂိုလ်ထူးသော အော်ဂဲနစ်အစားအစာ၏ ပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် သက်ဆိုင်သည်-</p> <p>(က) ထုတ်ကုန်ကို နောက်ဆက်တွဲ ၊ တွင်ဖော်ပြထားသော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အစားအစာအဖြစ်အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသော ထုတ်ကုန်များမှ အဓိကထုတ်လုပ်ရမည်။ ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို ထိုထုတ်ကုန်များမှ အဓိကထုတ်လုပ်ထားခြင်း ရှိ၊ မရှိ ဆုံးဖြတ်ရန်အတွက် ရနေင့်ဆား ထပ်ထည့်ထားခြင်းကို ထည့်သွင်းစစ်ဆေးမည်မဟုတ်ပါ။</p> <p>(ခ) အော်ဂဲနစ်ပါဝင်ပစ္စည်းတစ်ခုသည် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သောပုံစံဖြင့် တူညီသောပါဝင်ပစ္စည်းနှင့်အတူ မရှိစေရ။</p> <p>(ဂ) ပြောင်းလဲနေသော ပါဝင်ပစ္စည်းတစ်ခုသည် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သောပုံစံဖြင့် တူညီသောပါဝင်ပစ္စည်းနှင့်အတူ မရှိစေရ။</p>
<p>၂.၂။ အစားအစာ ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင် အချို့သော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကို အသုံးပြုခြင်း</p>
<p>၂.၂.၁။ အပိုင်း ၂၄ သို့မဟုတ် အပိုင်း ၂၅ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော အစားအစာမဏ္ဍိကပစ္စည်းများ၊ ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင်အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများနှင့် အချက် ၂.၂.၂ တွင်ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကိုသာ အစားအစာ ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင် အသုံးပြုနိုင်သည်။ အပိုင်း VI ၏ အချက် ၂ နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဝိုင်ကဏ္ဍမှ ထုတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများအပေါ် တဆေးမှုလုံခြုံမှု အပိုင်း VII ၏ အချက် ၁.၃ နှင့်သက်ဆိုင်သည်။</p>
<p>၂.၂.၂။ အစားအစာ ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင် အောက်ပါ ထုတ်ကုန်များနှင့် ပစ္စည်းများ အသုံးပြုနိုင်သည်-</p> <p>(က) အစားအသောက်မဏ္ဍိကပစ္စည်းများအဖြစ် အသုံးပြုမည့် အစားအသောက်အင်ဇိုင်းများကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ပုဒ်မ ၂၄ နှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားပါကြောင်းပြသရန်၊ အစားအသောက်ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင် ပုံမှန်အသုံးပြုလေ့ရှိသော အဏုဇီဝသက်ရှိများနှင့် အစားအသောက်အင်ဇိုင်းများ၏ ပြုဆင်မှုများ။</p> <p>(ခ) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1334/2008 ၏ အပိုင်း 3(2) ၏ (ဂ) နှင့် (ဃ)(i) တွင် သတ်မှတ်ထားသော ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန်များကို ထိုစည်းမျဉ်း ၏ အပိုင်း 16(2)၊ (3) နှင့် (4) နှင့်အညီ သဘာဝအရသာပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် သဘာဝအရသာပြုဆင်မှုများအဖြစ် တံဆိပ်ကပ်ထားသည်။</p> <p>(ဂ) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၃၃၃/၂၀၀၈ ၏ အပိုင်း ၁၇ နှင့်အညီ အသားနှင့် ကြံညှစ်မှုများကို ရိုက်နှိပ်ရန်အတွက် အရောင်များ။</p> <p>(ဃ) တစ်နှစ်တာကာလအတွင်း ဈေးကွက်တင်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သော ပြုပြင်ပြင်ဆင်မှုအခွင့်အားရှိ ရှိနေသောလုပ်ငန်းအရောင်ခွင့်ပြုရန်အတွက် သဘာဝအရောင်များနှင့် သဘာဝအပေါ်ပစ္စည်းများ။</p> <p>(င) ယော့ယူအားဖြင့် အစားအသောက် ပုဂ္ဂိုလ်ထုလုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသော သောက်သုံးရေနှင့် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ဆား (ဆိုဒီယမ်ကလိုရိုက် သို့မဟုတ် ပိုတက်စီယမ်ကလိုရိုက် အခြေခံပါဝင်ပစ္စည်းများအဖြစ် အသုံးပြုသည်)။</p> <p>(စ) သတ္တုဓာတ်များ (သဲလွန်စွန့်ပစ်မှုများအပါအဝင်)၊ ဗီတာမင်များ၊ အမိုင်နိုအက်ဆစ်များနှင့် အဏုဇီဝအာဟာရဓာတ်များ၊ အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည်-</p> <p>(i) ၎င်းတို့ကို ပုံမှန်စားသုံးရန်အတွက် အစားအစာတွင် အသုံးပြုခြင်းသည် 'တိုက်ရိုက်ဥပဒေအရ လိုအပ်သည်' ဖြစ်ပါက ပြည့်စုံစွာစုပေါင်းခြင်းများ၊ သို့မဟုတ် ပြည့်စုံစွာစုပေါင်းခြင်းများနှင့် ကိုက်ညီသော အမျိုးသားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များဖြင့် တိုက်ရိုက်လိုအပ်သည်ဟု အဓိပ္ပာယ်ရပါမည့် ရလဒ်အနေဖြင့် ထိုသတ္တုဓာတ်များ၊ ဗီတာမင်များ၊ အမိုင်နိုအက်ဆစ်များ သို့မဟုတ် အဏုဇီဝအာဟာရဓာတ်များကို မထည့်သွင်းပါက အစားအစာကို ပုံမှန်စားသုံးရန်အတွက် အစားအစာအဖြစ် ဈေးကွက်တွင် လုံးဝရောင်းချခြင်းမရှိပါ။ သို့မဟုတ်</p> <p>(ii) ကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် အာဟာရနှင့် ဆက်စပ်၍ သို့မဟုတ် သီးခြားစားသုံးသူအုပ်စုများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် ဆက်စပ်၍ သီးခြားသောလက်ခံထားသော သို့မဟုတ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများရှိသည့် ဈေးကွက်တွင် ရောင်းချသော အစားအစာနှင့်စပ်လျဉ်း၍-</p> <p>— ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကောင်စီ၏ Regulation (EU) No 609/2013 (1) ၏ Article 1(1) အမှတ် (က) နှင့် (ခ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များတွင် ၎င်းတို့၏အသုံးပြုမှုကို ထိခိုက်စေရန်အတွက် ခွင့်ပြုထားသည့် သက်ဆိုင်ရာထုတ်ကုန်များအတွက် ထိုစည်းမျဉ်း ၏ အပိုင်း 11(1) ကို အခြေခံ၍ အတည်ပြုထားသော စည်းမျဉ်း များနှင့် အက်ဥပဒေများ၊ သို့မဟုတ်</p> <p>— ကော်မရှင်ညွှန်ကြားချက် 2006/125/EC ဖြင့် ထိန်းညှိထားသော ထုတ်ကုန်များတွင်၊ ၎င်းတို့ကို အသုံးပြုခြင်းကို ထိညွှန်ကြားချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုထားသည်။</p>
<p>၂.၂.၃။ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် စီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုရန် ပုဒ်မ ၂၄ အရ ခွင့်ပြုထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ အသုံးပြုရမည်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များသည် ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုခဲ့သည့် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏တက်ကျသောပစ္စည်းများနှင့် ထိုသို့ အသုံးပြုမှု၏တည်နေရာ အပါအဝင် ထိုထုတ်ကုန်များအသုံးပြုမှုမှတစ်ဆင့် သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၂.၂.၄။ အပိုင်း 30(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တွက်ချက်မှု၏ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်၊ အောက်ပါစည်းမျဉ်း များသည် အကျိုးဝင်ရမည်။</p> <p>(က) အပိုင်း ၂၄ အရ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော အစားအစာမဏ္ဍိကပစ္စည်းအချို့ကို စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများအဖြစ် တွက်ချက်ရမည်။</p> <p>(ခ) ၂.၂.၂ အချက်၏ (က)၊ (ဂ)၊ (ဃ)၊ (င) နှင့် (စ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ပြုဆင်မှုများနှင့် ဒြပ်ပေါင်းများကို စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများအဖြစ် မတွက်ချက်ရ။</p> <p>(ဂ) တဆေးနှင့် တဆေးထွက်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများအဖြစ် တွက်ချက်ရမည်။</p>
<p>၂.၃။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များသည် အစားအစာထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုသည့် မည်သည့်ထည့်သွင်းမှုမဆို၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။ ပေါင်းစပ်ထုတ်ကုန်များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် ထည့်သွင်းမှုမဟုတ်သော ပြုပြင်ဆင်မှုများ/ဖော်မျှလာမှုများကို ပြုပြင်ဆင်မှုအောင် လုပ်ပါ။</p>

နှင့် အထွက်ကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်စေရန် ထားရှိရမည်။

နောက်ဆက်တွဲ II
အခန်း III တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျှ ်များ
အပိုင်း V: ပုဂ္ဂလိကထားသော အစာထုတ်လုပ်မှု စည်းမျှ ်များ
ပုဒ်မ ၉၊ ၁၁ နှင့် ၁၇ တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျှ ်များအပြင်၊ ဤအပိုင်းတွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျှ ်များသည် ပုဂ္ဂလိကထားသော အစာ၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်လည်း သက်ဆိုင်ရမည်။
၁။ ပုဂ္ဂလိကထားသော အစာထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အထွေထွေလှိုအုပ်ချက်များ
၁.၁။ အစာဖွံ့ဖြိုးစွက်ပစ္စည်းများ၊ ပုဂ္ဂလိကတွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် အခြေပစ္စည်းများနှင့် ပါဝင်ပစ္စည်းများ၊ မီးခိုးငွေ့ကဲ့သို့ အသုံးပြုသည့် ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းစ ်များသည် ကောင်းမွန်သော ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစ ် ၏ အခြေခံများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။
၁.၂။ ပုဂ္ဂလိကထားသော အစာထုတ်လုပ်သည့် အစီအမံများသည် အရေးကြီးသော ပုဂ္ဂလိကအဆင့်များကို စနစ်တကျ ဖော်ထုတ်ခြင်းအပေါ် အခြေခံ၍ သင့်လျော်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ချမှတ်ပါပြီးအပ်ဒီတ်လုပ်ရမည်။
၁.၃။ အချက် ၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အသုံးပြုခြင်းသည် ထုတ်လုပ်ပြီးသော စီမံထားသော ထုတ်ကုန်များသည် ဤစည်းမျှ ် နှင့် အချိန်တိုင်း ကိုက်ညီကခြင်း သင်္ချာစရေမည်။
၁.၄။ အစီအမံများသည် အချက် ၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပုဒ်မ ၂၈ ကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အထူးသဖြင့်- (က) ကိုခြင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ပြီးအစီအမံများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားပါ။ (ခ) သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေးအစီအမံများကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ ၎င်းတို့၏ ထိရောက်မှုကို စောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းခြင်း။ (ဂ) အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ညွှန်ပုံချက်ပါရှိသော ရှေးကွက်တွင် မရောင်းချကခြင်း အာမခံခြင်း။
၁.၅။ ပုဂ္ဂလိကထားသော အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များ ပြောင်းလဲခြင်းကို အချိန် သို့မဟုတ် နေရာအလိုက် သီးခြားထားရှိရမည်။ အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို သက်ဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲရေးယူနစ်တွင် မည်သည့်ပေါင်းစပ်မှုမရှိမဆို ပြောင်း သို့မဟုတ် သိမ်းဆည်းပါက၊ အစီအမံထားသည့်- (က) ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့သို့ သက်ဆိုင်ရာ အကခြင်းကခြေရမည်။
(ခ) အခြေထုတ်ကုန်အမျိုးအစား (အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲ သို့မဟုတ် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော) တွင် လုပ်ဆောင်သော အလားတူလုပ်ငန်းများနှင့် သီးခြားစီ နေရာ သို့မဟုတ် အချိန်တွင် ထုတ်လုပ်မှုပြီးသည့်အထိ လုပ်ငန်းများကို စ ်ဆက်မပြတ် ဆောင်ရွက်ရမည်။
(ဂ) လည်ပတ်မှုပုံစံနှင့် လည်ပတ်ပြီးနောက်တွင် အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲဆဲနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို နေရာ သို့မဟုတ် အချိန်အလိုက် သီးခြားစီ သို့လှောင်ရမည်။
(ဃ) လုပ်ဆောင်ပြီးသော လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးနှင့် ပမာဏများ၏ အပ်ဒီတ်လုပ်ထားသော မှတ်ပုံတင်စာရင်းကို ရရှိနိုင်စေရန် ထားရှိပါ။
(င) အထုတ်များကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်နှင့် အော်ဂဲနစ်၊ ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များအကခြ် ရောနှောမှုများ သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုများကို ရှောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ရန်။
(စ) ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်းကိရိယာများကို သင့်လျော်စွာ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ပြီးမှသာ အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များတွင် လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
၂။ ပုဂ္ဂလိကထားသော အစာထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အသေးစိတ်လိုအပ်ချက်များ
၂.၁။ အော်ဂဲနစ်အစာပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသောအစာပစ္စည်းများသည် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့်ထုတ်လုပ်ထားသော အစာပစ္စည်းများနှင့်အတူ အော်ဂဲနစ်အစာထုတ်ကုန်၏ဖွဲ့စည်းမှုထဲသို့ တစ်ပြိုင်နက်တည်းမဝင်ရောက်ရပါ။
၂.၂။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုသော သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂလိကထားသော မည်သည့်အစာပစ္စည်းများကိုမဆို စာတုစဒေနှင့်အညီ ပေါင်းစပ်ထားသော ပျော်ရည်များ၏ အကူအညီဖြင့် ပုဂ္ဂလိကထားခြင်း မရှိစေရ။
၂.၃။ အပင်၊ ရေညှိ၊ တိရစ္ဆာန် သို့မဟုတ် တဆေးမှုရရှိသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အစာပစ္စည်းများ၊ သတ္တဝါမှုရရှိသော အစာပစ္စည်းများ၊ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ပုဒ်မ ၂၄ အရ ခွင့်ပြုထားသော အစာဖွံ့ဖြိုးစွက်ပစ္စည်းများနှင့် ပုဂ္ဂလိကတွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများကိုသာ အစာထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုနိုင်သည်။

၂.၄။ ပုဒ်မ ၂၄ အရ လုပ်ငန်းစဉ်တွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် အသုံးပြုရမည်။ အော်ပရေတာများသည် ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုခဲ့သည့် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏တက်ကွဲခြားစေ့စပ်မှုများနှင့် ထိုသို့အသုံးပြုမှု၏တည်နေရာ အပါအဝင် ထိုထုတ်ကုန်များအသုံးပြုမှုမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။
၂.၅။ လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူများသည် အစာထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုသည့် မည်သည့်ထည့်သွင်းမှုမဆို၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။ ပေါင်းစပ်ထုတ်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မှုကိစ္စတွင် ထည့်သွင်းမှုနှင့် အထွက်ပမာဏကို ပြသသည့် ပုံပြင်ဖြည့်စုံသော ချက်ပြုတ်နည်းများ/ဖော်ပြချက်များကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်စေရန် သိမ်းဆည်းထားရမည်။

အဓိကအချက်အလက်များအားလုံးကို ဖော်ပြပါသည်။		စာမျက်နှာ ၁၈ မှ ၄၁
နောက်ဆက်တွဲ II		
အခန်း III တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
အပိုင်း VI: ဝိုင်		
၁။ အပိုင်းအတွက်		
၁.၁။ အပိုင်း ၉၊ ၁၀၊ ၁၁၊ ၁၆ နှင့် ၁၈ တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအပြင်၊ ဤအပိုင်းတွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများသည် Regulation (EU) No 1308/2013 ၏ အပိုင်း 1(2) ၏ (l) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အပိုင်း ဝိုင်ကဏ္ဍ ၏ ထုတ်ကုန်များ၏ အဓိကအချက်အလက်များအတွက်လည်း သက်ဆိုင်ရမည်။		
၁.၂။ ဤအပိုင်းတွင် ရင်းလင်းစွာ အခြေခံထားရှိ ပြဌာန်းထားသော အခြေခံမူဝါဒ ကော်မရှင်စည်းမျဉ်းများ (EC) အမှတ် 606/2009 (1) နှင့် (EC) အမှတ် 607/2009 (2) သည် သက်ဆိုင်ရမည်။		
၂။ အချိန်သတ်မှတ်မှုများနှင့် အရောင်းအဝယ်များကို အသုံးပြုခြင်း		
၂.၁။ ဝိုင်ကဏ္ဍမှ ထုတ်ကုန်များကို အဓိကအချက်အလက်များကို ထုတ်လုပ်ရမည်။		
၂.၂။ အပိုင်း ၂၄ အရ အဓိကအချက်အလက်များအသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အရောင်းအဝယ်များကိုသာ ဝိုင်ကဏ္ဍ ၏ ထုတ်ကုန်များပြုလုပ်ရာတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ ဝိုင်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ကုသမှုများအတွင်း အပါအဝင်၊ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၁၃၀၈/၂၀၁၃ နှင့် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ၊ အထူးသဖြင့် နောက်ပိုင်းစည်းမျဉ်း၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A တွင် ဖော်ပြထားသော အခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့်အညီ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။		
၂.၃။ အစပရေတာများသည် ဝိုင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုသတ်ခြင်းအတွက် အသုံးပြုသည့် မည်သည့်ထုတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်းကိစ္စကို အသုံးပြုသည့် မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုသည့် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏ တက်ကျသွားသောပစ္စည်းများနှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ထိုသို့အသုံးပြုမှု၏တည်နေရာတို့ ပါဝင်သည်။		
၃။ ရန်ကုန်နှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အလေ့အကျင့်များနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ		
၃.၁။ ဤအပိုင်း၏ အပိုင်း ၁ နှင့် ၂ နှင့် အချက် ၃.၂၊ ၃.၃ နှင့် ၃.၄ တွင် ပြဌာန်းထားသော သီးခြားစည်းမျဉ်းများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ Regulation (EU) No 1308/2013 ၏ Article 80 နှင့် Article 83(2)၊ Regulation (EC) No 606/2009 ၏ Article 3၊ Article 5 မှ 9 နှင့် Article 11 မှ 14 တို့တွင် ပြဌာန်းထားသော ကန့်သတ်ချက်များနှင့် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁ ရက်နေ့မှ စတင် အသုံးပြုသော Regulations များ၏ နောက်ဆက်တွဲများတွင် ပြဌာန်းထားသော ကန့်သတ်ချက်များ အပါအဝင် oenological အလေ့အကျင့်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ကုသမှုများကိုသာ ခွင့်ပြုပါသည်။		
၃.၂။ အောက်ပါ ရေအရင်းအမြစ်ဆိုင်ရာ အလေ့အကျင့်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ကုသမှုများကို အသုံးပြုခြင်းကို တားမြစ်ထားသည်။		
(က) စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1308/2013 ၏ Annex VIII ၏ အပိုင်း I ၏ အပိုင်း B.1 ၏ (ဂ) အချက်နှင့်အညီ အအေးခံခြင်းဖြင့် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း အာရုံစူးစိုက်မှု။		
(ခ) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ ၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A ၏ အချက် ၈ နှင့်အညီ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များဖြင့် ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုက်ကို ဖယ်ရှားခြင်း။		
(ဂ) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ ၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A အချက် ၃၆ နှင့်အညီ ဝိုင်၏ tartaric တည်ငြိမ်မှုကို သရေခစရန် electrodialysis ကုသမှု။		
(ဃ) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ ၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A ၏ အချက် ၄၀ နှင့်အညီ ဝိုင်ကို တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း အရက်ပရိုအေမြစ် ရောင်းဝယ်ခြင်း။		
(င) စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ ၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A ၏ အချက် ၄၃ နှင့်အညီ ဝိုင်၏ တာတာရစ်တည်ငြိမ်မှုကို သရေခစရန် ကာရင်လဲလှယ်သည့်ပစ္စည်းများဖြင့် ကုသခြင်း။		
၃.၃။ အောက်ပါ ရေအရင်းအမြစ်ဆိုင်ရာ အလေ့အကျင့်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ကုသမှုများကို အသုံးပြုခြင်းကို အောက်ပါအခြေအနေများတွင် ခွင့်ပြုထားသည်။		
(က) အပူချိန် ၇၅ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်ထက် မကျော်လွန်စေရန် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ ၏ နောက်ဆက်တွဲ 1A အချက် ၂ နှင့်အညီ အပူပေးကုသမှုများ။		
(ခ) အပေါက်များ၏ အရွယ်အစားသည် ၀.၂ မိုက်ခရိုမီတာထက် မသေးသေးစေဘဲ၊ Regulation (EC) No 606/2009 ၏ Annex 1A ၏ အချက် ၃ နှင့်အညီ inert filtering agent ပါရှိသည့်ဖြစ်စေ မပါရှိသည့်ဖြစ်စေ centrifuge လုပ်ငန်းနှင့် filtration လုပ်ငန်း။		
၃.၄။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁ ရက်နေ့မှစတင်ပိုင်းတွင် ပြဌာန်းထားသော စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၁၂၃၄/၂၀၀၇ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းတွင် ပြဌာန်းထားသည့် oenological အလေ့အကျင့်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ကုသမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သည့်ပြင်ဆင်ချက်မဆို		

(EC) အမှတ် ၆၀၆/၂၀၀၉ သည် ဤပုဒ်မတွင် ခွင့်ပြုထားသည့်အတိုင်း ထိုအစီအမံများကို ထည့်သွင်းပါပြန်သော နှင့် လိုအပ်ပါက ဤစည်းမျဉ်း၏ ပုဒ်မ ၂၄ နှင့်အညီ အကဲဖြတ်နိုင်ခြင်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များအတွက် သက်ဆိုင်နိုင်သည်။

အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ		စာမျက်နှာ ၂၀ မှ ၄၁ အထိ
နောက်ဆက်တွဲ II		
အခန်း III တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အသေးစိတ်ထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများ		
အပိုင်း VII: အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆာန်အစာအဖွဲ့ အသုံးပြုသော တဆေး		
ပုဒ်မ ၉၊ ၁၁၊ ၁၆၊ ၁၇ နှင့် ၁၉ တို့တွင် ချမှတ်ထားသော အထွေထွေထုတ်လုပ်မှုစည်းမျဉ်းများအပြင်၊ ဤအပိုင်းတွင် ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းများသည် အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆာန်အစာအဖွဲ့ အသုံးပြုသော တဆေး၏ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်လည်း သက်ဆိုင်ရမည်။		
၁။ အထွေထွေလို့အပ်ချက်များ		
၁.၁။ အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်ထားသော အောက်ခံများကိုသာ အသုံးပြုရမည်။ သို့သော် ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့အထိ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ တဆေးထုတ်ယူမှု သို့မဟုတ် အော်တိုလိုက်ဆိတ်ကို အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော တဆေးထုတ်ယူမှု သို့မဟုတ် အော်တိုလိုက်ဆိတ်ကို အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ တဆေးထုတ်ယူမှု သို့မဟုတ် အော်တိုလိုက်ဆိတ်ကို ရရှိနိုင်ခြင်းမရှိသည့်နေရာတွင် အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော တဆေးထုတ်ယူမှု သို့မဟုတ် အော်တိုလိုက်ဆိတ် ၅% အထိ ထည့်သွင်းခွင့်ပြုထားသည် (ခံနိုင်ရည်ရှိသော အရေ ၀ တူထု၏ အလေးချိန်မပြု တွက်ချက်သည်)။		
၁.၂။ အော်ဂဲနစ်တဆေးသည် အော်ဂဲနစ်အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်ဆာန်အစာတွင် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော တဆေးနှင့်အတူ မပါဝင်ရပါ။		
၁.၃။ အောက်ပါထုတ်ကုန်များနှင့် ဒြပ်ပစ္စည်းများကို အော်ဂဲနစ်တဆေးထုတ်လုပ်မှု၊ ချိမ့်ခြုံစေခြင်းနှင့် ဖော်စပ်ခြင်းတို့တွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ (က) အပိုင်း ၂၄ နှင့်အညီ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ပုပြင်ပြုပြင်မှုအတောက်အကူပြုပစ္စည်းများ။ (ခ) အပိုင်း IV ၏ ၂.၂.၂ အချက် (က)၊ (ခ) နှင့် (င) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ဒြပ်ပစ္စည်းများ။		
၁.၄။ ပုဒ်မ ၂၄ အရ စီမံဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် အသုံးပြုရမည်။		
၁.၅။ အော်ဂဲနစ်တဆေးသည် တဆေးထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ခြင်းအတွက် အသုံးပြုသည့် မည်သည့်ထုတ်ကုန်နှင့် ပစ္စည်း၏ မှတ်တမ်းများကိုမဆို သိမ်းဆည်းထားရမည်။ ထုတ်ကုန်တစ်ခုစီကို အသုံးပြုခဲ့သည့် ရက်စွဲ သို့မဟုတ် ရက်စွဲများ၊ ထုတ်ကုန်၏အမည်၊ ၎င်း၏ တက်ကြွသောပစ္စည်းများနှင့် ထိုသို့အသုံးပြုမှု၏ နေရာတို့ ပါဝင်သည်။		

<p>နောက်ဆက်တွဲ III</p> <p>ထုတ်ကုန်များ စုဆောင်းခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်ခြင်း</p>
<p>၁။ ထုတ်ကုန်များ စုဆောင်းခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ရေးဌာနများသို့ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း</p> <p>အဓိကအားဖြင့်၊ အသွင်ပြင်ဆင်မှုနှင့် အစိတ်အပိုင်းများကို ထုတ်ကုန်များအားဖြင့် ရောင်းချမှု သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုကို ကာကွယ်ရန်နှင့် အစိတ်အပိုင်းနှင့် အသွင်ပြင်ဆင်မှုကို ထုတ်ကုန်များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေရန် သင့်လျော်သော အစီအမံများ ချမှတ်ထားသည့်နေရာတွင်သာ အစိတ်အပိုင်း၊ အသွင်ပြင်ဆင်မှုနှင့် အစိတ်အပိုင်းများကို တစ်ပြိုင်နက်တည်း စုဆောင်းခြင်းကို အဓိကအားဖြင့် အသွင်ပြင်ဆင်မှုနှင့် အစိတ်အပိုင်းများကို ကာကွယ်ရန် သင့်လျော်သော အစီအမံများ ချမှတ်ထားသည့်နေရာတွင်သာ အစိတ်အပိုင်းသည် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။ အစိတ်အပိုင်းသည် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့မှ ရရှိနိုင်သော ထုတ်ကုန်များကို စုဆောင်းသည့်ရက်များ၊ နာရီများ၊ လည်ပတ်မှုနှင့် ရက်စွဲနှင့် အချိန်နှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၂။ အခြေအနေအထားများ သို့မဟုတ် ယူနစ်များထဲ ထုတ်ကုန်များထုပ်ပိုးခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း</p>
<p>၂.၁။ ပေးအပ်ရမည့် အချက်အလက်များ</p>
<p>၂.၁.၁။ အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များနှင့် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်များကို လက်ကားရောင်းချသူများနှင့် လက်လီရောင်းချသူများအပါအဝင် အခြေအနေအထားလုပ်ငန်းရှင်များ သို့မဟုတ် ယူနစ်များထဲ သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင် ပါဝင်စုစည်းမှုများကို အစားထိုးခြင်းအပါအဝင် ပြောင်းလဲခြင်းကို တံဆိပ်ကို ကိုင်တွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းမရှိဘဲ မပြုလုပ်နိုင်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် ပိတ်ထားသော သင့်လျော်သောထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိနန်များ သို့မဟုတ် ယာ ဖျာမရှိသော အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များနှင့် ပြောင်းလဲနေသောထုတ်ကုန်များကို အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များနှင့် ယူနစ်များထဲ သယ်ယူပို့ဆောင်ရမည့်မဖြစ်နိုင်သည့်ထောင်စုပဒေအရ လိုအပ်သော အခြေသွန်ပြုတ်မှုများကို မထိခိုက်စေဘဲ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားရမည်-</p> <p>(က) အစိတ်အပိုင်း၏ အမည်နှင့် လိပ်စာနှင့် (ကွဲပြားပါက) ထုတ်ကုန်ပိုင်ရှင် သို့မဟုတ် ရောင်းချသူ၏ အမည်နှင့် လိပ်စာ။</p> <p>(ခ) ထုတ်ကုန်၏အမည်။</p> <p>(ဂ) အစိတ်အပိုင်း လက်အောက်ခံမရှိသော ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်မှုအဖွဲ့အစည်း၏ အမည် သို့မဟုတ် ကုန်ပုံပါး၊ နှင့်</p> <p>(ဃ) သက်ဆိုင်ရာနေရာတွင်း၊ အမျိုးသားအဆင့်တွင် အတည်ပြုထားသော သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သဘောတူညီထားသော အမှတ်အသားစနစ်နှင့်အညီ အသုတ်အမှတ်အသား၊ နှင့် အပိုဒ် 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများနှင့် အသုတ်ကို ချိတ်ဆက်ခွင့်ပြုသည်။</p>
<p>၂.၁.၂။ အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များတွင် ခွင့်ပြုထားသော အခြေအနေအထားလုပ်ငန်းရှင်များ သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်မှုများ (လက်ကားရောင်းချသူများနှင့် လက်လီရောင်းချသူများအပါအဝင်) သို့ သယ်ယူပို့ဆောင်သည့် ပြုပြင်ဆင်သောအရာတွင် ပြုပြင်ဆင်မှုပဒေအရ လိုအပ်သော အခြေသွန်ပြုတ်မှုများအပြင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသော တံဆိပ်တစ်ခု ပါရှိကြခြင်း၊ အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များက သေချာစေရမည်။</p> <p>(က) အချက် ၂.၁.၁ တွင် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များ။</p> <p>(ခ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ခြောက်သွေ့သောစုစည်းမှုများ၏ အလေးချိန်အလိုက်-</p> <p>(i) အဓိကအားဖြင့်စုစည်းမှုများ၏ စုစုပေါင်းအရွယ်အစား။</p> <p>(ii) ပြောင်းလဲနေသော အစာကျွေးပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းအရွယ်အစား။</p> <p>(iii) အချက် (i) နှင့် (ii) တို့တွင် မပါဝင်သော အစာပစ္စည်းများ၏ စုစုပေါင်းအရွယ်အစား။</p> <p>(iv) စိုက်ပျိုးရေးမရှိသော အစာ၏ စုစုပေါင်းအရွယ်အစား။</p> <p>(ဂ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် အဓိကအားဖြင့်စုစည်းမှုများ၏ အမည်များ။</p> <p>(ဃ) သက်ဆိုင်သည့်နေရာတွင် ပြောင်းလဲနေသော အစာပစ္စည်းများ၏ အမည်များနှင့်</p> <p>(င) ပုံစံ 30(6) နှင့်အညီ အညွှန်းတမ်းမရှိသော ပြုပြင်ဆင်မှုအတွက်၊ ထိုအစာကို ဤစည်းမျဉ်း နှင့်အညီ အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များတွင် အသုံးပြုနိုင်ကြခြင်း၊ ညွှန်ပြခြင်း။</p>
<p>၂.၁.၃။ ညွှန်ကြားချက် ၆၆/၄၀၀/EEC ကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အစိတ်အပိုင်းများသည် နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း I ၏ အချက် ၁.၈.၅ တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာအခြေအနေအထားအောက်တွင် ခွင့်ပြုချက်ထုတ်ပေးထားသည့် အချိန်သော မတူညီသောအပင်မျိုးစိတ်များ၏ အစိတ်အပိုင်းနှင့် ပြောင်းလဲသော သို့မဟုတ် အဓိကအားဖြင့်ထုတ်ကုန်များ၏ မျိုးစေ့များပါဝင်သော တိရစ္ဆာန်အစာအပင်မျိုးစေ့များ ရောင်းချပါဝင်သည့် ထုပ်ပိုးမှုတံဆိပ်ပါးတွင် သေချာစေရမည်။</p>

စဉ်းမျိုး ၊ ရတနာပုံထားသော အစိတ်အပိုင်းများ၏ တိကျသော အစိတ်အပိုင်းများအကွာခြား အချက်အလက်များကို ပါဝင်ပြီးအစိတ်အပိုင်းတစ်ခုစီ၏ အလေးချိန်အလိုက် ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ပြသထားပြီးသင့်လျော်သည့်နေရာတွင် မျိုးကွဲများဖြင့် ပြသထားသည်။

ညွှန်းကပြချက် 66/401/EEC ၏ Annex IV အောက်ရှိ သက်ဆိုင်ရာလုံခြုံရေးအချက်များအပေါ် ထိုအချက်အလက်တွင် ဤအချက်၏ ပထမစာပိုဒ်တွင် လိုအပ်သော သွေးခြက်များအပေါ် အစိတ်အပိုင်း သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲသော ကာလအတွင်း ချိတ်ဆက်ထားသော စုစည်းထားသည့် အစိတ်အပိုင်းများစာရင်းလည်း ပါဝင်ရမည်။ စုစည်းထားသည့် အစိတ်အပိုင်းများ၏ အလေးချိန် အားဖြင့် အနည်းဆုံး စုစည်းထားသော အနည်းဆုံး 70% ရှိရမည်။

အရေအနံအတွက် အော်ဂဲနစ်ဖုဟုတ်သော မျိုးစေ့များပါဝင်ပါက၊ အညွှန်းတွင် အောက်ပါဖော်ပြချက်ကိုလည်း ထည့်သွင်းရမည်- 'အရေအနံအောက် ခွင့်ပြုချက်အတိုင်းအတာအတွင်းနှင့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်ကုန်များ တံဆိပ်ကပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II အချက် 1.8.5 နှင့်အညီ ဤအရေအနံအောက် အသုံးပြုနိုင်ပေးသည့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာခိုင်အမှု၏ အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံ၏ နယ်မြေအတွင်းမှသာ ခွင့်ပြုထားသည်။'

၂.၁.၄ နှင့် ၂.၁.၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အချက်အလက်များကို ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းတွင်သာ တင်ပြခြင်းပါသည်။ အကယ်၍ ထိုကဲ့သို့သော စာရွက်စာတမ်းသည် ထုတ်ကုန်၏ထုတ်ပို့မှု၊ ကွန်တိနာ သို့မဟုတ် ယာ 'သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းအောင် ဆက်စပ်နိုင်ပါက၊ ဤပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းတွင် ပေးသွင်းသူ သို့မဟုတ် သယ်ယူပို့ဆောင်သူအကြောင်း အချက်အလက်များ ပါဝင်ချမှည့်။

၂.၂။ အောက်ပါအခြေအနေများတွင် ထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိနာများ သို့မဟုတ် ယာ 'များကို ပိတ်ရန် မလိုအပ်ပါ-

(က) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးသည် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များ၏ လက်အောက်ခံဖြစ်သော အပတ်စဉ်အားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်သည်။

(ခ) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးတွင် အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပခြင်းလုံခြုံရေး ထုတ်ကုန်များသာ ပါဝင်သည်။

(ဂ) ထုတ်ကုန်များနှင့်အတူ အချက် ၂.၁ အရ လိုအပ်သော အချက်အလက်များကို ပေးထားသော စာရွက်စာတမ်းတစ်ခု ပါရှိသည်။ နှင့်

(ဃ) အစိုးရမှပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရန် လက်ခံလုပ်ဆောင်သူ နှစ်ဦးစလုံးသည် ထိန်းချုပ်ရေးအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်သော ထိုကဲ့သို့သော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းမှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားသည်။

၃။ အခြားထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ရေးဌာနများ သို့မဟုတ် သိုလှောင်ရုံများသို့ အစာသယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းအတွက် အထူးစည်းမျဉ်းများ

အခင်းထုတ်လုပ်မှု သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ရေးယူနစ်များ သို့မဟုတ် သိုလှောင်ရုံများသို့ အစာပို့ဆောင်သည့်အခါ အစာပရောဟောများသည် အောက်ပါအခြေအနေများနှင့် ကိုက်ညီကံ့ခြင်း သင်္ချာစရေမည်။

(က) သယ်ယူပို့ဆောင်စီ အတွင်း အော်ဂဲနစ်နည်းဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသော အစာ၊ ပြောင်းလဲဆဲ အစာနှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အစာတို့ကို ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအရ ထိထိရောက်ရောက် ခွဲထုတ်သည်။

(ခ) အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို သယ်ယူပို့ဆောင်သည့် ယာ များ သို့မဟုတ် ကွန်တိန်နာများကို အော်ဂဲနစ် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုသည်-

(i) အာဇာနည် သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်လေ့ရှိသော ထုတ်ကုန်များ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း မစတင်မီ သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေး အစီအမံများ၏ ထိရောက်မှုကို စစ်ဆေးပြီး ဖြစ်ပြီးအပ်ပရတောများသည် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။

(ii) ထိန်းချုပ်မှုအစီအစဉ်များနှင့်အညီ အကဲဖြတ်သောသူ အနုတရားများ၏ မူတည်၍ သင့်လျော်သော အစီအမံအားလုံးကို အကောင်အထည်ဖော်ပြုလုပ်သည့်နေရာတွင် အခက်နှစ်ခုဟုတ်သော ထုတ်ကုန်များကို အခက်နှစ်ခုထုတ်လုပ်မှုကို ရည်ညွှန်းသည့် ညွှန်ပုံမြက်ဖြူ၊ ဈေးကွက်တွင် မရောင်းချနိုင်ခြင်း၊ အခက်နှစ်လုပ်ငန်းရှင်များက အာမခံသည်။

(iii) အော်ပရေတာသည် ထိန်းချုပ်မှုအာဏာပိုင် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးအဖွဲ့အတွက် ရရှိနိုင်စေရန် ထိုကဲ့သို့သော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားသည်။

(ဂ) ပြီးစီးသွားသော အခါအခါ သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲဆဲ အစာကို သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းကို အခြားပြီးစီးသွားသော ထုတ်ကုန်များ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းမှ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အချိန်မီ ခွဲထားခြင်း။

(ဃ) သယ်ယူပို့ဆောင်စီ အတွင်း၊ အစပိုင်းတွင် ထုတ်ကုန်အရအတွက်နှင့် ပို့ဆောင်မှုအချိန်တစ်ခုအတွင်း ပို့ဆောင်ပေးခဲ့သော တစ်ဦးချင်းအရအတွက်ကို မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။

၄။ ငါးအရှင်များ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း

၄.၁။ ငါးအရှင်များကို ၎င်းတို့၏ ဇီဝကမ္မဗေဒဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များဖြည့်သည့် အပူချိန်နှင့် ပျော်ဝင်အောက်ဆီဂျင်နှင့် ကိုက်ညီသော သန့်ရှင်းသောရေပေါင်သစ် သင့်လျော်သော တိုင်ကီများတွင် သယ်ယူပို့ဆောင်ရမည်။

၄.၂။ အော်ဂဲနစ်ငါးနှင့် ငါးထွက်ပစ္စည်းများ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းမပြုမီ၊ ကန်များကို သင်္ချေစွာ သန့်ရှင်းရမည်။ ပိုးသတ်ပိုးဆေးကင်းရမည်။

၄.၃။ ဖိစီးမှုကို လျှော့ချရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်။ သယ်ယူပို့ဆောင်စာ တွင် သိပ်သည်းဆသည် မျိုးစိတ်များအတွက် အန္တရာယ်ဖြစ်သော အဆင့်သို့ မရောက်ရှိစေရ။

၄.၄။ ၄.၁၊ ၄.၂ နှင့် ၄.၃ တို့တွင် ရည်ညွှန်းထားသော လုပ်ငန်းဆောင်တာများအတွက် မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။

<p>၅။ အခြေအနေပရတောများ သို့မဟုတ် ယူနစ်များမှ ထုတ်ကုန်များကို လက်ခံခြင်း</p> <p>အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ၊ အဆင်အတင်သည် လိုအပ်သည့်နေရာတွင် ထုပ်ပိုးမှု၊ ကွန်တိန်နာ သို့မဟုတ် ယာ "၏ ပိတ်ခေါ်ခြင်းနှင့် အပိုင်း ၂ တွင် ပေးထားသော ညွှန်ပညာများ၊ ရှိနေခြင်းတို့ကို စစ်ဆေးရမည်။</p> <p>အဆင်အတင်သည် အပိုင်း ၂ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တံဆိပ်ပေါ်ရှိ အချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲပါ စာရွက်စာတမ်းများရှိ အချက်အလက်များကို အပြန်အလှန်စစ်ဆေးရမည်။ ထို့အတည်ပြုချက်များ၏ ရလဒ်ကို အပိုင်း 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများတွင် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြရမည်။</p>
<p>၆။ တတိယနိုင်ငံမှ ထုတ်ကုန်များကို လက်ခံခြင်းအတွက် အထူးစည်းမျဉ်းများ</p> <p>အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲသော ထုတ်ကုန်များကို တတိယနိုင်ငံမှ တင်သွင်းသည့်အခါ ၎င်းတို့ကို သင့်လျော်သော ထုပ်ပိုးမှု သို့မဟုတ် ကွန်တိန်နာများဖြင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ပါဝင်ပစ္စည်းများ အစားထိုးခြင်းမှ ကာကွယ်သည့်ပုံစံဖြင့် ပိတ်ထားပါကြောင်း တပ်ဆင်ရမည်။ အထောက်အထားနှင့် အသုတ်ကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန် အသုံးပြုသည့် အခြားအမှတ်တံဆိပ်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်မှုများ ပါရှိရမည် ဖြစ်ပြီးသင့်လျော်သည့်နေရာတွင် တတိယနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမှုအတွက် ထိန်းချုပ်မှုလက်မှတ် ပူးတွဲပါရှိရမည်။</p> <p>တတိယနိုင်ငံမှ တင်သွင်းလာသော အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်တစ်ခုကို လက်ခံရရှိသည့်အခါ၊ တင်သွင်းလာသော ကုန်ပစ္စည်းသို့ဆောင်မှုကို ပို့ဆောင်ပေးပြီးနောက် ထပ်မံပြန်ဆောင်မှု သို့မဟုတ် ဈေးကွက်တင်ရန်အတွက် လက်ခံရရှိသော သဘာဝ သို့မဟုတ် တရားဝင်ပုဂ္ဂိုလ်သည် ထုပ်ပိုးမှု သို့မဟုတ် ကွန်တိန်နာပိတ်ခေါ်ခြင်းကို စစ်ဆေးရမည်ဖြစ်ပြီး အပိုင်း 45(1) ၏ (b)(iii) အချက်နှင့်အညီ တင်သွင်းသော ထုတ်ကုန်များကိုစုစည်း၍၊ ထိုအပိုင်းတွင် ရည်ညွှန်းထားသော စစ်ဆေးရေးလက်မှတ်သည် ကုန်ပစ္စည်းသို့ဆောင်မှုတွင် ပါရှိသော ထုတ်ကုန်အမျိုးအစားကို လွှမ်းမိုးထားကြောင်း စစ်ဆေးရမည်။ ဤအတည်ပြုချက်၏ရလဒ်ကို အပိုင်း 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများတွင် ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြထားရမည်။</p>
<p>၇။ ထုတ်ကုန်များ သို့လှောင်ခြင်း</p>
<p>၇.၁။ ထုတ်ကုန်များသို့လှောင်ရာနေရာများကို အဆင်အတင်လုပ်ငန်းစည်းမျဉ်းများနှင့်မကိုက်ညီသော ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုထုများနှင့် ရောနှောခြင်း သို့မဟုတ် ညစ်ညမ်းခြင်းကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်နှင့် အသုတ်များကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်စေရန် စီမံခန့်ခွဲရမည်။ အဆင်အတင်နှင့် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို အချိန်တိုင်း ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ခွဲခြားသိရှိနိုင်ရမည်။</p>
<p>၇.၂။ အဆင်အတင်လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုရန် အပိုင်း ၉ နှင့် ၂၄ အရခွင့်ပြုထားသောပစ္စည်းများမှလွဲ၍ အခြားထည့်သွင်းထားသောထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အရာဝတ္ထုထုများကို အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသောစက်ရုံနှင့် မွေးမြူရေးထုတ်လုပ်မှုယူနစ်များတွင် သိမ်းဆည်းခြင်းမပြုရ။</p>
<p>၇.၃။ ပဋိပစ္စည်းအမျိုးအစားအပေါ် အလိုပါသောစစ်ဆေးရေးအမျိုးအစားကို နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း II ၏ 1.5.2.2 နှင့် 3.1.4.2(a) အချက်များတွင် ဖော်ပြထားသော ကုသမှုနှင့် ဆက်စပ်၍ တိရစ္ဆာန်ဆေးကုဆရာဝန်မှ ညွှန်ကြားထားရမည်။ ကြိုတင်ပြုစုသောနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည့်နှင့် အပိုင်း 34(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မှတ်တမ်းများတွင် မှတ်တမ်းတင်ထားရမည်။</p>
<p>၇.၄။ အဆင်အတင် သို့မဟုတ် အသွင်ပြောင်းဆဲ သို့မဟုတ် အဆင်အတင်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ထုတ်ကုန်များကို မည်သည့်ပေါင်းစပ်မှုဖြင့်မဆို ကိုင်တွယ်ပုံစံအဆင်အတင် သို့မဟုတ် အသွင်ပြောင်းဆဲ ထုတ်ကုန်များကို အခြားစိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အစားအသောက်များပါ သို့လှောင်ထားသည့် သို့လှောင်ရုံများတွင် သိမ်းဆည်းထားသည့်နေရာ-</p> <p>(က) အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို အခြားစိုက်ပျိုးရေးထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် အစားအသောက်များနှင့် သီးခြားထားရှိရမည်။</p> <p>(ခ) ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့မှုများကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်နှင့် အဆင်အတင် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များနှင့် အဆင်အတင်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ထုတ်ကုန်များအားဖြင့် ရောနှောမှုများ သို့မဟုတ် လဲလှယ်မှုများကို ရှောင်ရှားရန် အစီအမံတိုင်းကို ဆောင်ရွက်ရမည်။</p> <p>(ဂ) အဆင်အတင် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနေသော ထုတ်ကုန်များကို သို့လှောင်ခြင်းမပြုမီ ထိရောက်မှုကို စစ်ဆေးပြီးသော သင့်လျော်သော သန့်ရှင်းရေးအစီအမံများကို ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီးအဆင်အတင်များသည် ထိုလုပ်ငန်းများ၏ မှတ်တမ်းများကို သိမ်းဆည်းထားရမည်။</p>
<p>၇.၅။ အပိုင်း ၂၄ အရ အဆင်အတင်လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ထုတ်ကုန်များကိုသာ ထိုရည်ရွယ်ချက်အတွက် သို့လှောင်ရုံများတွင် အသုံးပြုရမည်။</p>

ဤစာသားသည် စာရက်စာတမ်းကိရိယာတစ်ခုအဖြစ်သာ ရည်ရွယ်ပါပြီးပစ္စည်းပေးရင်းရာအကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိပါ။ သမဂ္ဂ၏အဖွဲ့အစည်းများသည် ၎င်း၏အကြောင်းအရာများအတွက် မည်သည့်တာဝန်မှမယူပါ။ ၎င်းတို့၏ နှိုင်းနှိုင်းချိုးနှမ်းအပါအဝင် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ၏ စစ်မှန်သောစာရင်းများသည် ဥရောပသမဂ္ဂ၏တရားဝင်ကျနာယ်တွင် ထုတ်ဝေထားပြီး EUR-Lex တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ ထိုတရားဝင်စာသားများကို ဤစာရက်စာတမ်းတွင် ထည့်သွင်းထားသောလင့်ခ်များမှတစ်ဆင့် တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

ကော်မရှင်အကောင်အထည်ဖော်ရေးစည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၂၁/၁၁၆၅

၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့

အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် အချိန်သတ်မှတ်ကုန်များနှင့် အရာဝတ္ထုများကို ခွင့်ပြုခြင်းနှင့် ၎င်းတို့၏စာရင်းများကို ပြုစုခြင်း

(၂၀၂၃-၀၂-၀၇ ပေါင်းစည်းထားသောစာရင်းမှ အကျဉ်းချုပ်)

နောက်ဆက်တွဲ III

အစာအဖွဲ့ သို့မဟုတ် အစာထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပစ္စည်းများ

အပိုင်း A

ပုဒ်မ 24(1) ၏ (င) အချက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အပင်၊ ရေညှိ၊ တိရစ္ဆာန် သို့မဟုတ် တဆေးမှဆင်းသက်လာသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အစာပစ္စည်း သို့မဟုတ် အဏုဇီဝ သို့မဟုတ် သတ္တုတုမှဆင်းသက်လာသော အစာပစ္စည်း စည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၁၈/၈၄၈

၁။ သတ္တုတုစာတ်မှရရှိသော အစာပစ္စည်းများ		
Feed catalog ရှိ နံပါတ် (1)	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁၁.၁.၁	ကယ်လ်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်	
၁၁.၁.၂	ကယ်လ်စီယမ်ပါဝင်သော ပင်လယ်ခရုခွံများ	
၁၁.၁.၄	မာရယ်	
၁၁.၁.၅	လစ်သိုသမ်	
၁၁.၁.၁၃ ၁၁.၂.၁	ကယ်လ်စီယမ် ကလူးကိုနိတ်	
၁၁.၂.၄	မဂ္ဂနီဇီယမ်အောက်ဆိုဒ်	
၁၁.၂.၆	မဂ္ဂနီဇီယမ်ဆာလဖိတ် ရေဓာတ်မပါဝင်ပါ	
၁၁.၂.၇	မဂ္ဂနီဇီယမ်ကာလိုဆိုက်	
	မဂ္ဂနီဇီယမ်ကာဗွန်နိတ်	
၁၁.၃.၁	ဒိုင်ကယ်လ်စီယမ် ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၂	မိုနိုဒိုင်ကယ်လ်စီယမ် ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၃	မိုနိုကယ်လ်စီယမ် ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၅	ကယ်လ်စီယမ်-မဂ္ဂနီဇီယမ် ဖော့စဖိတ်	

၁၁.၃.၈	မဂ္ဂနီဆီယမ်ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၁၀	မိုနိုဆိုဒီယမ်ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၁၆	ကယ်လ်စီယမ် ဆိုဒီယမ် ဖော့စဖိတ်	
၁၁.၃.၁၇	မိုနိုအမိုနီယမ်ဖော့စဖိတ် (အမိုနီယမ် ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုဂျင် အော်သိုဖော့စဖိတ်)	ရလေ့ရှိသော
၁၁.၃.၁၉	Pentasodium triphosphate (STPP)	အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစားအာဟာရအတွက်သာ
၁၁.၃.၂၇	ဒိုင်ဆိုဒီယမ် ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုဂျင် ဒိုင်ဖော့စဖိတ် (SAPP)	အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစားအာဟာရအတွက်သာ
၁၁.၄.၁	ဆိုဒီယမ်ကလိုရိုက်	
၁၁.၄.၂	ဆိုဒီယမ် တိုင်ကာဗွန်နိတ်	
၁၁.၄.၄	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်	
၁၁.၄.၆	ဆိုဒီယမ်ဆာလဖိတ်	
၁၁.၅.၁	ပိုတက်စီယမ်ကလိုရိုက်	

(၁) ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ အစာကျွေးပစ္စည်းများကတ်တလောက်ဆိုင်ရာ ကော်မရှင်စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၆၈/ ၂၀၁၃ (OJ L 29, 30.1.2013, p. 1) နှင့်အညီ။

၁။ အခြားအစားအစာများ		
feed catalog ရှိ နံပါတ် (၁)	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁၀	ငါး သို့မဟုတ် အခြားရေနေသတ္တဝါများမှရရှိသော မုန့်ညက်၊ ဆီ နှင့် အခြားအစားအစာများ	၎င်းတို့ကို စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1380/2013 တွင် ချမှတ်ထားသော မူများနှင့်အညီ အာဏာပိုင်မှ အသိအမှတ်ပြုထားသော အစီအစဉ် တစ်ခုအောက်တွင် ရရှိသည့်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်း အဖွဲ့ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ငါးလုပ်ငန်းများမှ ရရှိခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းတို့ကို ဓာတုဗေဒနည်းဖြင့် ပေါင်းစပ်ထားသော ပျော်ရည်များမပါဘဲ ထုတ်လုပ် သို့မဟုတ် ပြုဆင်ထားပါက ၎င်းတို့ကို အပင်စားမဟုတ်သော မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ပပြုထားသည်။ ငါးပရိုတင်း hydrolysate အသုံးပြုမှုကို အပင်စားမဟုတ်သော ငယ်ရွယ်သော မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များအတွက်သာ ခွင့်ပြုထားသည်။
၁၀	ငါး၊ ခရု သို့မဟုတ် ခရုမှဆင်းသက်လာသော အစာမှန်၊ ဆီနှင့် အခြား အစားအစာများ	အသားစား ရေနေသတ္တဝါ မွေးမြူရေးအတွက် စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 3.1.3.1(c) နှင့်အညီ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1380/2013 တွင် ချမှတ်ထားသော မူများနှင့်အညီ အာဏာပိုင်အဖွဲ့ အစည်းမှ အသိအမှတ်ပြုထားသော အစီအစဉ် တစ်ခုအောက်တွင် ရရှိသည့်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ အသိအမှတ်ပြုထားသော ငါးလုပ်ငန်းများမှ စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 3.1.3.3(c) နှင့်အညီ လူသားများစားသုံးရန် ဖမ်းဆီးပြီးဖြစ်သော ငါး၊ ခရု သို့မဟုတ် ခရုများ၏ အနွယ်ရရှိသော သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 3.1.3.3(d) နှင့်အညီ လူသားများစားသုံးရန် အသုံးမပြုသော ငါး၊ ခရု သို့မဟုတ် ခရုတစ်ခုလုံးမှ ရရှိသော
၁၀	ငါးမွန်နှင့် ငါးကဲခြံဆီ	ကဲခြံထွားမှုအဆင့်တွင်၊ ကုန်းတွင်းရေပင်ရှိငါးများ၊ ပုစွန်များနှင့် ရေချိုပုစွန်များနှင့် အပူပိုင်းဒေသရေချိုငါးများအတွက် စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 3.1.3.1(c) နှင့်အညီ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1380/2013 တွင် ချမှတ်ထားသော မူများနှင့်အညီ အာဏာပိုင်အဖွဲ့ အစည်းမှ အသိအမှတ်ပြုထားသော အစီအစဉ် တစ်ခုအောက်တွင် ရရှိသည့်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ အသိအမှတ်ပြုထားသော ငါးလုပ်ငန်းများမှ ကန်များနှင့် ရေကန်များတွင် သဘာဝအစာ လုံလောက်စွာ မရရှိနိုင်သည့်နေရာတွင်သာ ငါးမွန်နှင့် ရေချိုပုစွန် (Macrobrachium) တို့၏ အစာအချိုးတွင် အများဆုံး ၂၅% နှင့် ငါးကဲခြံဆီ ၁၀% ထည့်ပါ။ spp.) နှင့် ထိုင်းငါးခူ (Pangasius spp.) ၏ အစာအချိုးတွင် ငါးမွန် သို့မဟုတ် ငါးဆီ အများဆုံး ၁၀% ပါဝင်စေရမည် (EU) ၂၀၁၈/ ၈၄၈ ၏ နောက်ဆက်တွဲ II အပိုင်း III ၏ အချက် ၃.၁.၃.၄(n)(i) နှင့် (ii) တို့နှင့်အညီ။
၁၂.၁.၅	တဆေးများ	အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ မရရှိနိုင်သည့်အခါ
၁၂.၁.၁၂	တဆေးထုတ်ကုန်များ	အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ မရရှိနိုင်သည့်အခါ
	ကိုလက်စထရော	ခရု သို့မဟုတ် အခြားရင်းမြစ်များမှ သိုးမွေးအဆီ (lanolin) မှ saponification၊ separation နှင့် crystallization ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် ရရှိသော ထုတ်ကုန် ပျိုးခင်းများနှင့် ကြက်မွေးမြူရေးဧပြားတွင် ကဲခြံထွားချိန်နှင့် အစာပိုင်းအဆင့်တွင် penaeid ပုစွန်များနှင့် ရေချိုပုစွန် (Macrobrachium spp.) များ၏ ပမာဏဆိုင်ရာ အာဟာရလိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန်။ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ မရရှိနိုင်သည့်အခါ

	ဆေးကုသမှုအခွင့်အလမ်းများ	Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(3) ၏ (e)(iv) အချက်နှင့်အညီ၊ အထူးသမာဏ်- — အော်ဂဲနစ်ပုံစံဖြင့် မရရှိနိုင်သည့်အခါ — စာတုပျက်ရည်များအပါအဝင် ထုတ်လုပ်/ပရိသတ်အားသည့် — အစာကျွေးမွေးမှုတွင် အများဆုံး ၁%
	ကဏ္ဍက	Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(3) ၏ (e)(iv) အချက်နှင့်အညီ၊ အထူးသမာဏ်- — အော်ဂဲနစ်ပုံစံဖြင့် မရရှိနိုင်သည့်အခါ — စာတုပျက်ရည်များအပါအဝင် ထုတ်လုပ်/ပရိသတ်အားသည့် — အစာကျွေးမွေးမှုတွင် အများဆုံး ၁%
	မီးတိုပလတ်ကန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ပလတ်ကန်သီးသန့်ပရိသတ်အခြေခံများ	အော်ဂဲနစ် ငယ်ရွယ်သော သတ္တဝါများ၏ လောင်းပေါက်မှုမရှိရေးတွင်သာ
		Regulation (EU) 2018/848 ၏ 1.9.3.1(c) နှင့် 1.9.4.2(c) အချက်များအရ အထူးသမာဏ်- — ၂၀၂၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့အထိ — အော်ဂဲနစ်ပုံစံဖြင့် မရရှိနိုင်သည့်အခါ — စာတုပျက်ရည်များအပါအဝင် ထုတ်လုပ်/ပရိသတ်အားသည့် — ၃၅ ကီလိုဂရမ်အထိရှိသော ဝက်ကလေးများ သို့မဟုတ် ကြွက်ငှက်ငယ်များကို ကျွေးမွေးရန်အတွက်၊ — ၁၂ လကျော်ကာလအတွင်း စိုက်ပျိုးရေးမရရှိသော အစာ၏ ခြောက်သွေ့သောစုစည်းမှု၏ အများဆုံး ၅%
	ယင်းဆိုင်ရာအခြေခံများ	Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(3) ၏ (e)(iv) အချက်နှင့်အညီ၊ အထူးသမာဏ်- — အော်ဂဲနစ်ပုံစံဖြင့် မရရှိနိုင်သည့်အခါ — စာတုပျက်ရည်များအပါအဝင် ထုတ်လုပ်/ပရိသတ်အားသည့် — အစာကျွေးမွေးမှုတွင် အများဆုံး ၁%

(၁) စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် ၆၈/၂၀၁၃ နှင့်အညီ။

အပိုင်း ၁		
Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(1) အချက် (d) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တိရစ္ဆာန်အာဟာရတွင် အသုံးပြုသည့် ခွင့်ပြုထားသော အစားအသွေးပစ္စည်းများနှင့် ပြုပြင်ရာတွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ		
ဤအပိုင်းတွင် ဖော်ပြထားသော တိရစ္ဆာန်အစားအသွေးပစ္စည်းများကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1831/2003 အရ ခွင့်ပြုထားရမည်။		
ဤနေရာတွင် ဖော်ပြထားသော သီးခြားအခြေအနေများကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1831/2003 အောက်ရှိ ခွင့်ပြုချက်များ၏ အခြေအနေများအပေါ် အသုံးပြုရမည်။		
၁။ နည်းပညာဆိုင်ရာ မြေပုံစံပစ္စည်းများ		
(က) တာရှည်ခံပစ္စည်းများ ID		
နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
အီး ၂၀၀	ဆော်ဘစ်အက်ဆစ်	
E ၂၃၆	ဖော်မစ်အက်ဆစ်	
E ၂၃၇	ဆိုဒီယမ်ဖော်မတ်	
E ၂၆၀	အက်စီတစ်အက်ဆစ်	
E ၂၇၀	လက်တစ်အက်ဆစ်	
E ၂၈၀	ပရိုပီယွန်းနစ် အက်ဆစ်	
E ၃၃၀	စီထရစ်အက်ဆစ်	

(ခ) စာတံတိုးဆောင်ကျင်စုစည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
ခခ၃၀၆(i)	ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီများမှရရှိသော တိုက်ဖီရော ထုတ်ယူမှုများ	
ခခ၃၀၆(ii)	ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီများမှရရှိသော တိုက်ဖီရောကျွပ်ဝသော ထုတ်ယူမှုများ (ဒယ်တာကျွပ်ဝသည်)	
(ဂ) အမှေးအကျိပ်များ၊ တည်ငြိမ်သောပစ္စည်းများ၊ ထူစသောပစ္စည်းများနှင့် ဂျယ်လီပျဉ်သောပစ္စည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁ဂ ၃၂၂	လက်ဆီသစ်များ	အော်ဂဲနစ်ကုန်ကျမ်းမှရရှိမှုသာ
၁စီ ၃၂၂၊		ရေနံသေတ္တာတဝါမှမူရင်းအစာအတွက်သာ ကန့်သတ်ထားသည်
E ၄၀၇	ကာရာဂျီနန်	အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစားအစာအတွက်သာ
E ၄၁၀	ကျိုင်းကောင်ပင် (Carob gum)	ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ ကင်ဗြေးလုပ်ငန်းစ ဖြစ်သော ရရှိသော အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစာအတွက်သာ
E ၄၁၂	ဂျုံကပ်	
E ၄၁၄	အကာရွှား (ဂမ် အာရေဗျ)	အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစားအစာအတွက်သာ ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ
E ၄၁၅	ဇန်သန်ဂမ်	
(ဃ) ချည်နှောင်ပစ္စည်းများနှင့် အခဲမရှိအောင် ကာကွယ်ပေးသော ပစ္စည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
E ၄၁၂	ဂျုံကပ်	
E 535	ဆိုဒီယမ် ဖယ်ရိုဆိုင်းယာနိုက်	အများဆုံးပါဝင်မှု- ferrocyanide anion အဖွဲ့တွက်ချက်ထားသော 20 mg/kg NaCl
E 551b	ကော်လိုက်ဒယ် ဆီလီကာ	
E 551c	Kieselgur (ဒိုင်ယာတွန်းဟီးယပ်စ်မမြဲ သန့်စင်ထားသည်)	
၁ မီ ၅၅၈ အိုင်	ဘန်တိုနိုက်	
E ၅၅၉	ကာအိုလီနိုက်တစ်ရှူစေးများ၊ အက်စ်ဘက်စတရော့စ်မပါဝင်ပါ	

E 560	steatites နှင့် chlorite တို့၏ သဘာဝ ရောစပ်မှုများ	
E 561	ဗာမီကူလိုက်	
E 562	ဆီပီအိုလိုက်	
E 563	ဆီပီအိုလိုက်တစ်စုံစမ်း	
E 566	နာထရိုလိုက်-ဖန်နိုလိုက်	
၁၅၅၆၈	အနည်ကျကျောက်မှဆင်းသက်လာသော Clinoptilolite	
၁ ကရမ် ၅၉၉	အီလိုက်-ဖန်နိုလိုက်-ကဒိုလီနိုက်	
E 599	ပါလိုက်	
(င) မပြင်ဆင်ထားသည့်ပစ္စည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း အဖွဲ့	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁၀၀၀	အင်ဂျင်များ၊ အကူပီများ	လုံလောက်သော အချို့မောက်ခြားကို သဘောတရားရှိသော ခွင့်ပြုထားသည်
၁k ၂၃၆	မော်မစ်အက်ဆစ်	
၁k ၂၃၇	ဆိုင်နိုယစ်မော်မစ်	
၁k ၂၈၀	ပရိုပီယွန်နစ် အက်ဆစ်	
၁k ၂၈၁	ဆိုင်နိုယစ် ပရိုပီယွန်နစ်	
(စ) မှီဆိပ်များကဖြင့် အစာသစ်ညမ်းမှုကို လျော့ချပေးသည့် ပစ္စည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း အဖွဲ့	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၁ မီနစ် ၅၈၈	ဘန်တိုနိုက်	
၂။ အာရုံခံ မြှင့်တင်ပစ္စည်းများ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ

ex2a	အက်စတာနစ်သင်း	အမတ်နစ် crustacean အဖွဲ့ကဲ့သို့သော အမတ်နစ်ရင်းမမြူများမှ ရရှိသည့်အခါတွင်သာ ဆယ်လ်မွန်ငါးနှင့် ထရဆက်ငါးများအတွက် ၎င်းတို့၏ ဇီဝကမ္မဗေဒအုပ်ချုပ်မှုများအတွင်းသာ အစာကျွေးခြင်း အမတ်နစ်ရင်းမမြူများမှရရှိသော astaxanthin မရရှိနိုင်ပါက Astaxanthin ကျွဲပြသော Phaffia rhodozyma ကဲ့သို့သော သဘာဝရင်းမမြူများမှရရှိသော astaxanthin ကို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။
ex2b	အရသာဒြပ်ပေါင်းများ	သစ်ကပြားသီးအနှစ် (Castanea sativa Mill) အပါအဝင် စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များမှ ထုတ်ယူထားသော အရည်များသာ ။

၃။ အာဟာရမဏ္ဍိစွက်ပစ္စည်းများ
(က) ဗီတာမင်များ၊ ပရိုဗီတာမင်များနှင့် အလားတူအာနိသင်ရှိသော ဓာတုဗေဒနည်းအရ ကောင်းစွာသတ်မှတ်ထားသော ဒြပ်ပေါင်းများ

ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
အဖွဲ့		
ex3a	ဗီတာမင်များနှင့် ပရိုဗီတာမင်များ	စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များမှရရှိသော စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များမှ မရရှိနိုင်ပါက- — ဓာတုဗေဒနည်းမရှိ ထုတ်လုပ်ထားသော ဗီတာမင်များ၊ စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များမှ ရရှိသော ဗီတာမင်များနှင့် တူညီသော ဗီတာမင်များကိုသာ အစာအိမ်တစ်ခုတည်းသာရှိသော တိရစ္ဆာန်များနှင့် ရနေသောတူတဝါများအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည်။ — ဓာတုဗေဒနည်းမရှိ ထုတ်လုပ်ထားသော၊ စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များမှ ရရှိသော ဗီတာမင်များနှင့် တူညီသော ဗီတာမင် A၊ D နှင့် E များကိုသာ စားကျက်စားသော တိရစ္ဆာန်များအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည်။ အမတ်နစ်စားကျက်စားသော တိရစ္ဆာန်များသည် ၎င်းတို့၏ အစာရိုကုစာများမှတစ်ဆင့် အဆိုပါ ဗီတာမင်များ၏ လိုအပ်သော ပမာဏကို ရရှိနိုင်မှုအပေါ် အခြေခံ၍ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ကျိ်ဌာန်နှင့်ပျံ့ချက်အပေါ် မူတည်သည်။
၃က၃၇၀	တစ်ရင်း	ကခြင်နှင့်ခွေးများအတွက်သာ ဓာတုဗေဒနည်းမရှိ ထုတ်လုပ်ထားသော ပစ္စည်းများ မဟုတ်ပါ (ရှိပါက)
၃က၉၂၀	ဘီတီနိုး ရေဓာတ်မရှိသော	အမတ်နစ်ထုတ်လုပ်မှုမှရရှိသော ဝမ်းဗိုက်တစ်ခုတည်းရှိသော တိရစ္ဆာန်များနှင့် ငါးများအတွက်သာ။ မရရှိနိုင်ပါက သဘာဝမှရရှိသော

(ခ) သံလွန်ဒေါ်ပြစင်များ၏ ဒြပ်ပေါင်းများ

ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်အုပ်စု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၃b၁၀၁	သံ (II) ကာဗွန်နိုတ် (ဆိုက်ဒါရိုက်)	
၃ဘီ၁၀၃	သံ (II) ဆာလဖိတ် မိုနိုဟိုက်ဒရိတ်	
၃b၁၀၄	သံ (II) ဆာလဖိတ် ဟက်ပတာဟိုက်ဒရိတ်	
၃ဘီ၂၀၁	ပိုတက်စီယမ် အိုင်အိုဒိတ်	
၃ဘီ၂၀၂	ကယ်လ်စီယမ် အိုင်အိုဒိတ်၊ ရေဓာတ်မပါဝင်သော	
၃ဘီ၂၀၃	အလွှာပါးဖျိဋ္ဌာန်းအုပ်ထားသော ကယ်လ်စီယမ်အိုင်အိုဒိတ် ရေဓာတ်ကင်းစင်သော အမှုန်	
၃ဘီ၃၀၁	Cobalt (II) acetate tetrahydrate	
၃ဘီ၃၀၂	ကိုဘေး(II) ကာဗွန်နိုတ်	

၃၁၇၀၃	ကိုဘော့(II) ကာဗွန်နိုတ် ဟိုက်ဒရိုဆက်ဆိုင် (၂:၃) မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၇၀၄	အလ္ဘာပါးဖို ဖုံးအုပ်ထားသော ကိုဘော့(II) ကာဗွန်နိုတ်	
၃၁၇၀၅	ကိုဘော့(II) ဆာလဖိတ် ဟက်ပတာဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၇၀၂	ကဋြနီ (II) ကာဗွန်နိုတ် ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုဆက်ဆီ မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၇၀၄	ကဋြနီ (II) အဆက်ဆိုင်	
၃၁၇၀၅	ကဋြနီ (II) ဆာလဖိတ် ပင်တာဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၇၀၉	ဒိုင်ကော့ပါး ကလိုရိုက် ထရိုင်ဟိုက်ဒရိုဆက်ဆိုင်	
၃၁၇၀၂	မန်ကနီစ် (II) အဆက်ဆိုင်	
၃၁၇၀၃	မန်ကနီစ်ဆာလဖိတ်၊ မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၆၀၃	ဇင့်အဆက်ဆိုင်	
၃၁၆၀၄	ဇင့်ဆာလဖိတ် ဟက်ပတာဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၆၀၅	ဇင့်ဆာလဖိတ် မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၆၀၉	ဇင့်ကလိုရိုက်ဟိုက်ဒရိုဆက်ဆိုင် မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၇၀၁	ဆိုဒီယမ် မိုလီဘဒိတ် ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုတ်	
၃၁၈၀၁	ဆိုဒီယမ် ဆီလီနိုက်	
၃၁၈၀၂	အလ္ဘာပါးဖို ဖုံးအုပ်ထားသော အမှုန်များပါသည့် ဆိုဒီယမ် ဆီလီနိုက်	
၃၁၈၀၃	ဆိုဒီယမ် ဆီလီနိုတ်	
၃၁၈၀၁	ဆီလီနိုက်စ် တဆေး၊ Saccharomyces cerevisiae CNCM I-3060၊ အသက်မဝင်အောင် ပြုလုပ်ထားသည်	
၃၁၈၀၁	ဆီလီနိုက်စ် တဆေး၊ Saccharomyces cerevisiae NCYC R397၊ အသက်မဝင်အောင် ပြုလုပ်ထားသည်	
၃၁၈၀၂	ဆီလီနိုက်စ် တဆေး၊ Saccharomyces cerevisiae CNCM I-3399၊ အသက်မဝင်အောင် ပြုလုပ်ထားသည်	
၃၁၈၀၃	ဆီလီနိုက်စ် တဆေး၊ Saccharomyces cerevisiae NCYC R646၊ အသက်မဝင်အောင် ပြုလုပ်ထားသည်	
၃၁၈၀၃	ဆီလီနိုက်စ် တဆေး၊ Saccharomyces cerevisiae NCYC R645 အသက်မဝင်အောင် ပီတ်ဆိုထားသည်	

(ဂ) အမိုင်နိုအက်ဆစ်များ၊ ၎င်းတို့၏ဆားများနှင့် အလားတူပစ္စည်းများ

ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်း	အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၃၈၃.၅.၁ နှင့် 3c352	L-histidine မိုနိုဟိုက်ဒရိုကလိုရိုက် မိုနိုဟိုက်ဒရိုတ်	အချို့ ဖောက်ခွဲမှုတစ်ဆင့် ထုတ်လုပ်သည် Regulation (EU) 2018/848 ၏ Annex II ၏ အပိုင်း II ၏ အချက် 3.1.3.3 တွင် ဖော်ပြထားသော အစာရင်းမရှိမှုများသည် ငါးများ၏ အစားအစာလိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းရန် လုံလောက်သော histidine ပမာဏကို မထောက်ပံ့ပေးသည့်အခါ salmonids များအတွက် အာကျူးခြင်းတွင် အသုံးပြုနိုင်သည်။

၄။ တိရစ္ဆာန်နှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ		
ID နံပါတ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်မှုခံယူမှု	အမည်	သီးခြားအခြေအနေအထားနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
၄က၊ ၄ခ၊ ၄ဂ နှင့် ၄ဃ	အင်ဒိုနီးရှား အစိုးရများ	
၄ဇီ နှင့် ၄ဇာ	အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု	ကန့်သတ်ချက်များအတွက်သာ

နောက်ဆက်တွဲ IV

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(1) အမှတ် (e)၊ (f) နှင့် (g) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးအတွက် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း A

တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေးအတွက် အသုံးပြုသော ရေကန်များ၊ လှောင်အိမ်များ၊ ရေကန်များ၊ ရေပျံလှောင်များ၊ အဆောက်အအုံများ သို့မဟုတ် တပ်ဆင်မှုများကို သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းရန်အတွက် ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း ခ

စိုက်ပျိုးရေးဒီဇိုင်းတွင် သိုလှောင်ခြင်းအပါအဝင် စက်မှုထုတ်လုပ်မှုအတွက် အသုံးပြုသော အဆောက်အအုံများနှင့် တပ်ဆင်မှုများကို သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းရန်အတွက် ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း C

ပျဉ်ဖြူထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သိုလှောင်မှုများတွင် သန့်ရှင်းရေးနှင့် ပိုးသတ်ဆေးဖျန်းခြင်းအတွက် ထုတ်ကုန်များ

အပိုင်း D

ဤစည်းမျဉ်း၏ အပိုဒ် 12(1) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ထုတ်ကုန်များ

အောက်ပါထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 889/2008 ၏ Annex VII တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အောက်ပါတက်ကျသောစည်းမျဉ်းပါဝင်သော ထုတ်ကုန်များကို ဇီဝသစ်သောထုတ်ကုန်များအဖြစ် အသုံးပြုမရပါ။

— ကဗျာစာတစ်ဆို့ဒါး; — ကဗျာစာ

တစ်ပိုက်တက်ရှိုး; — အောက်ဆာလစ်

အက်ဆစ်; — နှမ်းဆီ၊ လာ

ဗင်ဒါဆီနှင့် ပူစီနီဆီမှလွဲ၍ အပင်များ၏ သဘာဝအနှစ်များ၊ — နိုက်ထရစ်အက်ဆစ်; — ဖော့စဖရစ်အက်ဆစ်; — ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်; — ကြေးနီဆာလဖိတ်; — ပိုတာကီယမ်ပါမန်ဂနီ

တ်; — သဘာဝကာမလီ

ယာစနစ်ဖြူပြုထားသော

လက်ဖက်ခြောက်အစုအဖတ်; — ဟွမ်

မစ်အက်ဆစ်; — ပါရိုစီတစ်အက်ဆစ်

မှလွဲ၍ ပါအောက်ဆီအက်ဆစ်။

ပုပြင်ထားသော အင်္ဂလိပ်စာအုပ်နှင့် အစားအစာ သို့မဟုတ် တိရစ္ဆာန်အစာအဖျိ အသုံးပြုသော တဆေးထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပစ္စည်းများ

$$\text{O} \quad \text{C} \\ \parallel \quad \mid \\ \text{CH}_3\text{C} \quad \text{CH}_3 \quad \text{A}$$

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(2) အရက် (a) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ခွင့်ပြုထားသော အစားအသောက် ဖြည့်စွက်ပစ္စည်းများနှင့် ပြုပြင်ရာတွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ

အပိုင်း A1 - အစားအသောက် ဖြည့်စွက်ပစ္စည်းများ၊ သယ်ဆောင်ပစ္စည်းများ အပါအဝင်

အစားအသောက် ဖြည့်စွက်ပစ္စည်းများ ထည့်သွင်းနိုင်သော အော်ဂဲနစ် အစားအစာများသည် စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1333/2008 နှင့်အညီ ပေးထားသော ခွင့်ပြုချက်ကန့်သတ်ချက်အတွင်းတွင် ရှိသည်။

ဤနေရာတွင် ဖော်ပြထားသော သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန်သတ်ချက်များကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1333/2008 အောက်ရှိ ခွင့်ပုဒ်များ၏ အခြေအနေများအပြင် အသုံးပြုရမည်။

Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 30(5) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော ရာခိုင်နှုန်းများကို တွက်ချက်ရန်အတွက်၊ ကုန်ပေါက်၏ကုန်လံတွင် ကပြပုံပွင့်မြှောက်သားထားသော အစားအစာမှ သြဇာပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးရေးမှရရှိသော ပါဝင်ပစ္စည်းများအဖြစ် တွက်ချက်ရမည်။

ကုဒ်	အမည်	ထည့်သွင်းနိုင်သော အဆီဂရုတ် အစားအစာများ	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
E 153	ဟင်းသီးဟင်းရွက်ကာဗွန်	စားသုံးနိုင်သော ဒီနိုဗဲ ပြုရောင်ဆီတ်နိုဒီနိုဗဲအခွံ မတ်တီယာ ဒီနိုဗဲ	
E ၁၆၀၁(i)*	အနံ့နာတို့ ဘစ်ဆင်	အနီရောင် Leicester ဒီနိုဗဲ နှစ်ထပ် ဂလဗာစတာ ဒီနိုဗဲ ချက်ဒါချိုစ် မီနိုလက် ဒီနိုဗဲ	
E ၁၆၀၁(ii)*	အနံ့နာတို့ နတ်ဘစ်ဆင်	အနီရောင် Leicester ဒီနိုဗဲ နှစ်ထပ် ဂလဗာစတာ ဒီနိုဗဲ ချက်ဒါချိုစ် မီနိုလက် ဒီနိုဗဲ	
E ၁၇၀	ကယ်လီယမ်ကာဗွန်နိတ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	ထုတ်ကုန်များကို အရောင်ခံပြိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် ကယ်လီယမ် ကျွတ်တရန်အတွက် အသုံးမပြုရပါ။
E ၂၂၀	ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	သစ်သီးရိုင်းများ (စပျစ်သီးအလွတ်) အခြေအသီးများဖြင့် ပြုပြင်ထားသော ဝိုင်၊ cider နှင့် perry အပါအဝင်) နှင့် သက်တောင့်တည့်ထားသော နှင့် သက်တောင့်တည့်ထားသော mead ဝိုင်များ	၁၀၀ မီလီဂရမ်/လီတာ (ရင်းမမြဲအားလုံးမှ ရရှိနိုင်သော အမင်းဆိုးအဆင့်များ၊ SO2 အမင်း မီလီဂရမ်/လီတာဖြင့် ဖော်ပြသည်)
E ၂၂၃	ဆိုဒီယမ် မက်တာတိုင်ဆာလဖိတ် ခရုခွံမာငါးများ		
E ၂၂၄	ပိုတက်စီယမ် သစ်သီးရိုင်းများ (စပျစ်သီးအလွတ်) အခြေအသီးများမှ ပြုပြင်ထားသော ဝိုင်၊ cider နှင့် perry အပါအဝင်) နှင့် metabisulphite ထပ်ထည့်ထားသော နှင့် မပါဝင်သော mead သက်တောင့်		၁၀၀ မီလီဂရမ်/လီတာ (ရင်းမမြဲအားလုံးမှ ရရှိနိုင်သော အမင်းဆိုးအဆင့်များ၊ SO2 အမင်း မီလီဂရမ်/လီတာဖြင့် ဖော်ပြသည်)

အီး ၂၅၀	ဆိုဒီယမ် နိုက်ထရိတ်	အသားထွက်ပစ္စည်းများ	ထုတ်ကုန်၏ သီးခြားအင်္ဂါရပ်များကို ထိန်းသိမ်းရန် ခွင့်ပြုသည့် နည်းပညာဆိုင်ရာ အခြေခံချယ်စရာ မရှိကြောင်း သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်၏ စိတ်ကျေနပ်မှုရှိစေရန် သက်သေပြနိုင်ပါကသာ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ E252 နှင့် တွဲဖက်အသုံးမပြုရ NaNO2 အမဲဖြုတ်ပေးသော အများဆုံးဝင်ရောက်သည့်ပမာဏ- 80 mg/kg၊ NaNO2 အမဲဖြုတ်ပေးသော အများဆုံးကျန်ရှိသော ပမာဏ- 50 mg/kg
အီး ၂၅၂	ပိုတက်စီယမ်နိုက်ထရိတ်	အသားထွက်ပစ္စည်းများ	ထုတ်ကုန်၏ သီးခြားအင်္ဂါရပ်များကို ထိန်းသိမ်းရန် ခွင့်ပြုသည့် နည်းပညာဆိုင်ရာ အခြေခံချယ်စရာ မရှိကြောင်း သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်၏ စိတ်ကျေနပ်မှုရှိစေရန် သက်သေပြနိုင်ပါကသာ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ E252 နှင့် တွဲဖက်အသုံးမပြုရ NaNO2 အမဲဖြုတ်ပေးသော အများဆုံးဝင်ရောက်သည့်ပမာဏ- 80 mg/kg၊ NaNO2 အမဲဖြုတ်ပေးသော အများဆုံးကျန်ရှိသော ပမာဏ- 50 mg/kg
E ၂၇၀	လက်တစ်အက်ဆစ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၂၉၀	ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၂၉၆	မယ်လ်လစ်အက်ဆစ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
အီး ၃၀၀	အက်စ်ကောဘစ်အက်ဆစ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ အသားထွက်ပစ္စည်းများ	
E 301	ဆိုဒီယမ် အက်စ်ကောဘိတ်	အသားထွက်ပစ္စည်းများ	နိုက်ထရိတ်နှင့် နိုက်ထရိတ်များနှင့် ဆက်စပ်၍သာ အသုံးပြုနိုင်သည်
E 306*	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော တိုက်ဖီရောကျဉ်းဝါး	ထုတ်ယူမှုထုတ်ကုန်များ	ဓာတ်တိုးဆန်းကျင်စုစည်း
E ၃၂၂*	လက်ဆီသင်များ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့ထွက်ပစ္စည်းများ	အဓိကနံပါတ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၃၂၅	ဆိုဒီယမ် လက်တိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့နှင့်အသားအခြေခံထုတ်ကုန်များ	
E ၃၃၀	စီထရစ်အက်ဆစ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၃၃၁	ဆိုဒီယမ် စီထရိတ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၃၃၃	ကယ်လ်စီယမ် စီထရိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
E ၃၃၄	တာတာရစ်အက်ဆစ် (L(+)-)	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ မပြုခင်း	
E ၃၃၅	ဆိုဒီယမ် တာထရိတ်များ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
E ၃၃၆	ပိုတက်စီယမ် တာထရိတ်များ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
E ၃၄၁(I)	ဂျိုက်ကယ်လ်စီယမ် ဖော့စဖိတ်	ကိုယ်တိုင်စားသုံးခြင်းဖြင့်သာ ဖန်တီး	မျှတစွာပေးသည့် အရေရင့်
E ၃၉၂*	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော Rosemary ထုတ်ကုန်များ	ထုတ်ယူထားသော အရည်များ	အဓိကနံပါတ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၀၀	အယ်လ်ဂျီနစ်အက်ဆစ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့ထွက်ပစ္စည်းများ	
E ၄၀၁	ဆိုဒီယမ် အယ်လ်ဂျီနိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့ထွက်ပစ္စည်းများ အသားအခြေခံ ဝက်အူချောင်းများ	

E ၄၀၂	ပိုတက်စီယမ် အယ်လ်ဂျီနိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့ထွက်ပစ္စည်းများ	
E ၄၀၆	အာဂါ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့ထွက်ပစ္စည်းများနှင့် အသားထွက်ပစ္စည်းများ	
E ၄၀၇	ကာရာဂျီနန်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့အခြေခံထုတ်ကုန်များ	
E ၄၁၀*	ကျိုင်းကောင်ပဲဂမ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှဆင်းသက်လာသော ထုတ်ကုန်များ၊	အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၁၂*	ဂျက်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှဆင်းသက်လာသော ထုတ်ကုန်များ၊	အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၁၄*	အာရပ်ပီကေ	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှဆင်းသက်လာသော ထုတ်ကုန်များ၊	အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၁၅	ဇန်သန်ဂမ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှဆင်းသက်လာသော ထုတ်ကုန်များ၊	
E ၄၁၇	တာရာဂမ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	ထူစသောပစ္စည်း အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၁၈	ဂျယ်လန်ဂမ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	အက်ဆီလ်ပုံစံမရှိဘဲခင်းသား ၂၀၂၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အကျိုးဝင်သော အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၂၂	ဂလစ်စရော	အပင်ထုတ်ယူမှုများ အရသာများ	အပင်မှဆင်းသက်လာသော အပင်မှထုတ်ယူထားသော အရည်များနှင့် အရသာများတွင် ပျော်ဝင်ပစ္စည်းနှင့် သယ်ဆောင်ပစ္စည်း၊ ဂျယ်ကက်ဆူးလ်များတွင် အစိုဓာတ်ထိန်းပေးသည့်ပစ္စည်း၊ ဆေးပညာများ၏ မျက်နှာပုံအပေါ်ယံလွှာ အဆင့်မြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၄၄၀(i)*	ပက်တင်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ နို့အခြေခံထုတ်ကုန်များ	
E ၄၆၀	ဆဲလ်လူလိုင်	ဂျယ်လတင်	
E ၄၆၄	ဟိုက်ဒရောက်စီပရိုပိုင်၊ မီသိုင်းဆဲလ်လူလိုင်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	ကက်ဆူးလ်များအတွက် အဖုံးအုပ်ပစ္စည်း
အီး ၅၀၀	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်များ	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E 501	အပင်မှရရှိသော ပိုတက်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်ထုတ်ကုန်များ		
E 503	အပင်မှရရှိသော အမိုးနီယမ်ကာဗွန်နိတ်ထုတ်ကုန်များ		
E 504	အပင်မှရရှိသော မဂ္ဂနီဆီယမ်ကာဗွန်နိတ်ထုတ်ကုန်များ		
E 509	ကယ်လ်စီယမ်ကလိုရိုက်	နို့ထွက်ပစ္စည်းများ၊ အပင်မှရရှိသော	သွေးခဲစသောပစ္စည်း
E 516	ကယ်လ်စီယမ် ဆာလဖိတ်	ထုတ်ကုန်များ	သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး
E 524	ဆိုဒီယမ်ဟိုက်ဒရောက်ဆိုဒ်	လတ်ဂျင်ဂီဘတ်စ် အရသာများ	မျက်နှာပုံပြုကုသမှု အက်စစ်ဓာတ်ထိန်းပေးသည့်ပစ္စည်း
E 551	ဆီလီကွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	ကိုကိုး၊ ဆေးဖက်ဝင်အပင်များနှင့် ဟင်းခတ်အမွှေးအကျိပ်များကို အခြောက်ခံထားသော အမှုန့်ပုံစံဖြင့် အရသာများ ပရိုပိုလစ်	ကိုကိုးအတွက်၊ အလိုအလျောက်ထုတ်ပေးသည့်စက်များတွင်သာ အသုံးပြုရန်
E 553b	တယ်လ်စ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ အသားအခြေခံ ဝက်အူချောင်းများ	အသားအပေါ်အခြေခံသော ဝက်အူချောင်းများအတွက် မျက်နှာပုံပြုပြင်မှုမှသာ

E ၉၀၁	ပျားမယောင်း	မုန့်များ	မုန့်သုတ်ဆေး အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၉၀၃	ကာနူးဘာမယောင်း	မုန့်များ လိမ္မော်သီး	မုန့်သုတ်ဆေး ကော်ဖီအက်ဆစ်အထည်အစပ်ရေနှင့်အညီ အနုတရားရှိသောသက်ရှိများကို မေ့မြဲမှုနှင့် ကွာရှင်းတင်းအစီအမံအဖြစ် သစ်သီးများ ကို မေ့မြဲမှုနှင့် အလွန်အမင်းအေးခဲစေသည့်နည်းလမ်းဖြင့် လျော့ပါးသက်သာစေရန် ညွှန်ကြားချက် (EU) 2017/1279(1) အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
E ၉၃၈	အာဂွန်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
အီး ၉၃၉	ဟီလီယမ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၉၄၁	နိုက်ထရိုဂျင်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
E ၉၄၈	အဆာကဆီဂျင်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
အီး ၉၆၈	အဲရီသရီတစ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	အိုင်ယွန်းလဲလှယ်ရင်းနှီးငွေသည်အညွှန်းကို အသုံးမပြုဘဲ အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ

(၁) အပင်များ သို့မဟုတ် အပင်ထွက်ပစ္စည်းများကို အနုတရားရှိစေသော သက်ရှိများ အသိုင်းအဝိုင်းအတွင်းသို့ မိတ်ဆက်ခြင်းနှင့် အသိုင်းအဝိုင်းအတွင်း ၎င်းတို့၏ ပျံ့နှံ့မှုကို ကာကွယ်ခြင်းဆိုင်ရာ ကောင်စီညွှန်ကြားချက် 2000/29/EC ၏ နောက်ဆက်တွဲ I မှ V အထိ ပြင်ဆင်သည့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ကော်ဖီအက်ဆစ်အထည်အစပ်ရေ
ညွှန်ကြားချက် (EU) 2017/1279 (OJ L 184၊ 15.7.2017၊ p. 33)။

အပိုင်း A2 - စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်များ ပြုပြင်ရာတွင် အသုံးပြုနိုင်သည့် ပြုပြင်ရေးအထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် အခြားထုတ်ကုန်များ
အော်ဂဲနစ် ထုတ်လုပ်မှု

ဤနေရာတွင် ဖော်ပြထားသော သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များကို စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 1333/2008 အောက်ရှိ ခွင့်ပြုချက်များ၏ အခြေအနေများအပေါ် အသုံးပြုရမည်။

အမည်	အောက်ပါ အော်ဂဲနစ် အစားအစာများကိုသာ စီမံခန့်ခွဲမှုပြုထားသည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
ရေ	အပင်မှထွက်သော ထုတ်ကုန်များနှင့် တိရစ္ဆာန်မှထွက်သော	ကောင်စီညွှန်ကြားချက် 98/83/EC(1) ၏ အဓိပ္ပာယ်အတွင်းရှိ သောက်သုံးရေ
ကယ်လ်စီယမ်ကလိုရိုက်	ထုတ်ကုန်များ အပင်မှထွက်သော ထုတ်ကုန်များ အသားအခြေခံ ဝက်အူချောင်းများ	သွေးခဲစသောပစ္စည်း
ကယ်လ်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ကယ်လ်စီယမ်ဟိုက်ဒရိုဂျင်ဆိုင်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ကယ်လ်စီယမ် ဆာလဖိတ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ အပင်မှထွက်သော	သွေးခဲစသောပစ္စည်း
မဂ္ဂနီဆီယမ်ကလိုရိုက် (သို့မဟုတ် နိုက်ရို)	ထုတ်ကုန်များ	သွေးခဲစသောပစ္စည်း
ပိုတာနီယမ်ကာဗွန်နိတ်	စပျစ်သီးများ	ခြောက်သွေ့စသောပစ္စည်း
ဆီလီယမ်ကာဗွန်နိတ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
လက်တစ်အက်ဆစ်	ဒီနိုဗဲ	ဒီနိုဗဲထုတ်လုပ်မှုတွင် ဆားရည်စိမ်ကုန်၏ pH ထိန်းညှိရန်အတွက်
အချဉ် ဖောက်ခွဲမှုရရှိသော L(+) လက်တစ်အက်ဆစ်	အပင်ပရိုတင်းထုတ်ယူမှုများ	
စီတရစ်အက်ဆစ်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	

ဆိုဒီယမ်ဟိုက်ဒရောက်ဆိုဒ်	သကပြွဲ(များ) သံလွင်ဆီမှလွှဲ၍ အပင်မှရရှိသောဆီ အပင်ပရိုတင်းထုတ်ယူမှုများ	
ဆာလဖျူရစ်အက်ဆစ်	ဂျယ်လတင် သကပြွဲ(များ)	
ဟော့ပ် ထုတ်ယူမှု	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	ပိုးမွှားတိုက်ဖျက်ဆေး၊ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်သာ ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ
ထင်းရူး rosin ထုတ်ယူမှု	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	ပိုးမွှားတိုက်ဖျက်ဆေး၊ ရည်ရွယ်ချက်အတွက်သာ ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှ
ဟိုက်ဒရိုကာလိုရစ်အက်ဆစ်	ဂျယ်လတင် Gouda၊ Edam နှင့် Maasdammer ဒိန်ခဲများ၊ Boerenkaas၊ Friese နှင့် လိုက်ဒ်ဆီ နာဂယ်ကွစ်	ဥရောပသမဂ္ဂ၏ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် 853/2004 နှင့်အညီ ဂျယ်လတင်ထုတ်လုပ်မှု လွတ်တမ်းနှင့် ကဆင်ခီ၏ (2) ဒိန်ခဲများ ထုတ်လုပ်ရာတွင် ဆားရည်စီမံကိန်း၏ pH ကို ထိန်းညှိရန်အတွက်
အဖိုးနွယ်မဲ့ ဟိုက်ဒရောက်ဆိုဒ်	ဂျယ်လတင်	စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၈၅၃/၂၀၀၄ နှင့်အညီ ဂျယ်လတင်ထုတ်လုပ်မှု
ဟိုက်ဒရိုဂျင်ပါအောက်ဆိုဒ်	ဂျယ်လတင်	စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၈၅၃/၂၀၀၄ နှင့်အညီ ဂျယ်လတင်ထုတ်လုပ်မှု
ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	ထုတ်ကုန်များသည် အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှ ဆင်းသက်လာခြင်း မရှိပါ။	
နိုက်ထရိုဂျင်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
အီသနော	အပင်မှထွက်သော ထုတ်ကုန်များနှင့် တိရစ္ဆာန်မှထွက်သော	အရည်ဖုတ်စည်း
တန်နစ်အက်ဆစ်	ထုတ်ကုန်များ၊ အပင်မှထွက်သော	စစ်ထုတ်ခြင်းအကူအညီ
ကပြွဲအကာ အယ်လ်ဘူမင်	ထုတ်ကုန်များ၊ အပင်မှထွက်သော ထုတ်ကုန်များ၊	
ကစီအင်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ဂျယ်လတင်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
အိုင်ဆင်ဂလက်စ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီများ	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	အဆီထုတ်ခြင်း၊ အရည်ပျော်စေခြင်း သို့မဟုတ် အမျှင်ထွက်ခြင်းကို ဆန့်ကျင်သည့် အရေးရှင် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုသာ
ဆီလီကွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ဂျယ် သို့မဟုတ် ကဆီလိုင်လိတ်အရည်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ကာဗွန်အသက်သွင်းဆားသည် (CAS-၇၄၄၀-၄၄-၀)	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	
တယ်လန်	အပင်မှရရှိသောထုတ်ကုန်များ၊ အပင်မှရရှိသော	အစားအသောက်မပြုစိုက်ပစ္စည်း E 553b အတွက် သီးခြားသန့်စင်မှုစံနှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီမှု
ဘန်တိုဖိုက်	ထုတ်ကုန်များ၊ အပင်မှရရှိသောထုတ်ကုန်များ၊	မပြုအတွက် ကပ်စေသောပစ္စည်း
ဆဲလ်လူလို့စ်		
ဒိုင်ယာတမ် မြေကွဲပြဲ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ပါလိုဂျက်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ဟေယံနုတ်နွဲ့များ	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ထမင်းတစ်နပ်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	
ပျားဖယောင်း	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	ထုတ်လွှတ်သည့် အရေးရှင် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုသာ

ကာနုဘာဖယောင်း	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	ထုတ်လွှတ်သည့် အမေးဂျင့် အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
အက်စီတစ်အက်ဆစ်/ရှာလကာရည်	အပင်မှထွက်သောထုတ်ကုန်များ	အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ သဘာဝအချို့မောက်ခြေမှု
သိုင်ယာမင်း ဟိုက်ဒရိုကလိုရိုက်	သစ်သီးသိုင်းများ cider perry နှင့် mead	
ဒိုင်အိုမိုနိုယမ် ဖော့စဖိတ်	သစ်သီးသိုင်းများ cider perry နှင့် mead	
သစ်သားအမျှင်	အပင်နှင့် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	သစ်၏ရင်းမြစ်ကို အသိအမှတ်ပြုထားပြီးရရှိရမည်တည်တံ့သော ခုတ်လှံထားသော သစ်များကိုသာ ကန်သတ်ထားသင့်သည်။ အသုံးပြုထားသော သစ်သားတွင် အဆိပ်အတောက်မဖြစ်စေသော အစိတ်အပိုင်းများ (ရိတ်သိမ်းပြီးနောက် ကုသမှု၊ သဘာဝအတိုင်း မဖြစ်ပေါ်လာသော အဆိပ်အတောက်များ သို့မဟုတ် အဏုဇီဝများမှ အဆိပ်အတောက်များ) မပါဝင်ရပါ။

(1) လူသားများ သုံးစွဲရန် ရည်ရွယ်ထားသော ရေအရည်အသွေးဆိုင်ရာ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၃ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ကဆင်ခီညွှန်ကြားချက် 98/83/EC (OJ L 330) 5.12.1998၊ p. 32။
(၂) ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၉ ရက်နေ့စွဲပါ ဥရောပပါလီမန်နှင့် ကဆင်ခီ၏ စည်းမျဉ်း (EC) အမှတ် ၈၅၃/၂၀၀၄ သည် တိရစ္ဆာန်မှရရှိသော အစားအစာများအတွက် သီးခြားသန့်ရှင်းရေးစည်းမျဉ်းများ ချမှတ်ထားသည် (OJ L 139၊ 30.4.2004၊ p. 55)

အပိုင်း ခ
Regulation (EU) 2018/848 ၏ Article 24(2) (b) အချက်တွင် ဖော်ပြထားသော ပြုပြင်ထားသော အော်ဂဲနစ်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် အသုံးပြုရန်အတွက် ခွင့်ပြုထားသော အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော စိုက်ပျိုးရေးပါဝင်ပစ္စည်းများ

အမည်	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန်သတ်ချက်များ
Alga Arame (Eisenia bicyclis)၊ မပျံပြွန်ရသေးသော ထုတ်ကုန်များအပင် ဤ algae နှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်စပ်နေသော ပထမအဆင့် ပြုပြင်မှု၏ ထုတ်ကုန်များ	
ဟိဇိကီ (Hizikia fusiforme)၊ မပျံပြွန်ရသေးသော ရေညှိများအပင် ဤရေညှိနှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်စပ်သော ပထမအဆင့် ပြုပြင်မှု၏ ထုတ်ကုန်များ	
Pau d'arco သစ်ပင် Handroanthus impetiginosus အခေါက် ('လာပါချို')	Kombucha နှင့် လက်ဖက်ရည်အရသာအနှစ်များတွင်သာ အသုံးပြုရန်
အခွံများ	တိရစ္ဆာန်၏ သဘာဝကုန်ကြမ်းများ သို့မဟုတ် အပင်မှရရှိသော ပစ္စည်းများမှ
ဂျယ်လတင်	ဝက်မွန်လွှဲ အခြေခံမရှိမှုများ
နီသတ္တုမှန်/အရည်	၎င်း၏ အာရုံခံလုပ်ဆောင်ချက်အတွက် အသုံးပြုသည့်အခါတွင်သာ ဆိုဒီယမ်ကလိုရိုက် အပည့်အဝ သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို အစားထိုးရန်
မပျံပြွန်ရသေးသော တစ်ချင်းငါးများနှင့် ရေနော်ရစ္ဆာန်များအပင် ၎င်းတို့မှ လုပ်ငန်းစဉ်များဖြင့် ရရှိသော ထုတ်ကုန်များ	စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ နောက်ဆက်တွဲ II ၏ အပိုင်း III ၏ အချက် 3.1.3.1(c) နှင့်အညီ စည်းမျဉ်း (EU) အမှတ် 1380/2013 တွင် ချမှတ်ထားသော မူများနှင့်အညီ အာဏာပိုင်မှ အသိအမှတ်ပြုထားသော အစီအစဉ် တစ်ခုအောက်တွင် ရရှိရမည်တည်တံ့သော ငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ အသိအမှတ်ပြုထားသော ငါးလုပ်ငန်းများမှသာ အော်ဂဲနစ် ရေနံသတ္တုတဝါ မွေးမြူမှုတွင် မရရှိနိုင်သည့်အခါတွင်သာ

အပိုင်း C
စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ အပိုဒ် 24(2) (n) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော တစ်ဆင့်နှင့် တစ်ဆင့်ထုတ်ကုန်များ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုထားသော ပြုပြင်ရေးအထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် အခြားထုတ်ကုန်များ


အမည်	မူလတစ်ဆင့်	တစ်ဆင့်ထုတ်လုပ်မှု ချိန် / ဖတ်စပ်နည်း	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
ကယ်လီဖိုးနီးယား	X		
ကာမီနိုဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	X	X	
စီတရစ်အက်ဆစ်	X		yeast ထုတ်လုပ်မှုတွင် pH ထိန်းညှိရန်အတွက်
လက်တစ်အက်ဆစ်	X		yeast ထုတ်လုပ်မှုတွင် pH ထိန်းညှိရန်အတွက်
နိုက်ထရိုဂျင်	X	X	
အောက်ဆိုဂျင်	X	X	
အာလူမီနီယံ	X	X	စစ်ထုတ်ရန်အတွက် အဓိကအားဖြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ
ဆိုဒီယမ်ကာမီနိုနိတ်	X	X	pH ထိန်းညှိမှုအတွက်
ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီများ	X	X	အဆီထုတ်ခွင့်၊ အရည်ပျစ်စေခြင်း သို့မဟုတ် အမျှင်ထုတ်ခွင့်ကို ဆန့်ကျင်သည့် အရည် အဓိကအားဖြင့်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ

အပိုင်း D

စည်းမျဉ်း (EU) 2018/848 ၏ Annex II ၏ အပိုင်း VI အချက် 2.2 တွင် ဖော်ပြထားသော ပိုင်ကဏ္ဍ ၏ အဓိကအားဖြင့်ထုတ်လုပ်မှုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်းအတွက် ခွင့်ပြုထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ပစ္စည်းများ

အမည်	ID နံပါတ်များ	နောက်ဆက်တွဲ I ရှိ တာဝန်လွှဲအပ်ထားသော ရည်ညွှန်းချက်များ စည်းမျဉ်း (EU) ၂၀၁၉/၉၃၄	သီးခြားအခြေအနေများနှင့် ကန့်သတ်ချက်များ
လေ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အမှတ် ၁ နှင့် ၈	
ဓာတ်ငွေ့အောက်ဆိုဂျင်	E ၉၄၈ CAS ၁၇၇၇၈-၈၀-၂	အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အချက် ၁ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၈.၄	
အာဂွန်	E ၉၃၈ CAS ၇၄၄၀-၃၇-၁	အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အချက် ၄ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၈.၁	ပွက်ပွက်ဆူစေရန်အတွက် အသုံးမပြုရ
နိုက်ထရိုဂျင်	E ၉၄၁ CAS ၇၇၂၇-၃၇-၉	အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အမှတ် ၄၊ ၇ နှင့် ၈ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၈.၂	
ကာမီနိုဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	E ၂၉၀ CAS ၁၂၄-၃၈-၉	အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အမှတ် ၄ နှင့် ၈ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၈.၃	
ဝက်သစ်ချပ် အပိုင်းအစများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၁၊ အချက် ၁၁	
တာတာရစ်အက်ဆစ် (L(+)-)	E ၃၃၄ CAS ၈၇-၆၉-၄	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၁	
လက်တစ်အက်ဆစ်	E ၂၇၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၃	
ပိုတက်စီယမ် L(+)- တာထရိတ်	E 336 (ii) CAS ၉၂၁-၅၃-၉	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၄	

ပိုတက်စီယမ် ဘိုင်ကာဗွန်နိတ်	E 501 (ii) CAS ၂၉၈-၁၄-၆	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၅	
ကယ်လ်စီယမ်ကာဗွန်နိတ်	E ၁၇၀ CAS ၄၇၁-၃၄-၁	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၆	
ကယ်လ်စီယမ် ဆာလဖိတ်	E 516	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁.၈	
ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်	E ၂၂၀ CAS ၇၄၄၆-၀၉-၅	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၂.၁	အမေရိကန်၊ ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ပါဝင်မှုသည် Delegated Regulation (EU) 2019/934 ၏ Annex I ၏ အပိုင်း B ၏ A.1.(a) အမှတ်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း အနိမ့်ဆုံးပိုင်းများအတွက် တစ်လီတာလျှင် 100 မီလီဂရမ်ထက် မနည်းစေရ။
ပိုတက်စီယမ် ဘိုင်ဆာလဖိတ်	E ၂၂၈ CAS ၇၇၇၃-၀၃-၇	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၂.၂	
ပိုတက်စီယမ် မက်တာဒိုင်ဆာလဖိတ်	E ၂၂၄ CAS ၁၆၇၃၁-၅၅-၈	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၂.၃	Delegated Regulation (EU) 2019/934 ၏ Annex I ၏ Part B ၏ A.1.(b) အမှတ်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း အဖျက်စာနှင့် ros ပိုင်းများအတွက် အများဆုံး ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ပါဝင်မှုသည် တစ်လီတာလျှင် ၁၅၀ မီလီဂရမ်ထက် မနည်းစေရ။ အခြားပိုင်းအားလုံးအတွက်၊ Delegated Regulation (EU) 2019/934 ၏ Annex I ၏ အပိုင်း B နှင့်အညီ အသုံးပြုထားသော အမေရိကန်၊ ဆာလ်ဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ပါဝင်မှုကို တစ်လီတာလျှင် ၃၀ မီလီဂရမ် လျှော့ချရမည်။
L အက်စ်ကော့ဘစ်အက်ဆစ်	အီး ၃၀၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၂.၆	
မီးဖိုချောင်သုံး မီးသွေး		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၃.၁	
ဒိုင်အမိုနီယမ် ဟိုက်ဒရိုဂျင် ဖော့စဖိတ် E 342	CAS ၇၇၈၃-၂၈-၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၄.၂	
သိုင်ယာမင်း ဟိုက်ဒရိုကလိုရိုက်	CAS ၆၇-၀၃-၈	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၄.၅	
တဆေးများ အော်တိုလိုက်ဇေးရှင်းများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၄.၆	
တဆေးဆဲလ်နိုရ်များ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၄.၇	
အသက်မဝင်သော တဆေးများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၄.၈ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၀.၅ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၁.၅	
စားသုံးနိုင်သော ဂျယ်လတင်	CAS ၉၀၀၀-၇၀-၈	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၁ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
ဂျုံဖိုတင်း		အချက် ၅.၂ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၃ အပိုင်း	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
ပဲစနုဖိုတင်း		A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၄ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက်	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
အာလူးနီတင်း		၅.၅ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၆ အပိုင်း A၊ ဇယား	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
အိုင်ဆင်ဂလိုက်စ်		၂၊ အချက် ၅.၇	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
ကစီအင်	CAS ၉၀၀၅-၄၃-၀		ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
ပိုတက်စီယမ် ကစီနိတ်များ	CAS ၆၈၁၃၁-၅၄-၄		
ကက်ဥ အယ်လ်ဘူမင်	CAS ၉၀၀၆-၅၉-၁	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၈ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊	ရရှိနိုင်ပါက အစာအာဟာရဆိုင်ရာ အကျိုးရှိသော
ဘန်တိုနိုက်	E ၅၅၈	အချက် ၅.၉	

ဆီလီကွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ် (ဂျယ် သို့မဟုတ် ကော်လွိုင်းလ်အရည်)	E 551	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၅.၁၀	
တန့်နင်းများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အမှတ် ၅.၁၂ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၄	ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ကုန်ကုန်များရရှိသော
Aspergillus niger မှရရှိသော chitosan	CAS ၉၀၁၂-၇၆-၄	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အမှတ် ၅.၁၃ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၀.၃	
တဆေးပရိုတင်းထုတ်ယူမှုများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အမှတ် ၅.၁၅ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊	ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ကုန်ကုန်များရရှိသော
ပိုတက်စီယမ် အယ်လ်ဂျိနိတ်	E ၄၀၂ CAS ၉၀၀၅-၃၆-၁	အမှတ် ၅.၁၈	
ပိုတက်စီယမ် ဟိုက်ဒရိုဂျင် တာထရိတ်	E336(I) CAS ၈၆၈-၁၄-၄	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၁	
စီထရစ်အက်ဆစ်	E ၃၃၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၃	
မက်တာတာရစ် အက်ဆစ်	E ၃၅၃	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၇	
ဂမ် အာရပ်	E ၄၁၄ CAS ၉၀၀၀-၀၁-၅	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၈	ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်ကုန်ကုန်များရရှိသော
တဆေး မနိနိုပရိုတင်းများ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၆.၁၀	
ပက်တင် လိုင်ဆေးများ	CE ၄-၂-၂.၁၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၇.၂ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊	ရှင်းလင်းချက်အတွက် ရကေခြင်းဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်သာ
ပက်တင် မီသိုင်း အီစတာရစ်	CE ၃.၁.၁.၁၁	အချက် ၇.၃ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၇.၄ အပိုင်း	ရှင်းလင်းချက်အတွက် ရကေခြင်းဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်သာ
ပိုလီဂယ်လက်တိုချိနစ်	CE ၃-၂.၁.၁၅	A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၇.၅ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက်	ရှင်းလင်းချက်အတွက် ရကေခြင်းဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်သာ
ဟီမီဆဲလလူလစ်	CE ၃-၂.၁.၇၈	၇.၆ အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၉.၁ အပိုင်း A၊ ဇယား	ရှင်းလင်းချက်အတွက် ရကေခြင်းဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်သာ
ဆဲလလူလစ်	CE ၃-၂.၁.၄	၂၊ အချက် ၉.၂	ရှင်းလင်းချက်အတွက် ရကေခြင်းဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက်သာ
ပိုင်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် တဆေးများ			...  မျိုးကွဲများအတွက်၊ ရရှိနိုင်ပါက အော်ဂဲနစ်
လက်တစ်အက်ဆစ်သက်တိဆွဲယာများ			
ကဗြန့် စီထရိတ်	CAS ၈၆၆-၈၂-၀	အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၀.၂	
အလက်ပို ထင်းရှူးသစ်စေး		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၁.၁	
လက်ဆော်သော အပိုင်အနှစ်များ		အပိုင်း A၊ ဇယား ၂၊ အချက် ၁၁.၂	အော်ဂဲနစ်ထုတ်လုပ်မှုမှသာ

PROCESSING ORGANIC PRODUCTION RULES

Applicable for processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food, feed, wine and yeast used as food or feed, and other products listed in Annex I of Reg. UE 2018/848

ABSTRACTS FROM THE EUROPEAN REGULATIONS

- EU 2818/848 (consolidated version 2023-02-21)
- EU 2021/1165 (consolidated version 2023-02-07)

According to the requirements provided in art. 1.2.e of Reg. EU 2021/1698, BIOAGRICERT is providing this abstract of the production rules and control measures set out in Regulation (EU) 2018/848, and in the delegated and implementing acts adopted pursuant to it, based on the above mentioned consolidated version available on <https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html>

This abstract is integrated with unofficial translation, in languages that are understandable for the contracted operators in the third countries for which BIOAGRICERT requests recognition.

In case of any disputes related to the interpretation of this document, shall apply only the official version of the mentioned regulations as available in one of the official language of the European Union on

<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document

REGULATION (EU) 2018/848 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 30 May 2018
on organic production and labelling of organic products and repealing Council Regulation (EC) No 834/2007

(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-21)

CHAPTER I - SUBJECT MATTER, SCOPE AND DEFINITIONS

Article 1

Subject matter

This Regulation establishes the principles of organic production and lays down the rules concerning organic production, related certification and the use of indications referring to organic production in labelling and advertising, as well as rules on controls additional to those laid down in Regulation (EU) 2017/625.

Article 2

Scope

1. This Regulation applies to the following products originating from agriculture, including aquaculture and beekeeping, as listed in Annex I to the TFEU and to products originating from those products, where such products are, or are intended to be, produced, prepared, labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union:

- (a) live or unprocessed agricultural products, including seeds and other plant reproductive material;
- (b) processed agricultural products for use as food;
- (c) feed.

This Regulation also applies to certain other products closely linked to agriculture listed in Annex I to this Regulation, where they are, or are intended to be, produced, prepared, labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union.

2. This Regulation applies to any operator involved, at any stage of production, preparation and distribution, in activities relating to the products referred to in paragraph 1.

3. Mass catering operations carried out by a mass caterer as defined in point (d) of Article 2(2) of Regulation (EU) No 1169/2011 are not subject to this Regulation except as set out in this paragraph.

CHAPTER III - PRODUCTION RULES*Article 9***General production rules**

1. Operators shall comply with the general production rules laid down in this Article.

2. The entire holding shall be managed in compliance with the requirements of this Regulation that apply to organic production.

3. For the purposes and uses referred to in Articles 24 and 25 and in Annex II, only products and substances that have been authorised pursuant to those provisions may be used in organic production, provided that their use in non-organic production has also been authorised in accordance with the relevant provisions of Union law and, where applicable, in accordance with national provisions based on Union law.

The following products and substances referred to in Article 2(3) of Regulation (EC) No 1107/2009 shall be allowed for use in organic production, provided that they are authorised pursuant to that Regulation:

(a) safeners, synergists and co-formulants as components of plant protection products;

(b) adjuvants that are to be mixed with plant protection products.

The use in organic production of products and substances for purposes other than those covered by this Regulation shall be allowed, provided that their use complies with the principles laid down in Chapter II.

4. Ionising radiation shall not be used in the treatment of organic food or feed, and in the treatment of raw materials used in organic food or feed.

5. The use of animal cloning, and the rearing of artificially induced polyploid animals, shall be prohibited.

6. Preventive and precautionary measures shall be taken, where appropriate, at every stage of production, preparation and distribution.

7. Notwithstanding paragraph 2, a holding may be split into clearly and effectively separated production units for organic, in-conversion and non-organic production, provided that for the non-organic production units:

(a) as regards livestock, different species are involved;

(b) as regards plants, different varieties that can be easily differentiated are involved.

As regards algae and aquaculture animals, the same species may be involved, provided that there is a clear and effective separation between the production sites or units.

8. By way of derogation from point (b) of paragraph 7, in the case of perennial crops which require a cultivation period of at least three years, different varieties that cannot be easily differentiated, or the same varieties, may be involved, provided that the production in question is within the context of a conversion plan, and provided that the conversion of the last part of the area related to the production in question to organic production begins as soon as possible and is completed within a maximum of five years.

In such cases:

(a) the farmer shall notify the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the start of harvest of each of the products concerned at least 48 hours in advance;

(b) upon completion of the harvest, the farmer shall inform the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the exact quantities harvested from the units concerned and of the measures taken to separate the products;

(c) the conversion plan and the measures to be taken to ensure the effective and clear separation shall be confirmed each year by the competent authority, or, where appropriate, by the control authority or the control body, after the start of the conversion plan.

9. The requirements concerning different species and varieties, laid down in points (a) and (b) of paragraph 7, shall not apply in the case of research and educational centres, plant nurseries, seed multipliers and breeding operations.

10. Where, in the cases referred to in paragraphs 7, 8 and 9, not all production units of a holding are managed under organic production rules, the operators shall:

(a) keep the products used for the organic and in-conversion production units separate from those used for the non-organic production units;

(b) keep the products produced by the organic, in-conversion and non-organic production units separate from each other;

(c) keep adequate records to show the effective separation of the production units and of the products.

Article 11

Prohibition of the use of GMOs

1. GMOs, products produced from GMOs, and products produced by GMOs shall not be used in food or feed, or as food, feed, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, plant reproductive material, micro-organisms or animals in organic production.

2. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to GMOs and products produced from GMOs for food and feed, operators may rely on the labels of a product that have been affixed or provided pursuant to Directive 2001/18/EC, Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council or Regulation (EC) No 1830/2003 of the European Parliament and of the Council or any accompanying document provided pursuant thereto.

3. Operators may assume that no GMOs and no products produced from GMOs have been used in the manufacture of purchased food and feed where such products do not have a label affixed or provided, or are not accompanied by a document provided, pursuant to the legal acts referred to in paragraph 2, unless they have obtained other information indicating that the labelling of the products concerned is not in conformity with those legal acts.

4. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to products not covered by paragraphs 2 and 3, operators using non-organic products purchased from third parties shall require the vendor to confirm that those products are not produced from GMOs or produced by GMOs.

Article 16

Production rules for processed food

1. Operators that produce processed food shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part IV of Annex II and in any implementing acts referred to in paragraph 3 of this Article.

Article 17

Production rules for processed feed

1. Operators that produce processed feed shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part V of Annex II and in any implementing acts referred to in paragraph 3 of this Article.

*Article 18***Production rules for wine**

1. Operators that produce products of the wine sector shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part VI of Annex II.

*Article 19***Production rules for yeast used as food or feed**

1. Operators that produce yeast to be used as food or feed shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part VII of Annex II.

*Article 23***Collection, packaging, transport and storage**

1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are collected, packaged, transported and stored in accordance with the rules set out in Annex III.

*Article 27***Obligations and actions in the event of suspicion of non-compliance**

Where an operator suspects that a product it has produced, prepared, imported or has received from another operator does not comply with this Regulation, that operator shall, subject to Article 28(2):

- (a) identify and separate the product concerned;
- (b) check whether the suspicion can be substantiated;
- (c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production, unless the suspicion can be eliminated;
- (d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;
- (e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in verifying and identifying the reasons for the suspected non-compliance.

*Article 28***Precautionary measures to avoid the presence of non-authorised products and substances**

1. In order to avoid contamination with products or substances that are not authorised in accordance with the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, operators shall take the following precautionary measures at every stage of production, preparation and distribution:

- (a) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to identify the risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances, including systematic identification of critical procedural steps;
- (b) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to avoid risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances;
- (c) regularly review and adjust such measures; and
- (d) comply with other relevant requirements of this Regulation that ensure the separation of organic, in-conversion and non-organic products.

2. Where an operator suspects, due to the presence of a product or substance that is not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production in a product that is intended to be used or marketed as an organic or in-conversion product, that the latter product does not comply with this Regulation, the operator shall:

- (a) identify and separate the product concerned;
- (b) check whether the suspicion can be substantiated;
- (c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production unless the suspicion can be eliminated;
- (d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;
- (e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in identifying and verifying the reasons for the presence of non-authorised products or substances.

*Article 29***Measures to be taken in the event of the presence of non-authorised products or substances**

1. Where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, receives substantiated information about the presence of products or substances that are not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, or has been informed by an operator in accordance with point (d) of Article 28(2), or detects such products or substances in an organic or an in-conversion product:

- (a) it shall immediately carry out an official investigation in accordance with Regulation (EU) 2017/625 with a view to determining the source and the cause in order to verify compliance with the first subparagraph of Article 9(3) and with Article 28(1); such investigation shall be completed as soon as possible, within a reasonable period, and shall take into account the durability of the product and the complexity of the case;
- (b) it shall provisionally prohibit both the placing on the market of the products concerned as organic or in-conversion products and their use in organic production pending the results of the investigation referred to in point (a).

2. The product concerned shall not be marketed as an organic or in-conversion product or used in organic production where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, has established that the operator concerned:

- (a) has used products or substances not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production;
- (b) has not taken the precautionary measures referred to in Article 28(1); or
- (c) has not taken measures in response to relevant previous requests from the competent authorities, control authorities or control bodies.

3. The operator concerned shall be given an opportunity to comment on the results of the investigation referred to in point (a) of paragraph 1. The competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, shall keep records of the investigation it has carried out.

Where required, the operator concerned shall take such corrective measures as necessary to avoid future contamination.

CHAPTER IV - LABELLING

Article 30

Use of terms referring to organic production

1. For the purposes of this Regulation, a product shall be regarded as bearing terms referring to organic production where, in the labelling, advertising material or commercial documents, such a product, its ingredients or feed materials used for its production are described in terms suggesting to the purchaser that the product, ingredients or feed materials have been produced in accordance with this Regulation. In particular, the terms listed in Annex IV and their derivatives and diminutives, such as 'bio' and 'eco', whether alone or in combination, may be used throughout the Union and in any language listed in that Annex for the labelling and advertising of products referred to in Article 2(1) which comply with this Regulation.

2. For the products referred to in Article 2(1), the terms referred to in paragraph 1 of this Article shall not be used anywhere in the Union, in any language listed in Annex IV, for the labelling, advertising material or commercial documents of a product which does not comply with this Regulation.

Furthermore, no terms, including terms used in trademarks or company names, or practices shall be used in labelling or advertising if they are liable to mislead the consumer or user by suggesting that a product or its ingredients comply with this Regulation.

3. Products that have been produced during the conversion period shall not be labelled or advertised as organic products or as in-conversion products.

However, plant reproductive material, food products of plant origin and feed products of plant origin that have been produced during the conversion period, which comply with Article 10(4), may be labelled and advertised as in-conversion products by using the term 'in- conversion' or a corresponding term, together with the terms referred to in paragraph 1.

4. The terms referred to in paragraph 1 and 3 shall not be used for a product for which Union law requires the labelling or advertising to state that the product contains GMOs, consists of GMOs or is produced from GMOs.

5. For processed food, the terms referred to in paragraph 1 may be used:

- (a) in the sales description, and in the list of ingredients where such a list is mandatory pursuant to Union legislation, provided that:
 - (i) the processed food complies with the production rules set out in Part IV of Annex II and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);
 - (ii) at least 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic; and

(iii) in the case of flavourings, they are only used for natural flavouring substances and natural flavouring preparations labelled in accordance with Article 16(2), (3) and (4) of Regulation (EC) No 1334/2008 and all of the flavouring components and carriers of flavouring components in the flavouring concerned are organic;

(b) only in the list of ingredients, provided that:

(i) less than 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic, and provided that those ingredients comply with the production rules set out in this Regulation; and

(ii) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);

(c) in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(i) the main ingredient is a product of hunting or fishing;

(ii) the term referred to in paragraph 1 is clearly related in the sales description to another ingredient which is organic and different from the main ingredient;

(iii) all other agricultural ingredients are organic; and

(iv) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and with the rules laid down in accordance with Article 16(3).

The list of ingredients referred to in points (a), (b) and (c) of the first subparagraph shall indicate which ingredients are organic. The references to organic production may only appear in relation to the organic ingredients.

The list of ingredients referred to in points (b) and (c) of the first subparagraph shall include an indication of the total percentage of organic ingredients in proportion to the total quantity of agricultural ingredients.

The terms referred to in paragraph 1, when used in the list of ingredients referred to in points (a), (b), and (c) of the first subparagraph of this paragraph, and the indication of the percentage referred to in the third subparagraph of this paragraph shall appear in the same colour, identical size and style of lettering as the other indications in the list of ingredients.

6. For processed feed, the terms referred to in paragraph 1 may be used in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(a) the processed feed complies with the production rules set out in Parts II, III and V of Annex II and with the specific rules laid down in accordance with Article 17(3);

(b) all of the ingredients of agricultural origin that are contained in the processed feed are organic; and

(c) at least 95 % of the dry matter of the product are organic.

Article 32

Compulsory indications

1. Where products bear terms as referred to in Article 30(1), including products labelled as in-conversion products in accordance with Article 30(3):

(a) the code number of the control authority or control body to which the operator that carried out the last production or preparation operation is subject shall also appear in the labelling; and

(b) in the case of prepacked food, the organic production logo of the European Union referred to in Article 33 shall also appear on the packaging, except in cases referred to in Article 30(3) and points (b) and (c) of Article 30(5).

2. Where the organic production logo of the European Union is used, an indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed shall appear in the same visual field as the logo and shall take one of the following forms, as appropriate:

- (a) 'EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in the Union;
- (b) 'non-EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in third countries;
- (c) 'EU/non-EU Agriculture', where a part of the agricultural raw materials has been farmed in the Union and a part of it has been farmed in a third country.

For the purposes of the first subparagraph, the word 'Agriculture' may be replaced by 'Aquaculture' where appropriate and the words 'EU' and 'non-EU' may be replaced or supplemented by the name of a country, or by the name of a country and a region, if all of the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed in that country and, if applicable, in that region.

For the indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed, as referred to in the first and third subparagraphs, small quantities by weight of ingredients may be disregarded, provided that the total quantity of the disregarded ingredients does not exceed 5 % of the total quantity by weight of agricultural raw materials.

The words 'EU' or 'non-EU' shall not appear in a colour, size and style of lettering that is more prominent than the name of the product.

3. The indications referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article and in Article 33(3) shall be marked in a conspicuous place in such a way as to be easily visible, and shall be clearly legible and indelible.

Article 33

Organic production logo of the European Union

1. The organic production logo of the European Union may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.

The organic production logo of the European Union may also be used for information and educational purposes related to the existence and advertising of the logo itself, provided that such use is not liable to mislead the consumer as regards the organic production of specific products, and provided that the logo is reproduced in accordance with the rules set out in Annex V. In such case, the requirements of Article 32(2) and point 1.7 of Annex V shall not apply.

The organic production logo of the European Union shall not be used for processed food as referred to in points (b) and (c) of Article 30(5) and for in-conversion products as referred to in Article 30(3).

2. Except where used in accordance with the second subparagraph of paragraph 1, the organic production logo of the European Union is an official attestation in accordance with Articles 86 and 91 of Regulation (EU) 2017/625.

3. The use of the organic production logo of the European Union shall be optional for products imported from third countries. Where that logo appears in the labelling of such products, the indication referred to in Article 32(2) shall also appear in the labelling.

4. The organic production logo of the European Union shall follow the model set out in Annex V, and shall comply with the rules set out in that Annex.

5. National logos and private logos may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.

Article 35

Certificate

1. Competent authorities, or, where appropriate, control authorities or control bodies, shall provide a certificate to any operator or group of operators that has notified its activity in accordance with Article 34(1) and complies with this Regulation. The certificate shall:

- (a) be issued in electronic form wherever possible;
- (b) allow at least the identification of the operator or group of operators including the list of the members, the category of products covered by the certificate and its period of validity;
- (c) certify that the notified activity complies with this Regulation; and
- (d) be issued in accordance with the model set out in Annex VI.

2. Without prejudice to paragraph 8 of this Article and to Article 34(2), operators and groups of operators shall not place products referred to in Article 2(1) on the market as organic products or in-conversion products unless they are already in possession of a certificate as referred to in paragraph 1 of this Article.

3. The certificate referred to in this Article shall be an official certificate within the meaning of point (a) of Article 86(1) of Regulation (EU) 2017/625.

4. An operator or a group of operators shall not be entitled to obtain a certificate from more than one control body in relation to activities carried out in the same Member State regarding the same category of products, including cases in which that operator or group of operators operates at different stages of production, preparation and distribution.

5. Members of a group of operators shall not be entitled to obtain an individual certificate for any of the activities covered by the certification of the group of operators to which they belong.

6. Operators shall verify the certificates of those operators that are their suppliers.

7. For the purposes of paragraphs 1 and 4 of this Article, products shall be classified in accordance with the following categories:

- (a) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material;
- (b) livestock and unprocessed livestock products;
- (c) algae and unprocessed aquaculture products;
- (d) processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food;
- (e) feed;
- (f) wine;
- (g) other products listed in Annex I to this Regulation or not covered by the previous categories.

*Article 39***Additional rules on actions to be taken by the operators and groups of operators**

1. In addition to the obligations laid down in Article 15 of Regulation (EU) 2017/625, operators and groups of operators shall:

- (a) keep records to demonstrate their compliance with this Regulation;
- (b) make all declarations and other communications that are necessary for official controls;

- (c) take relevant practical measures to ensure compliance with this Regulation;
- (d) provide, in form of a declaration to be signed and updated as necessary:
 - (i) the full description of the organic or in-conversion production unit and of the activities to be performed in accordance with this Regulation;
 - (ii) the relevant practical measures to be taken to ensure compliance with this Regulation;
 - (iii) an undertaking:
 - to inform in writing and without undue delay buyers of the products and to exchange relevant information with the competent authority, or, where appropriate, with the control authority or control body, in the event that a suspicion of non-compliance has been substantiated, that a suspicion of non-compliance cannot be eliminated, or that non-compliance that affects the integrity of the products in question has been established,
 - to accept the transfer of the control file in the case of change of control authority or control body or, in the case of withdrawal from organic production, the keeping of the control file for at least five years by the last control authority or control body,
 - to immediately inform the competent authority or the authority or body designated in accordance with Article 34(4) in the event of withdrawal from organic production, and
 - to accept the exchange of information among those authorities or bodies in the event that subcontractors are subject to controls by different control authorities or control bodies.

Article 45

Import of organic and in-conversion products

1. A product may be imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the Union as an organic product or as an in-conversion product, provided that the following three conditions are met:

- (a) the product is a product as referred to in Article 2(1);
- (b) one of the following applies:
 - (i) the product complies with Chapters II, III and IV of this Regulation, and all operators and groups of operators referred to in Article 36, including exporters in the third country concerned, have been subject to controls by control authorities or control bodies recognised in accordance with Article 46, and those authorities or bodies have provided all such operators, groups of operators and exporters with a certificate confirming that they comply with this Regulation;
 - (ii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 47, that product complies with the conditions laid down in the relevant trade agreement; or
 - (iii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 48, that product complies with the equivalent production and control rules of that third country and is imported with a certificate of inspection confirming this compliance that was issued by the competent authorities, control authorities or control bodies of that third country; and
- (c) the operators in third countries are able at any time to provide the importers and the national authorities in the Union and in those third countries with information allowing the identification of the operators that are their suppliers and the control authorities or control bodies of those suppliers, with a view to ensuring the traceability of the organic or in-conversion product concerned. That information shall also be made available to the control authorities or control bodies of the importers.

*ANNEX I***OTHER PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 2(1)**

- Yeasts used as food or feed,
- maté, sweetcorn, vine leaves, palm hearts, hop shoots, and other similar edible parts of plants and products produced therefrom,
- sea salt and other salts for food and feed,
- silkworm cocoon suitable for reeling,
- natural gums and resins,
- beeswax,
- essential oils,
- cork stoppers of natural cork, not agglomerated, and without any binding substances,
- cotton, not carded or combed,
- wool, not carded or combed,
- raw hides and untreated skins,
- plant-based traditional herbal preparations.

ANNEX II

DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III

Part IV: Processed food production rules

In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11 and 16, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of processed food.

1. General requirements for the production of processed food

1.1. Food additives, processing aids and other substances and ingredients used for processing food and any processing practice applied, such as smoking, shall comply with the principles of good manufacturing practice (1).

1.2. Operators producing processed food shall establish and update appropriate procedures based on a systematic identification of critical processing steps.

1.3. The application of the procedures referred to in point 1.2 shall ensure that the produced processed products comply with this Regulation at all times.

1.4. Operators shall comply with and implement the procedures referred to in point 1.2, and, without prejudice to Article 28, shall in particular,:

- (a) take precautionary measures and keep records of those measures;
- (b) implement suitable cleaning measures, monitor their effectiveness and keep records of those operations;
- (c) guarantee that non-organic products are not placed on the market with an indication referring to organic production.

1.5. The preparation of processed organic, in-conversion and non-organic products shall be kept separate from each other in time or space. Where organic, in-conversion and non-organic products, in any combination, are prepared or stored in the preparation unit concerned, the operator shall:

- (a) inform the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, accordingly;
- (b) carry out the operations continuously until the production run has been completed, separately in place or time from similar operations performed on any other kind of product (organic, in-conversion or non-organic);
- (c) store organic, in-conversion and non-organic products, before and after the operations, separate by place or time from each other;
- (d) keep available an updated register of all operations and quantities processed;
- (e) take the necessary measures to ensure identification of lots and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;
- (f) carry out operations on organic or in-conversion products only after suitable cleaning of the production equipment.

1.6. Products, substances and techniques that reconstitute properties that are lost in the processing and storage of organic food, that correct the results of negligence in the processing of organic food, or that otherwise may be misleading as to the true nature of products intended to be marketed as organic food, shall not be used.

1.7. Operators shall keep available documentary evidence on authorisations for the use of non-organic agricultural ingredients for the production of processed organic food in accordance with Article 25 if they have obtained or used such authorisations.

2. Detailed requirements for the production of processed food

2.1. The following conditions shall apply to the composition of processed organic food:

- (a) the product shall be produced mainly from agricultural ingredients or products intended for use as food listed in Annex I; for the purpose of determining whether a product has been produced mainly from those products, added water and salt shall not be taken into account;
- (b) an organic ingredient shall not be present together with the same ingredient in non-organic form;
- (c) an in-conversion ingredient shall not be present together with the same ingredient in organic or non-organic form.

2.2. Use of certain products and substances in processing of food

2.2.1. Only food additives, processing aids and non-organic agricultural ingredients authorised pursuant to Article 24 or Article 25 for use in organic production, and the products and substances referred to in point 2.2.2 may be used in the processing of food, with the exception of products and substances of the wine sector, for which point 2 of Part VI shall apply, and with the exception of yeast, for which point 1.3 of Part VII shall apply.

2.2.2. In the processing of food, the following products and substances may be used:

- (a) preparations of micro-organisms and food enzymes normally used in food processing, provided that food enzymes to be used as food additives have been authorised pursuant to Article 24 for use in organic production;
- (b) substances and products defined in points (c) and (d)(i) of Article 3(2) of Regulation (EC) No 1334/2008 that have been labelled as natural flavouring substances or natural flavouring preparations in accordance with Article 16(2), (3) and (4) of that Regulation;
- (c) colours for stamping meat and eggshells in accordance with Article 17 of Regulation (EC) No 1333/2008;
- (d) natural colours and natural coating substances for the traditional decorative colouring of the shell of boiled eggs produced with the intention of placing them on the market at a given period of the year;
- (e) drinking water and organic or non-organic salt (with sodium chloride or potassium chloride as basic components) generally used in food processing;
- (f) minerals (trace elements included), vitamins, amino acids and micronutrients, provided that:
 - (i) their use in food for normal consumption is 'directly legally required', in the meaning of being directly required by provisions of Union law or provisions of national law compatible with Union law, with the consequence that the food cannot be placed at all on the market as food for normal consumption if those minerals, vitamins, amino acids or micronutrients are not added; or
 - (ii) as regards food placed on the market as having particular characteristics or effects in relation to health or nutrition or in relation to needs of specific groups of consumers:
 - in products referred to in points (a) and (b) of Article 1(1) of Regulation (EU) No 609/2013 of the European Parliament and of the Council (1) their use is authorised by that Regulation and acts adopted on the basis of Article 11(1) of that Regulation for the products concerned, or
 - in products regulated by Commission Directive 2006/125/EC, their use is authorised by that Directive.

2.2.3. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose. Operators shall keep records of the use of those products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances and the location of such use.

2.2.4. For the purpose of the calculation referred to in Article 30(5), the following rules shall apply:

- (a) certain food additives authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be calculated as agricultural ingredients;
- (b) preparations and substances referred to in points (a), (c), (d), (e) and (f) of point 2.2.2 shall not be calculated as agricultural ingredients;
- (c) yeast and yeast products shall be calculated as agricultural ingredients.

2.3. Operators shall keep records of any input used in the food production. In case of production of composite products, complete recipes/ formulae showing the quantities of input

and output shall be kept available for the competent authority or control body.

ANNEX II

DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III

Part V: Processed feed production rules

In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11 and 17, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of processed feed.

1. General requirements for the production of processed feed

1.1. Feed additives, processing aids and other substances and ingredients used for processing feed, and any processing practice used, such as smoking, shall comply with the principles of good manufacturing practice.

1.2. Operators that produce processed feed shall establish and update appropriate procedures based on a systematic identification of the critical processing steps.

1.3. The application of the procedures referred to in point 1.2 shall ensure that the produced processed products comply with this Regulation at all times.

1.4. Operators shall comply with and implement the procedures referred to in point 1.2, and, without prejudice to Article 28, shall in particular:

- (a) take precautionary measures and keep records of those measures;
- (b) implement suitable cleaning measures, monitor their effectiveness and keep records of those operations;
- (c) guarantee that non-organic products are not placed on the market with an indication referring to organic production.

1.5. The preparation of processed organic, in-conversion and non-organic products shall be kept separate from each other in time or space. Where organic, in-conversion and non-organic products, in any combination, are prepared or stored in the preparation unit concerned, the operator shall:

- (a) inform the control authority or control body accordingly;
- (b) carry out the operations continuously until the production run has been completed, separately in place or time from similar operations performed on any other kind of product (organic, in-conversion or non-organic);
- (c) store organic, in-conversion and non-organic products, before and after the operations, separate by place or time from each other;
- (d) keep available an updated register of all operations and quantities processed;
- (e) take the necessary measures to ensure identification of lots and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;
- (f) carry out operations on organic or in-conversion products only after suitable cleaning of the production equipment.

2. Detailed requirements for the production of processed feed

2.1. Organic feed materials, or in-conversion feed materials, shall not enter simultaneously with the same feed materials produced by non-organic means into the composition of the organic feed product.

2.2. Any feed materials used or processed in organic production shall not have been processed with the aid of chemically synthesised solvents.

2.3. Only non-organic feed material of plant, algal, animal or yeast origin, feed material of mineral origin, and feed additives and processing aids authorised pursuant to Article 24 for use in organic production may be used in the processing of feed.

2.4. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose. Operators shall keep records of the use of those products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and the location of such use.

2.5. Operators shall keep records of any input used in the feed production. In the case of production of composite products, complete recipes/ formulae showing the quantities of input and output shall be kept available for the competent authority or control body.

ANNEX II

DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III

Part VI: Wine

1. Scope

1.1. In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 10, 11, 16 and 18, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of the products of the wine sector as referred to in point (I) of Article 1(2) of Regulation (EU) No 1308/2013.

1.2. Commission Regulations (EC) No 606/2009 (1) and (EC) No 607/2009 (2) shall apply, save as explicitly provided otherwise in this Part.

2. Use of certain products and substances

2.1. Products of the wine sector shall be produced from organic raw material.

2.2. Only products and substances authorised pursuant to Article 24 for use in organic production may be used for the making of products of the wine sector, including during the oenological practices, processes and treatments, subject to the conditions and restrictions laid down in Regulation (EU) No 1308/2013 and Regulation (EC) No 606/2009, and in particular in Annex I A to the latter Regulation.

2.3. Operators shall keep records of the use of any product and substance used in the wine production and for cleaning and disinfection, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and where applicable, the location of such use.

3. Oenological practices and restrictions

3.1. Without prejudice to Sections 1 and 2 of this Part and to specific prohibitions and restrictions provided for in points 3.2, 3.3 and 3.4, only oenological practices, processes and treatments, including the restrictions provided for in Article 80 and Article 83(2) of Regulation (EU) No 1308/2013, in Article 3, Articles 5 to 9 and Articles 11 to 14 of Regulation (EC) No 606/2009, and in the Annexes to those Regulations used before 1 August 2010 shall be permitted.

3.2. The use of the following oenological practices, processes and treatments shall be prohibited:

- (a) partial concentration through cooling in accordance with point (c) of Section B.1 of Part I of Annex VIII to Regulation (EU) No 1308/2013;
- (b) elimination of sulphur dioxide by physical processes in accordance with point 8 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;
- (c) electrodialysis treatment to ensure the tartaric stabilisation of the wine in accordance with point 36 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;
- (d) partial dealcoholisation of wine in accordance with point 40 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;
- (e) treatment with cation exchangers to ensure the tartaric stabilisation of the wine in accordance with point 43 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009.

3.3. The use of the following oenological practices, processes and treatments is permitted under the following conditions:

- (a) heat treatments in accordance with point 2 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009, provided that the temperature does not exceed 75 °C;
- (b) centrifuging and filtration with or without an inert filtering agent in accordance with point 3 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009, provided that the size of the pores is not smaller than 0,2 micrometres.

3.4. Any amendment introduced after 1 August 2010 concerning the oenological practices, processes and treatments provided for in Regulation (EC) No 1234/2007 or Regulation

(EC) No 606/2009 may apply to the organic production of wine only after those measures have been included as permitted in this Section and, if required, after an evaluation in accordance with Article 24 of this Regulation.

*ANNEX II***DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III****Part VII: Yeast used as food or feed**

In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11, 16, 17 and 19, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of yeast used as food or feed.

1. General requirements

1.1. For the production of organic yeast, only organically produced substrates shall be used. However, until 31 December 2024 , the addition of up to 5 % non-organic yeast extract or autolysate to the substrate (calculated in weight of dry matter) is allowed for the production of organic yeast where operators are unable to obtain yeast extract or autolysate from organic production.

1.2. Organic yeast shall not be present in organic food or feed together with non-organic yeast.

1.3. The following products and substances may be used in the production, confection and formulation of organic yeast:

- (a) processing aids authorised pursuant to Article 24 for use in organic production;
- (b) products and substances referred to in points (a), (b) and (e) of point 2.2.2 of Part IV.

1.4. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose.

1.5. Operators shall keep records of any product and substance used for yeast production and for cleaning and disinfection, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and the location of such use.

*ANNEX III***COLLECTION, PACKAGING, TRANSPORT AND STORAGE OF PRODUCTS****1. Collection of products and transport to preparation units**

Operators may carry out the simultaneous collection of organic, in-conversion and non-organic products only where appropriate measures have been taken to prevent any possible mixture or exchange between organic, in-conversion and non-organic products and to ensure the identification of the organic and in-conversion products. The operator shall keep the information relating to collection days, hours, the circuit and date and time of the reception of the products available to the control authority or control body.

2. Packaging and transport of products to other operators or units**2.1. Information to be provided**

2.1.1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are transported to other operators or units, including wholesalers and retailers, only in appropriate packaging, containers or vehicles closed in such a manner that alteration, including substitution, of the content cannot be achieved without manipulation or damage of the seal and provided with a label stating, without prejudice to any other indications required by Union law:

- (a) the name and address of the operator and, where different, of the owner or seller of the product;
- (b) the name of the product;
- (c) the name or the code number of the control authority or control body to which the operator is subject; and
- (d) where relevant, the lot identification mark in accordance with a marking system either approved at national level or agreed with the control authority or control body and which permits the linking of the lot with the records referred to in Article 34(5).

2.1.2. Operators shall ensure that compound feed authorised in organic production transported to other operators or holdings, including wholesalers and retailers, are provided with a label stating, in addition to any other indications required by Union law:

- (a) the information provided in point 2.1.1;
- (b) where relevant, by weight of dry matter:
 - (i) the total percentage of organic feed materials;
 - (ii) the total percentage of in-conversion feed materials;
 - (iii) the total percentage of feed materials not covered by points (i) and (ii);
 - (iv) the total percentage of feed of agricultural origin;
- (c) where relevant, the names of organic feed materials;
- (d) where relevant, the names of in-conversion feed materials; and
- (e) for compound feed that cannot be labelled in accordance with Article 30(6), the indication that such feed may be used in organic production in accordance with this Regulation.

2.1.3. Without prejudice to Directive 66/401/EEC, operators shall ensure that on the label of the packaging of a mixture of fodder plant seeds containing organic and in-conversion or non-organic seeds of certain different plant species for which an authorisation has been issued under the relevant conditions laid down in point 1.8.5 of Part I of Annex II to this

Regulation, information is provided on the exact components of the mixture, shown by percentage by weight of each component species, and where appropriate varieties.

In addition to the relevant requirements under Annex IV to Directive 66/401/EEC, that information shall include besides the indications required in the first paragraph of this point also the list of the component species of the mixture that are labelled as organic or in-conversion. The minimum total percentage by weight of organic and in-conversion seeds in the mixture shall be at least 70 %.

In case the mixture contains non-organic seeds, the label shall also include the following statement: 'The use of the mixture is only allowed within the scope of the authorisation and in the territory of the Member State of the competent authority which authorised the use of this mixture in conformity with point 1.8.5 of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products.'

The information referred to in points 2.1.1 and 2.1.2 may be presented solely on an accompanying document, if such a document can be undeniably linked with the packaging, container or vehicular transport of the product. This accompanying document shall include information on the supplier or the transporter.

2.2. The closing of packaging, containers or vehicles shall not be required where:

- (a) the transport takes place directly between two operators, both of which are subject to the organic control system;
- (b) the transport includes only organic or only in-conversion products;
- (c) the products are accompanied by a document giving the information required under point 2.1; and
- (d) both the expediting and the receiving operators keep documentary records of such transport operations available for the control authority or control body.

3. Special rules for transporting feed to other production or preparation units or storage premises

When transporting feed to other production or preparation units or storage premises, operators shall ensure that the following conditions are met:

- (a) during transport, organically produced feed, in-conversion feed, and non-organic feed are effectively physically separated;
- (b) vehicles or containers which have transported non-organic products are only used to transport organic or in-conversion products if:
 - (i) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, have been carried out before commencing the transport of organic or in-conversion products and the operators keep records of those operations;
 - (ii) all appropriate measures are implemented, depending on the risks evaluated in accordance with control arrangements, and where necessary, operators guarantee that non-organic products cannot be placed on the market with an indication referring to organic production;
 - (iii) the operator keeps documentary records of such transport operations available for the control authority or control body;
- (c) the transport of finished organic or in-conversion feed is separated physically or in time from the transport of other finished products;
- (d) during transport, the quantity of products at the start and each individual quantity delivered in the course of a delivery round is recorded.

4. Transport of live fish

4.1. Live fish shall be transported in suitable tanks with clean water which meets their physiological needs in terms of temperature and dissolved oxygen.

4.2. Before transport of organic fish and fish products, tanks shall be thoroughly cleaned, disinfected and rinsed.

4.3. Precautions shall be taken to reduce stress. During transport, the density shall not reach a level which is detrimental to the species.

4.4. Records shall be kept for operations referred to in points 4.1, 4.2 and 4.3.

5. Reception of products from other operators or units

On receipt of an organic or in-conversion product, the operator shall check the closing of the packaging, container or vehicle where it is required and the presence of the indications provided for in Section 2.

The operator shall cross-check the information on the label referred to in Section 2 with the information on the accompanying documents. The result of those verifications shall be explicitly mentioned in the records referred to in Article 34(5).

6. Special rules for the reception of products from a third country

Where organic or in-conversion products are imported from a third country, they shall be transported in appropriate packaging or containers, closed in a manner that prevents the substitution of the content and bearing the identification of the exporter and any other marks and numbers that serve to identify the lot, and shall be accompanied by the certificate of control for import from third countries where appropriate.

On receipt of an organic or in-conversion product imported from a third country, the natural or legal person to whom the imported consignment is delivered and who receives it for further preparation or marketing shall check the closing of the packaging or container and, in the case of products imported in accordance with point (b)(iii) of Article 45(1), shall check that the certificate of inspection referred to in that Article covers the type of product contained in the consignment. The result of this verification shall be explicitly mentioned in the records referred to in Article 34(5).

7. Storage of products

7.1. Areas for the storage of products shall be managed in such a way as to ensure identification of lots and to avoid any mixing or contamination with products or substances not in compliance with the organic production rules. Organic and in-conversion products shall be clearly identifiable at all times.

7.2. No input products or substances other than those authorised pursuant to Articles 9 and 24 for use in organic production shall be stored in organic or in-conversion plant and livestock production units.

7.3. Allopathic veterinary medicinal products, including antibiotics, may be stored in agricultural and aquaculture holdings provided that they have been prescribed by a veterinarian in connection with the treatment referred to in points 1.5.2.2 of Part II and 3.1.4.2(a) of Part III of Annex II, that they are stored in a supervised location and that they are entered in the records referred to in Article 34(5).

7.4. Where operators handle organic, or in-conversion or non-organic products in any combination and the organic or in-conversion products are stored in storage facilities in which also other agricultural products or foodstuffs are stored:

- (a) the organic or in-conversion products shall be kept separate from the other agricultural products or foodstuffs;
- (b) every measure shall be taken to ensure identification of consignments and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;
- (c) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, shall have been carried out before the storage of organic or in-conversion products and the operators shall keep records of those operations.

7.5. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be used in storage facilities for that purpose.

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2021/1165

of 15 July 2021

authorising certain products and substances for use in organic production and establishing their lists

(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-07)

ANNEX III

Authorised products and substances for use as feed or in feed production

PART A

Authorised non-organic feed material of plant, algal, animal or yeast origin or feed material of microbial or mineral origin referred to in point (c) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

1. FEED MATERIALS OF MINERAL ORIGIN

Number in feed catalogue (1)	Name	Specific conditions and limits
11.1.1	Calcium carbonate	
11.1.2	Calcareous marine shells	
11.1.4	Maerl	
11.1.5	Lithothamn	
11.1.13	Calcium gluconate	
11.2.1	Magnesium oxide	
11.2.4	Magnesium sulphate anhydrous	
11.2.6	Magnesium chloride	
11.2.7	Magnesium carbonate	
11.3.1	Dicalcium phosphate	
11.3.2	Monocalcium phosphate	
11.3.3	Monocalcium phosphate	
11.3.5	Calcium-magnesium phosphate	

11.3.8	Magnesium phosphate	
11.3.10	Monosodium phosphate	
11.3.16	Calcium sodium phosphate	
11.3.17	Monoammonium phosphate (Ammonium dihydrogen orthophosphate)	only for aquaculture
11.3.19	Pentasodium triphosphate (STPP)	only for pet food
11.3.27	Disodium dihydrogen diphosphate (SAPP)	only for pet food
11.4.1	Sodium chloride	
11.4.2	Sodium bicarbonate	
11.4.4	Sodium carbonate	
11.4.6	Sodium sulphate	
11.5.1	Potassium chloride	

⁽¹⁾ In accordance with Commission Regulation (EU) No 68/2013 of 16 January 2013 on the Catalogue of feed materials (OJ L 29, 30.1.2013, p. 1).

1. OTHER FEED MATERIALS

Number in feed catalogue (1)	Name	Specific conditions and limits
10	Meal, oil and other feed materials of fish or other aquatic animals origin	provided that they are obtained from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013 provided that they are produced or prepared without chemically synthesised solvents their use is authorised only to non- herbivores livestock the use of fish protein hydrolysate is authorised only for young non- herbivores livestock
10	Meal, oil and other feed materials of fish, mollusc or crustacean origin	for carnivorous aquaculture animals from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 derived from trimmings of fish, crustaceans or molluscs already caught for human consumption in accordance with point 3.1.3.3(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, or derived from whole fish, crustaceans or molluscs caught and not used for human consumption in accordance with point 3.1.3.3(d) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848
10	Fishmeal and fish oil	in the grow-out phase, for fish in inland waters, penaeid shrimps and freshwater prawns and tropical freshwater fish from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 only where natural feed in ponds and lake is not available in sufficient quantities, maximum 25 % of fishmeal and 10 % of fish oil in the feed ration of penaeid shrimps and freshwater prawns (<i>Macrobrachium</i> spp.) and maximum 10 % of fishmeal or fish oil in the feed ration of siamese catfish (<i>Pangasius</i> spp.), in accordance with point 3.1.3.4(c)(i) and (ii) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/ 848
12.1.5	Yeasts	when not available from organic production
12.1.12	Yeast products	when not available from organic production
	Cholesterol	product obtained from wool grease (lanolin) by saponification, separations and crystallisation, from shellfish or other sources to secure the quantitative dietary needs of penaeid shrimps and freshwater prawns (<i>Macrobrachium</i> spp.) in the grow-out stage and in earlier life stages in nurseries and hatcheries when not available from organic production

	Herbs	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration
	Molasses	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration
	Phytoplankton and zooplankton	only in the larval rearing of organic juveniles
	specific protein compounds	In accordance with point 1.9.3.1(c) and 1.9.4.2(c) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — until 31 December 2026, — when not available in organic form, — produced/prepared without chemical solvents, — for feeding piglets of up to 35 kg or young poultry, — maximum 5 % of the dry matter of feed from agricultural origin per period of 12 months
	Spices	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EU) No 68/2013.

PART B

Authorised feed additives and processing aids used in animal nutrition referred to in point (d) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

Feed additives listed in this Part must be authorised under Regulation (EC) No 1831/2003.

The specific conditions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1831/2003.

1. TECHNOLOGICAL ADDITIVES

a) Preservatives

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
E 200	Sorbic acid	
E 236	Formic acid	
E 237	Sodium formate	
E 260	Acetic acid	
E 270	Lactic acid	
E 280	Propionic acid	
E 330	Citric acid	

b) Antioxidants

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
1b306(i)	Tocopherol extracts from vegetable oils	
1b306(ii)	Tocopherol-rich extracts from vegetable oils (delta rich)	

c) Emulsifiers, stabilisers, thickeners and gelling agents

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
1c 322	Lecithins	only when derived from organic raw material
1c 322i		use restricted to aquaculture animal feed
E 407	Carrageenan	only for pet food
E 410	Locust bean gum (Carob gum)	only for pet food obtained only from a roasting process from organic production if available
E 412	Guar gum	
E 414	Acacia (Gum arabic)	only for pet food from organic production if available
E 415	Xanthan gum	

d) Binders and anti-caking agents

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
E 412	Guar gum	
E 535	Sodium ferrocyanide	maximum content: 20 mg/kg NaCl calculated as ferrocyanide anion
E 551b	Colloidal silica	
E 551c	Kieselgur (diatomaceous earth, purified)	
1m558i	Bentonite	
E 559	Kaolinitic clays, free of asbestos	

E 560	Natural mixtures of steatites and chlorite	
E 561	Vermiculite	
E 562	Sepiolite	
E 563	Sepiolitic clay	
E 566	Natrolite-Phonolite	
1g568	Clinoptilolite of sedimentary origin	
1g599	Illite-montmorillonite-kaolinite	
E 599	Perlite	

e) Silage additives

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
1k	Enzymes, micro-organisms	only authorised to ensure adequate fermentation
1k236	Formic acid	
1k237	Sodium formate	
1k280	Propionic acid	
1k281	Sodium propionate	

f) substances for reduction of the contamination of feed by mycotoxins

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
1m588	Bentonite	

2. SENSORY ADDITIVES

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
-------------------------------	------	--------------------------------

ex2a	Astaxanthin	only when derived from organic sources, such as organic crustacean shells only in the feed ration for salmon and trout within the limit of their physiological needs if no astaxanthin derived from organic sources are available, astaxanthin from natural sources may be used such as Astaxanthin-rich <i>Phaffia rhodozyma</i>
ex2b	Flavouring compounds	only extracts from agricultural products, including Chestnut extract (<i>Castanea sativa</i> Mill.)

3. NUTRITIONAL ADDITIVES

a) Vitamins, pro-vitamins and chemically well-defined substances having similar effect

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
ex3a	Vitamins and Provitamins	derived from agricultural products if not available from agricultural products: — derived synthetically, only those identical to vitamins derived from agricultural products may be used for monogastric animals and aquaculture animals — derived synthetically, only vitamins A, D and E identical to vitamins derived from agricultural products may be used for ruminants; the use is subject to prior authorisation of the Member States based on the assessment of the possibility for organic ruminants to obtain the necessary quantities of the said vitamins through their feed rations
3a370	Taurine	only for cats and dogs not from synthetic origin, if available
3a920	Betaine anhydrous	only for monogastric animals and fish from organic production; if not available, from natural origin

b) Compounds of trace elements

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
3b101	Iron(II) carbonate (siderite)	
3b103	Iron(II) sulphate monohydrate	
3b104	Iron(II) sulphate heptahydrate	
3b201	Potassium iodide	
3b202	Calcium iodate, anhydrous	
3b203	Coated granulated calcium iodate anhydrous	
3b301	Cobalt(II) acetate tetrahydrate	
3b302	Cobalt(II) carbonate	

3b303	Cobalt(II) carbonate hydroxide (2:3) monohydrate	
3b304	Coated granulated cobalt(II) carbonate	
3b305	Cobalt(II) sulphate heptahydrate	
3b402	Copper(II) carbonate dihydroxy monohydrate	
3b404	Copper (II) oxide	
3b405	Copper(II) sulphate pentahydrate	
3b409	Dicopper chloride trihydroxide	
3b502	Manganese (II) oxide	
3b503	Manganous sulfate, monohydrate	
3b603	Zinc oxide	
3b604	Zinc sulphate heptahydrate	
3b605	Zinc sulphate monohydrate	
3b609	Zinc chloride hydroxide monohydrate	
3b701	Sodium molybdate dihydrate	
3b801	Sodium selenite	
3b802	Coated granulated sodium selenite	
3b803	Sodium selenate	
3b810	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3060, inactivated	
3b811	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R397, inactivated	
3b812	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3399, inactivated	
3b813	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R646, inactivated	
3b817	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R645 inactivated	

c) Amino acids, their salts and analogues

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
3c3.5.1 and 3c352	L-histidine monohydrochloride monohydrate	produced through fermentation may be used in the feed ration for salmonids when the feed sources listed in point 3.1.3.3 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, do not provide a sufficient amount of histidine to meet the dietary needs of the fish

4. ZOOTECHNICAL ADDITIVES		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
4a, 4b, 4c and 4d	Enzymes and microorganism	
4d7 and 4d8	Ammonium chloride	only for cats

ANNEX IV

Authorised products for cleaning and disinfection referred to in points (e), (f) and (g) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

PART A

Products for the cleaning and disinfection of ponds, cages, tanks, raceways, buildings or installations used for animal production

PART B

Products for the cleaning and disinfection of buildings and installations used for plant production, including for storage on an agricultural holding

PART C

Products for cleaning and disinfection in processing and storage facilities

PART D

Products referred to in Article 12(1) of this Regulation

The following products or products containing the following active substances as listed in Annex VII to Regulation (EC) No 889/2008 cannot be used as biocidal products:

- caustic soda;
- caustic potash;
- oxalic acid;
- natural essences of plants with the exception of linseed oil, lavender oil and peppermint oil;
- nitric acid;
- phosphoric acid;
- sodium carbonate;
- copper sulphate;
- potassium permanganate;
- tea seed cake made of natural camelia seed;
- humic acid;
- peroxyacetic acids with the exception of peracetic acid.

ANNEX V

Authorised products and substances for use in the production of processed organic food and of yeast used as food or feed

PART A

Authorised food additives and processing aids referred to in point (a) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848

SECTION A1 – FOOD ADDITIVES, INCLUDING CARRIERS

The organic foodstuffs to which food additives may be added are within the limit of authorisations given in accordance with Regulation (EC) No 1333/2008.

The specific conditions and restrictions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1333/2008.

For the purpose of the calculation of the percentages referred to in Article 30(5) of Regulation (EU) 2018/848, food additives marked with an asterisk in the column of the code number shall be calculated as ingredients of agricultural origin.

Code	Name	Organic foodstuffs to which it may be added	Specific conditions and limits
E 153	Vegetable carbon	edible cheese rind of ashy goat cheese Morbier cheese	
E 160b(i)*	Annatto bixin	Red Leicester cheese Double Gloucester cheese Cheddar Mimolette cheese	
E 160b(ii)*	Annatto norbixin	Red Leicester cheese Double Gloucester cheese Cheddar Mimolette cheese	
E 170	Calcium carbonate	products of plant and animal origin	shall not be used for colouring or calcium enrichment of products
E 220	Sulphur dioxide	fruit wines (wine made from fruits other than grapes, including cider and perry) and mead with and without added sugar	100 mg/l (maximum levels available from all sources, expressed as SO ₂ in mg/l)
E 223	Sodium metabisulphite	crustaceans	
E 224	Potassium metabisulphite	fruit wines (wine made from fruits other than grapes, including cider and perry) and mead with and without added sugar	100 mg/l (maximum levels available from all sources, expressed as SO ₂ in mg/l)

E 250	Sodium nitrite	meat products	may only be used, if it has been demonstrated to the satisfaction of the competent authority that no technological alternative, giving the same guarantees and/or allowing to maintain the specific features of the product, is available not in combination with E252 maximum ingoing amount expressed as NaNO ₂ : 80 mg/ kg, maximum residual amount expressed as NaNO ₂ : 50 mg/kg
E 252	Potassium nitrate	meat products	may only be used, if it has been demonstrated to the satisfaction of the competent authority that no technological alternative, giving the same guarantees and/or allowing to maintain the specific features of the product, is available not in combination with E252 maximum ingoing amount expressed as NaNO ₂ : 80 mg/ kg, maximum residual amount expressed as NaNO ₂ : 50 mg/kg
E 270	Lactic acid	products of plant and animal origin	
E 290	Carbon dioxide	products of plant and animal origin	
E 296	Malic acid	products of plant origin	
E 300	Ascorbic acid	products of plant origin meat products	
E 301	Sodium ascorbate	meat products	may only be used in connection with nitrates and nitrites
E 306*	Tocopherol-rich extract	products of plant and animal origin	antioxidant
E 322*	Lecithins	products of plant origin milk products	only from organic production
E 325	Sodium lactate	products of plant origin milk-based and meat products	
E 330	Citric acid	products of plant and animal origin	
E 331	Sodium citrates	products of plant and animal origin	
E 333	Calcium citrates	products of plant origin	
E 334	Tartaric acid (L(+)-)	products of plant origin mead	
E 335	Sodium tartrates	products of plant origin	
E 336	Potassium tartrates	products of plant origin	
E 341(i)	Monocalcium phosphate	self-raising flour	raising agent
E 392*	Extracts of Rosemary	products of plant and animal origin	only from organic production
E 400	Alginic acid	products of plant origin milk products	
E 401	Sodium alginate	products of plant origin milk products sausages based on meat	

E 402	Potassium alginate	products of plant origin milk products	
E 406	Agar	products of plant origin milk-based products and meat products	
E 407	Carrageenan	products of plant origin milk-based products	
E 410*	Locust bean gum	products of plant and animal origin	only from organic production
E 412*	Guar gum	products of plant and animal origin	only from organic production
E 414*	Arabic gum	products of plant and animal origin	only from organic production
E 415	Xanthan gum	products of plant and animal origin	
E 417	Tara gum	products of plant and animal origin	thickener only from organic production
E 418	Gellan gum	products of plant and animal origin	high-acyl form only only from organic production, applicable as of 1 January 2026
E 422	Glycerol	plant extracts flavourings	only from plant origin solvent and carrier in plant extracts and flavourings humectant in gel capsules surface coating of tablets only from organic production
E 440(i)*	Pectin	products of plant origin milk-based products	
E 460	Cellulose	gelatine	
E 464	Hydroxypropyl methyl cellulose	products of plant and animal origin	encapsulation material for capsules
E 500	Sodium carbonates	products of plant and animal origin	
E 501	Potassium carbonates	products of plant origin	
E 503	Ammonium carbonates	products of plant origin	
E 504	Magnesium carbonates	products of plant origin	
E 509	Calcium chloride	Milk-based products	coagulation agent
E 516	Calcium sulphate	products of plant origin	carrier
E 524	Sodium hydroxide	Laugengebäck flavourings	surface treatment acidity regulator
E 551	Silicon dioxide	cocoa, herbs and spices in dried powdered form flavourings propolis	for cocoa, only for use in automated dispensing machines
E 553b	Talc	products of plant origin sausages based on meat	For sausages based on meat, only surface treatment

E 901	Beeswax	confectionery	glazing agent only from organic production
E 903	Carnauba wax	confectionery citrus fruit	glazing agent mitigating method for mandatory extreme cold treatment of fruit as a mandatory quarantine measure against harmful organisms in accordance with Commission Implementing Directive (EU) 2017/1279 ⁽¹⁾ only from organic production
E 938	Argon	products of plant and animal origin	
E 939	Helium	products of plant and animal origin	
E 941	Nitrogen	products of plant and animal origin	
E 948	Oxygen	products of plant and animal origin	
E 968	Erythritol	products of plant and animal origin	only from organic production without using ion exchange technology

⁽¹⁾ Commission Implementing Directive (EU) 2017/1279 of 14 July 2017 amending Annexes I to V to Council Directive 2000/29/EC on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (OJ L 184, 15.7.2017, p. 33).

SECTION A2 – PROCESSING AIDS AND OTHER PRODUCTS, WHICH MAY BE USED FOR PROCESSING OF INGREDIENTS OF AGRICULTURAL ORIGIN FROM ORGANIC PRODUCTION

The specific conditions and restrictions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1333/2008.

Name	Only authorised for the processing of the following organic foodstuffs	Specific conditions and limits
Water	products of plant and animal origin	drinking water within the meaning of Council Directive 98/83/EC ⁽¹⁾
Calcium chloride	products of plant origin sausages based on meat	coagulation agent
Calcium carbonate	products of plant origin	
Calcium hydroxide	products of plant origin	
Calcium sulfate	products of plant origin	coagulation agent
Magnesium chloride (or nigari)	products of plant origin	coagulation agent
Potassium carbonate	grapes	drying agent
Sodium carbonate	products of plant and animal origin	
Lactic acid	cheese	for the regulation of the pH of the brine bath in cheese production
L(+)lactic acid from fermentation	plant protein extracts	
Citric acid	products of plant and animal origin	

Sodium hydroxide	Sugar(s) oil from plant origin excluding olive oil plant protein extracts	
Sulphuric acid	Gelatine sugar(s)	
Hop extract	products of plant origin	only for antimicrobial purposes from organic production, if available
Pine rosin extract	products of plant origin	only for antimicrobial purposes from organic production, if available
Hydrochloric acid	gelatin Gouda-, Edam and Maasdammer cheeses, Boerenkaas, Friese and Leidse Nagelkaas	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾ for the regulation of the pH of the brine bath in the processing of cheeses
Ammonium hydroxide	gelatin	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004
Hydrogen peroxide	gelatin	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004
Carbon dioxide	products of plant and animal origin	
Nitrogen	products of plant and animal origin	
Ethanol	products of plant and animal origin	Solvent
Tannic acid	products of plant origin	filtration aid
Egg white albumin	products of plant origin	
Casein	products of plant origin	
Gelatin	products of plant origin	
Isinglass	products of plant origin	
Vegetable oils	products of plant and animal origin	greasing, releasing or antifoaming agent only from organic production
Silicon dioxide gel or colloidal solution	products of plant origin	
Activated carbon (CAS-7440- 44-0)	products of plant and animal origin	
Talc	products of plant origin	in compliance with the specific purity criteria for food additive E 553b
Bentonite	products of plant origin	sticking agent for mead
Cellulose	products of plant origin	
Diatomaceous earth	products of plant origin	
Perlite	products of plant origin	
Hazelnut shells	products of plant origin	
Rice meal	products of plant origin	
Beeswax	products of plant origin	releasing agent only from organic production

Carnauba wax	products of plant origin	releasing agent only from organic production
Acetic acid/ vinegar	products of plant origin	only from organic production from natural fermentation
Thiamin hydrochloride	fruit wines, cider, perry and mead	
Diammonium phosphate	fruit wines, cider, perry and mead	
Wood fibre	products of plant and animal origin	the source of timber should be restricted to certified, sustainably harvested wood wood used must not contain toxic components (post-harvest treatment, naturally occurring toxins or toxins from micro-organisms)

⁽¹⁾ Council Directive 98/83/EC of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption (OJ L 330, 5.12.1998, p. 32).

⁽²⁾ Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55)

PART B

Authorised non-organic agricultural ingredients to be used for the production of processed organic food referred to in point (b) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848

Name	Specific conditions and limits
Alga Arame (<i>Eisenia bicyclis</i>), unprocessed as well as products of first-stage processing directly related to this alga	
Alga Hijiki (<i>Hizikia fusiforme</i>), unprocessed as well as products of first-stage processing directly related to this alga	
Bark of the Pau d'arco tree <i>Handroanthus impetiginosus</i> ('lapacho')	only for use in Kombucha and tea mixtures
Casings	from natural raw materials of animal or from plant origin material
Gelatin	from other sources than porcine
Milk mineral powder/liquid	only when used for its sensory function to replace wholly or partly sodium chloride
Wild fishes and wild aquatic animals, unprocessed as well as products derived therefrom by processes	only from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 only when not available in organic aquaculture

PART C

Authorised processing aids and other products for the production of yeast and yeast products referred to in point (c) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848

Name	Primary yeast	Yeast production confection/formulation	Specific conditions and limits
Calcium chloride	X		
Carbon dioxide	X	X	
Citric acid	X		for the regulation of the pH in yeast production
Lactic acid	X		for the regulation of the pH in yeast production
Nitrogen	X	X	
Oxygen	X	X	
Potato starch	X	X	for filtering only from organic production
Sodium carbonate	X	X	for the regulation of the pH
Vegetable oils	X	X	greasing, releasing or anti- foaming agent only from organic production

PART D

Authorised products and substances for the production and conservation of organic grapevine products of the wine sector referred to in point 2.2 of Part VI of Annex II to Regulation (EU) 2018/848

Name	ID numbers	References in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934	Specific conditions and limits
Air		Part A, Table 1, points 1 and 8	
Gaseous oxygen	E 948 CAS 17778- 80-2	Part A, Table 1, point 1 Part A, Table 2, point 8.4	
Argon	E 938 CAS 7440-37-1	Part A, Table 1, point 4 Part A, Table 2, point 8.1	may not be used for bubbling
Nitrogen	E 941 CAS 7727-37-9	Part A, Table 1, points 4, 7 and 8 Part A, Table 2, point 8.2	
Carbon dioxide	E 290 CAS 124-38-9	Part A, Table 1, points 4 and 8 Part A, Table 2, point 8.3	
Pieces of oak wood		Part A, Table 1, point 11	
Tartaric acid (L(+)-)	E 334 CAS 87-69-4	Part A, Table 2, point 1.1	
Lactic acid	E 270	Part A, Table 2, point 1.3	
Potassium L(+)- tartrate	E 336 (ii) CAS 921- 53-9	Part A, Table 2, point 1.4	

Potassium bicarbonate	E 501 (ii) CAS 298-14-6	Part A, Table 2, point 1.5	
Calcium carbonate	E 170 CAS 471-34-1	Part A, Table 2, point 1.6	
Calcium sulphate	E 516	Part A, Table 2, point 1.8	
Sulphur dioxide	E 220 CAS 7446-09-5	Part A, Table 2, point 2.1	the maximum sulphur dioxide content shall not exceed 100 milligrams per litre for red wines as referred to in point A.1.(a) of Part B of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 and with a residual sugar level lower than 2 grams per litre the maximum sulphur dioxide content shall not exceed 150 milligrams per litre for white and rosé wines as referred to in point A.1.(b) of Part B of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 and with a residual sugar level lower than 2 grams per litre for all other wines, the maximum sulphur dioxide content applied in accordance with Part B of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 shall be reduced by 30 milligrams per litre
Potassium bisulphite	E 228 CAS 7773-03-7	Part A, Table 2, point 2.2	
Potassium metabisulphite	E 224 CAS 16731-55-8	Part A, Table 2, point 2.3	
L ascorbic acid	E 300	Part A, Table 2, point 2.6	
Charcoal for oenological use		Part A, Table 2, point 3.1	
Diammonium hydrogen phosphate	E 342 CAS 7783-28-0	Part A, Table 2, point 4.2	
Thiamine hydrochloride	CAS 67-03-8	Part A, Table 2, point 4.5	
Yeast autolysates		Part A, Table 2, point 4.6	
Yeast cell walls		Part A, Table 2, point 4.7	
Inactivated yeasts		Part A, Table 2, point 4.8 Part A, Table 2, point 10.5 Part A, Table 2, point 11.5	
Edible gelatine	CAS 9000-70-8	Part A, Table 2, point 5.1	derived from organic raw material if available
Wheat protein		Part A, Table 2, point 5.2	derived from organic raw material if available
Peas protein		Part A, Table 2, point 5.3	derived from organic raw material if available
Potatoes protein		Part A, Table 2, point 5.4	derived from organic raw material if available
Isinglass		Part A, Table 2, point 5.5	derived from organic raw material if available
Casein	CAS 9005-43-0	Part A, Table 2, point 5.6	derived from organic raw material if available
Potassium caseinates	CAS 68131-54-4	Part A, Table 2, point 5.7	
Egg albumin	CAS 9006-59-1	Part A, Table 2, point 5.8	derived from organic raw material if available
Bentonite	E 558	Part A, Table 2, point 5.9	

Silicon dioxide (gel or colloidal solution)	E 551	Part A, Table 2, point 5.10	
Tannins		Part A, Table 2, point 5.12 Part A, Table 2, point 6.4	derived from organic raw material if available
Chitosan derived from <i>Aspergillus niger</i>	CAS 9012-76-4	Part A, Table 2, point 5.13 Part A, Table 2, point 10.3	
Yeast protein extracts		Part A, Table 2, point 5.15	derived from organic raw material if available
Potassium alginate	E 402 CAS 9005-36-1	Part A, Table 2, point 5.18	
Potassium hydrogen tartrate	E336(i) CAS 868-14-4	Part A, Table 2, point 6.1	
Citric acid	E 330	Part A, Table 2, point 6.3	
Metatartaric acid	E 353	Part A, Table 2, point 6.7	
Gum arabic	E 414 CAS 9000-01-5	Part A, Table 2, point 6.8	derived from organic raw material if available
Yeast mannoproteins		Part A, Table 2, point 6.10	
Pectin lyases	CE 4.2.2.10	Part A, Table 2, point 7.2	only for oenological purposes in clarification
Pectin methylesterase	CE 3.1.1.11	Part A, Table 2, point 7.3	only for oenological purposes in clarification
Polygalacturonase	CE 3.2.1.15	Part A, Table 2, point 7.4	only for oenological purposes in clarification
Hemicellulase	CE 3.2.1.78	Part A, Table 2, point 7.5	only for oenological purposes in clarification
Cellulase	CE 3.2.1.4	Part A, Table 2, point 7.6	only for oenological purposes in clarification
Yeasts for wine production		Part A, Table 2, point 9.1	for the individual yeast strains, organic if available
Lactic acid bacteria		Part A, Table 2, point 9.2	
Copper citrate	CAS 866-82-0	Part A, Table 2, point 10.2	
Aleppo pine resin		Part A, Table 2, point 11.1	
Fresh lees		Part A, Table 2, point 11.2	only from organic production